

Nihánj me se-nana Jesucristó nana sa' cachrón síí cu'naj Lucas rihaan yanj a

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa qui'yaj síí cu'naj
Lucas yanj nihánj ca'nej so' rihaan síí cu'naj Teófilo
a*

¹ Dan me se que'eq uxrá yuvij guun rá cachrón nica_a nana rihaan yanj che'é nu' se vaa qui'yaj Jesucristó sca'núj ní' asij rque doj a. ² Dan me se cachrón nij so' nana cataj xna'anj nij síí quene'en cunudanj se vaa qui'yaj Jesucristó asij guun che'é so' cayáán so' rihaan chumij nihánj, ne nij síí quene'en ro', me síí ataq suun natq_a nana yo' rihaan nu' yuvij a. ³ Ne 'unj nihánj me síí tucu'yón uxrá, don ca'vee narij cunudanj rasq_uun yo', ne che'é dan vaa che'é cachrón nica_a 'unj cunudanj se vaa qui'yaj Jesucristó rihaan yanj nihánj naya_a so' sij cu'naj Teófilo sij sa' ndo'o, raj adonj. ⁴ Nānj qui'yaj, gaa ne ca'vee g_uun ya rá so' se vaa ya vaa nu' nana cataj xna'anj nii rihaan so' che'é Jesucristó adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj
se-mozó Diose se vaa ca'ngaa Juan síí cuta' ne man
yuvij a*

⁵ Gaa cayáán síí cu'naj Herodes síí nica_a suun rey uun chij rihaan estadó Judea, gaa ne 'o xrej canicun' rihaan yuvij israelitá me 'o síí cu'naj Zacarías, ne cachéé so' ga 'o ta'aj nij xrej, ne ta'níí ta'nij si'nq Abías me nij so' a. Ne nica_a Zacarías me

chanaq cu'naj Elisabet, ne ta'nij 'o xrej me no!, ⁶ ne síi yanq sa' rihaan Diose me roj nica roj so', ne sa' uxrá cuno roj so' nu' nij nanq me rá Diose cuno ní', ne nuvi' cacun'tumé roj so' a doj a ma!. ⁷ Tzaj ne taj vaj ta'níí roj so', che'é se chanaq itqun me Elisabet adonj. Ne aj cachén ndo'o yo' ne roj nica roj so' nanj á.

⁸ Dan me se gaa natúj nij ta'níí ta'nij si'no Abías qui'yaj suun nij so' se-suqun Diose, ⁹ ne 'o güii quirí' ni'yaj Zacarías catuq so' nuvíi nocoo caraá so' squíi xlá rihaan ya'an a. 'Q se tucuáán nocó' nij xrej me se daj a güii tico tixaj nij so' se-chuvíi nij so', se vaa quene'en nij so' a me síi quirí' ni'yaj caraá squíi rihaan ya'an a. ¹⁰ Dan me se catúj Zacarías rque nuvíi nocoo, ne xe' nicun' 'o x'ne' yuvíi, cachíin ni'yaj nij so' rihaan Diose gaa caraá Zacarías squíi rihaan ya'an a. ¹¹ Dan me se naqui'yaa 'o se-mozó Diose rihaan Zacarías, ne nicun' so' rej nuva' mesá altar acaa squíi a. ¹² Dan me se gaa quene'en Zacarías man se-mozó Diose, gaa ne cuchu'vi' ndo'o so' a. ¹³ Tzaj ne cataj se-mozó Diose rihaan so', ne:

—Se cuchu'vi' so', man Zacarías. 'Q se aj cuno Diose nanq cachíin ni'yáá so' rihaan so', ne che'lé dan cuchruj nica so' Elisabet ta'nij sno'o so' adonj. ¹⁴ Juan tucu'naj so' man so' á. Guun niha' ndo'o rá so', ne guun niha' rá que'ee yuvíi asa' ca'ngaa so' adonj. ¹⁵ 'Q se ta'níí so' me síi guun síi sa' ndo'o rihaan Diose nanj adonj. Se co'o so' tzi' se co'o so' rinté se co'o so' ma'. Asij güii ataa ca'ngaa so', ne guun che'e Nimán Diose yo' o cayáán Nimán Diose ga so' nanj á. ¹⁶ Ne que'ee síi israelitá canicaj

nimán canoco' uún man Diose síí 'nij ra'a man nij so', qui'yaj ta'níí so' adonj. ¹⁷ Dan me se guun so' síí ca'anj suun rihaan Diose adonj. Asino ta'níí so' guun che'ę ca'mii natáj rihaan yuvij, gaa nę ca'mii síí ca'nej Diose man a. Daj se qui'yaj Nimán Diose, racuúj Nimán Diose man síí cu'naj Elías gaa naá ro', dąnj qui'yaj guęe Nimán Diose, rącuúj ndo'o so' man ta'níí so' a. Ca'mii luj yuvij gą ta'níí yuvij, qui'yaj so', natuna nimán nij síí chi'ii cuno nij so' rihaan Diose, qui'yaj so' nąnj á. Juan me síí qui'yaj, nę caraya'anj nu' yuvij che'é se ca'ną' síí qui'nij ra'a man ní' adonj. —Nu' nana nihánj cataj xna'anj se-mozó Diose rihaan Zacarías a.

¹⁸ Gaa nę cataj Zacarías rihaan se-mozó Diose a:

—Asa' ca'vee cuchumān raj se vaa ya ca'mii so' ga. Chii ngą mé 'unj nihánj, nę chaną chij me nicą 'unj nihánj nąnj á —taj Zacarías rihaan se-mozó Diose yo' a.

¹⁹ Gaa nę cataj se-mozó Diose rihaan Zacarías a:

—Gabriel síí nicun' rihaan Diose mé 'unj adonj. Ma'ąn Diose me síí ca'néé manj ca'naj ca'mij ga so' adonj. Ca'ne' so' suun rihanj se vaa cataj xna'anj 'unj nana są' nihánj rihaan so', ²⁰ tzaj nę ne cuchumān rá so' nana nihánj, nę che'é dan me guun ya'mií so' adonj. A 'ó nana sę ca'vee ca'mii so' ndąa quisij güii quisij ya nu' nana nihánj ndąa vaa cataj xna'anj 'unj rihaan so' adonj. Nę ya quisij nana nihánj güii aj cachrón Diose adonj. —Dąnj cataj se-mozó Diose rihaan Zacarías a.

²¹ Dan me se xe' mán nij yuvij, na'vij nij yuvij a me orá cırıhānj Zacarías rque nuvíi, nę caraya'anj nij so' se vaa guun rąan so' rque nuvíi a. ²² Dan

me se gaa curihanj so' rque nuvií, gaa ne ne ca'vee ca'mii so' ḡa niij so' q̄ ma'. Che'é dan xcaj niij so' cuentá se vaa naqui'yaa 'o rasuun rihaan Zacarías, qui'yaj Diose, gaa nūu so' rque nuvií a. Daj doj ra'a so' tucunó so' che'é se yo'o guun ya'mii so' a.

²³ Gaa cachén Zacarías se-suun Diose, gaa ne quinan' so' tucuá so' a. ²⁴ Cachén doj güii, gaa ne nari' nicā so' Elisabet 'o ne'ej a. 'Un' yavii cayáán no' tucuá no', ²⁵ ne nuchruj rāq no' nanā nihánj a: "Ḡa naá guun na'aj uxraj rihaan yuvij che'é se chanaq ityun mej, tzaj ne ndaq yaj racuij Diose manj á". Dānj guun rá no' a.

Nanā nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj se-mozó Diose se vaa ca'ngaa Jesucristó a

²⁶ Gaa quisij vatān' yavii cunuû rque Elisabet, gaa ne ca'néé Diose man se-mozó so' síi cu'naj Gabriel ca'anj so' ndaq 'o chuman' naj rihaan estadó Galilea chuman' cu'naj Nazaret a. ²⁷ Ne ca'anj cataj xna'anj so' 'o nanā rihaan 'o chanaq yaqan cu'naj Mariá a. Aj guun ya xcaj 'o síi cu'naj José man no', ne 'o ta'níi ta'nij si'nō síi guun chij ndo'o gaa naá síi cu'naj David me so' a. ²⁸ Gaa ne dan me se cuchi' se-mozó Diose rihaan Mariá, ne cataj so':

—Racuij Diose mán so' á. 'O se qui'yaj ndo'o Diose se luj che'é so', ne yo'o yáán Diose ga so' á. Sa' doj cavii uruún so' rihaan cunudanj niij chanaq, qui'yaj Diose a. —Dānj cataj se-mozó Diose rihaan Mariá a.

²⁹ Tzaj ne caraya'anj Mariá nanā ca'mii se-mozó Diose, ne ne quene'en no' me che'é ca'mii so' nanā

vaa dən̄j ma'. ³⁰ Gaa n̄e cataj uún se-mozó Diose rihaan no' a:

—S̄e cuchu'ví' so', man María. Aran' rá Diose qui'yaj Diose se lūj che'é so' á. ³¹ Nari' so' 'o ne'ej, n̄e cuchruj so' 'o ne'ej sno'o adonj. Jesús t̄ucu'náj so' man so' á. ³²⁻³³ Síi sāl ndo'o guun so', n̄e ta'níí Diose síi sāl ndo'o me so' adonj. Guun so' síi guun chij rihaan ní', qui'yaj Diose síi 'nij ra'a man ní' a. Ase vaa guun chij xii so' síi cu'naj David rihaan soj sij israelitá gaa naá ro', dən̄j qui'yaj ma'qan so' guun chij so' rihaan soj nūl cavii nūl ca'anj adonj.

—Dən̄j cataj Gabriel rihaan Mariá a.

³⁴ N̄e cataj Mariá rihaan se-mozó Diose, n̄e:

—Chanā yaan mej á. Asa' ca'vee cuchruj 'unj ne'ej, rá so' gā —taj Mariá, xná'anj no' man se-mozó Diose a.

³⁵ Gaa n̄e cataj se-mozó Diose rihaan Mariá a:

—Cayáán Nimán Diose ga so', n̄e racuíj Diose síi nucuaj ndo'o mán so', n̄e che'é dan cuchruj so' ne'ej sāl rihaan Diose, n̄e ta'níí Diose me ne'ej cuchruj so' a. ³⁶ N̄e xcaj so' cuentá che'é tuvi' chanā so' Elisabet se vaa ndāl se chanā ituun me no', taj nii, n̄e ndāl se chanā chij me no', tzaj n̄e aj quisíj vatañ' yavii nuñ rque no' cuano nən̄j á. ³⁷ Diose me síi a'vee 'yaj cunudən̄j a —taj se-mozó Diose rihaan Mariá a.

³⁸ N̄e cataj Mariá rihaan se-mozó Diose a:

—Dan me se nən̄j chanā 'yaj suun che'é síi 'nij ra'a man ní' mej, n̄e ca'vee qui'yaj so' ndāa vaa cataj so' rihanj á —taj Mariá rihaan se-mozó Diose yo' a.

Gaa n̄e naxuun se-mozó Diose man so' a.

Nanä nihánj taj xna'anj se vaa ca'anj Mariá ca'mii no' ga Elisabet a

³⁹ Cachén doj güii, gaa né qui'yaj chuvii Mariá si'yaj no', né yoo ndo'o ca'anj no' 'o chuman' naj estadó Judea, 'o chuman' naj rej xrāj a. ⁴⁰ Né ca'anj no' tucuá Zacarías, né catúj no' rá ve', né cataj no': "Vaa nucuáá so' na", taj no' rihaan Elisabet a.

⁴¹ Nu' cuno Elisabet nanä ca'mii Mariá, né nu' güéj ne'ej rque no' a. Dan me se catúj Nimán Diose nimán Elisabet, ⁴² né nucuaj ca'mii no' ga Mariá, cataj no':

—Rqué Diose xna'anj ni'yaj uruún so' rihaan cunu' dānj chanä a. Né uxrá rque Diose xna'anj ni'yaj ne'ej cuchruj so' a. ⁴³ Ve'é ndo'o quirán' 'unj se vaa ca'na' roj nii síi qui'nij ra'a man ní' tucuaj a. ⁴⁴ Nu' cunoj nanä cataj so' rihanj, né nu' guun niha' rá ne'ej, né nu' güéj ne'ej rquej a. ⁴⁵ Cavii sa' so' che'é se amán rá so' se-nanä Diose, se vaa quisij ya' nu' nanä ca'mii Diose rihaan so' adonj —taj Elisabet rihaan Mariá a.

⁴⁶⁻⁴⁸ Gaa né cataj Mariá nanä nihánj a:

—Ndä' se chanä yanj rma'än mé 'unj, tzaj né cunuu 'ee rá Diose ni'yaj so' manj a. Che'é dan me daj cataj ma'än Diose, né ca'vee qui'yaj a. Nanuj rá Diose manj, né che'é dan sa' vaa Diose, rá nimanj, né guun niha' ndo'o rá nimanj ni'yaj nimanj man Diose síi tinanii manj rihaan sayuun nanj adonj. Né yaj cataj cunudanj yuvij se vaa chanä quirí' ndo'o xna'anj ni'yaj mej a. ⁴⁹ Dānj cataj nij so' che'é se sa' qui'yaj Diose síi nucuaj ndo'o che'ej a. Né síi vaa sa' inanj me so' adonj. ⁵⁰ 'O 'ee rá so' man taran' nij síi uno rihaan so' a. ⁵¹ Qui'yaj

Diose suun nocoo uxrá a. Nu' niж síí xta' nimán ro', qui'yaj canaán Diose rihaan niж so', ne quinavij se-nanä niж so' nanj adonj. ⁵² Nu' niж síí rii ta'nga' ro', ca'nęe Diose suun ra'a niж so', ne guun niж so' síí nocö' nanj adonj. Ne nu' niж síí nocö' ro', guun niж so' síí quirij ta'nga' nacä, qui'yaj Diose nanj á. ⁵³ Nu' niж síí na'aan rque ro', rque Diose chraa chä niж so', ne nu' niж ru'vee ro', cunüu nique niж so', qui'yaj Diose a. ⁵⁴ Quisíj ya nu' nanä ca'mii Diose rihaan xii ní' niж síí man gaa naá a. Racuúj so' man ní' sij israelitá, che'é se sij nocö' man so' me ní' adonj. ⁵⁵ Nanuj rá so' ndaq vaa cataj so' rihaan xii ní' síí cu'naj Abraham, ne che'é dan 'ee rá so' man ní' sij israelitá, che'é se ta'níi ta'nij si'no Abraham me ní' a. —Nu' nanä nihánj me nanä cataj María a.

⁵⁶ Gaa ne va'nuj yavii cayáán Mariá tucuá Elisabet, gaa ne quinan' no' tucuá no' a.

Nanä nihánj taj xna'anj se vaa ca'ngaa Juan síí cuta' ne man yuvij a

⁵⁷ Gaa quisíj güii ca'ngaa ta'níi Elisabet, gaa ne dan me se cuchruij no' 'o ne'ej sno'o cunii a. ⁵⁸ Cuno niж tuvi' no' se vaa ve'é uxrá qui'yaj Diose ga no', ne guun nihä' uxrá rá niж so' che'é no' a. ⁵⁹ Gaa quisíj ne'ej tunj güii, gaa ne dan me se cuchi' niж síí cuta' ta'nga' neę man ne'ej ve' a. Ne niж so' me rá tucu'naj Zacarías man ne'ej che'é se Zacarías cu'naj rej ne'ej, ⁶⁰ tzaj ne ne ca'vej rá nii ne'ej cu'naj ne'ej danj ma!. 'O se cataj no':

—Juan cu'naj se-chuvij ta'níj á —taj no' rihaan niж so' a.

⁶¹ Tzaj ne cataj niж síí ca'na' rihaan no' a:

—Tzaj n̄e a' ó tuvi' soj ne cu'naj Juan ma' —taj nij so' rihaan no' a.

⁶² Che'é dan xná'anj nij so' man rej ne'ej, daj doj ra'a nij so' tucunó nij so' a. Guun rá nij so' quene'en nij so' daj quinaj se-chuvji ne'ej, qui'yaj rej ne'ej, rá nij so' a. ⁶³ Cachíín Zacarías yanj ḡa ra'a so', n̄e cachrón so' letrá rihaan yanj yo', n̄e: "Juan cu'naj se-chuvji ne'ej", taj letrá cachrón so' rihaan yanj, n̄e che'é dan caráya'anj ndo'o nij síi ca'na' a. ⁶⁴ Nu' cachrón Zacarías letrá, n̄e nu' ca'vee ca'mii uún so' nān̄j adonj. Ḡa n̄e guun che'e so' cataj so' se vaa ve'é uxrá qui'yaj Diose a. ⁶⁵ N̄e caráya'anj nij síi yanj nichruñ' se vaa quiran' Zacarías se vaa guun ya'mii so', n̄e ndaq̄a taran' nij síi yanj quiñicun' estadó Judea ro', cuno ndaq̄a vaa quiran' so' a. ⁶⁶ Taran' nij síi cuno ro', nuchruj r̄aq̄a, n̄e xná'anj nij so' man tuvi' nij so' me suun c̄at̄a Juan asa' cachij so' a. Danj tu'va nij so' che'é se quene'en nij so' se vaa rqué ndo'o Diose xna'anj ni'yaj Juan a.

*Nān̄ nihán̄j taj xna'anj se vaa cataj xna'anj
Zacarías se vaa racuíj ndo'o Diose man nij yuvii
israelitá a*

⁶⁷ Racuíj Nimán Diose man rej Juan síi cu'naj Zacarías, n̄e cataj so':

⁶⁸ —Ca'mii sa' ní' che'é Diose síi nocō' ní' sij israelitá a. És̄e racuíj so' man ní' sij nocō' man so', n̄e tinanii so' man ní' rihaan sayuun a. ⁶⁹ Ca'na' 'o síi nucuaj guun so' síi t̄inanii sa' man ní' rihaan sayuun, qui'yaj Diose a. 'O ta'níí ta'nij si'no síi guun chij ḡa naá síi cu'naj David guun so', ⁷⁰ ndaq̄a vaa cataj nij síi nata' se-nān̄a Diose, qui'yaj Diose ḡa naá, ⁷¹ n̄e dan me se ca'nā' síi nucuaj t̄inanii so'

man ní' rihaan nij síí taj ri'yunj man ní', taj nij so', ne se guun nucuaj nij síí taj ri'yunj man ní' qui'yaj chi'ii nij so' man ní' ma', taj nij so' a. ⁷² Dan me se cunuu 'ee rá so' man ní' ndaa vaa cata' tu'va so' rihaan xii ní', ne yo'q nuû rá so' nü' se vaa cataj xna'anj so' se vaa qui'yaj so' che'é ní' do' a.

⁷³⁻⁷⁴ "Dan me se cataj so' rihaan xii ní' síí cu'naj Abraham se vaa ya ya tjinanii so' man ní' rihaan nij síí taj ri'yunj man ní', gaa ne se cuchu'vi' ní' qui'yaj suun ní' che'é so' a. ⁷⁵ Ne gaa nicä nimán ní' rihaan Diose nu' güii gaa i'nä' ní' adonj —taj Zacarías, gaa ne ca'mii uún Zacarías rihaan ma'an ta'níí so'— ⁷⁶ Ne xa' ma'án so', tzaj ne guún so' síí nata' se-näna Diose, ne Diose me síí sa' ndo'o, rej. Asino so' guun che'e ca'mii natáj, gaa ne ca'na' síí qui'nij ra'a man ní' ei. Dan me se cunuu nicä nimán yuvii, qui'yáá so', ne caraya'anj yuvii man síí ca'na' qui'nij ra'a man ní', qui'yáá so', ⁷⁷ ne so' qui'yaj xcaj nij síí canoco' man Diose cuentá se vaa ca'vee quinavij cacun' tumé nij so' qui'yaj síí ca'na', ne ca'vee quinanii nij so' rihaan sayuun a. ⁷⁸ Danj qui'yaj Diose che'é nij so' che'é se 'ee uxrá rá Diose man nij so', ne che'é dan ca'nej so' man síí qui'nij ra'a man nij so' asa' quisíj güii ca'vee cavii sa' ní' qui'yaj Diose adonj. ⁷⁹ Gaa ne xa' tuvi' ní' síí ne acaj cuentá do', xa' tuvi' ní' síí chu'vi' ndo'o se vaa cavij nij so' do', tzaj ne cuchuguun rihaan nimán nij so', gaa ne xcaj nij so' cuentá, gaa ne nari' taran' ní' daj qui'yaj ní', ne cunuu xej nimán ní' adonj —taj Zacarías rihaan ta'níí so' a.

⁸⁰ Dan me se cachij xnii cu'naj Juan, ne guun so' síí nucuaj nimán, ne inanj rej tacaan yáán so' ndaa

se quisíj güii guun che'ē so' nata' so' se-nanā Diosē rihaan niж síi israelitá a.

2

Nanānihánj taj xna'anj se vaa ca'ngaa Jesucristó a

¹ Maqan yo' ca'ngaa Juan ro', cayáán síi cu'naj Augusto síi nicaj suun emperador, ne ca'néé so' nanā rihaan niж síi man taran' niж chuman' rii ta'nga' so' rihaan se vaa me rá so' naxcaj so' 'o yanj documento no se-chuvii 'o 'o niж yuvii a. ² Ne cayáán síi cu'naj Cirenio síi nicaj suun gobernador uun chij rihaan estadó Siria gaa naxagaq yanj yo' a. ³ Dan me se ca'anj cunudanj niж yuvii chuman' chiháán xii niж so', gaa ne naxagaq yanj no se-chuvii niж yuvii yo' a.

⁴ Cavii síi cu'naj José chuman' Nazaret chuman' naj estadó Galilea, ne ca'anj so' chuman' Belén chuman' naj estadó Judea a. Chuman' ca'ngaa xii so' síi guun chij gaa naá síi cu'naj David me Belén, ne che'ē dan ca'anj José ndaq Belén, che'ē se 'o ta'níi ta'nij si'nq David me so' a. ⁵ Nicaj so' chanā cu'naj Mariá chanā aj guun ya' xcaj so' man, ca'anj so' cano se-chuvii roj so' rihaan yanj a. Nuq rque Mariá, ⁶ ne gaa caran' roj so' Belén, ne quisíj güii ca'ngaa ne'ej a. ⁷ Taj yan vaa ya'núj caran' roj so' ca'ngaa ne'ej a ma'. Dan me se daj doj rej man scúj vaa ya'núj caran' roj so' a. Ne cuchruj no! 'o ne'ej sno'o cunii ta'níi no' síi chavaq a. Qui'yaj yanu' no' man ne'ej, ne ca'néé no' man ne'ej rá rihoo yan nuq co'yoq chá scúj a.

*Nanä nihánj taj xna'anj se vaa curuvi' se-mozó
Diose rihaan nij síi tumé matzinj a*

⁸ Dan me se mán síi tumé matzinj rej tacaan nichrun' yáj tu'va chuman' Belén, né nicun' ta'aj nij so' xe' tumé nij so' daán nij so' rej nij a. ⁹ Gaa né dan me se naqui'yaa 'o se-mozó Diose rihaan nij so', né cuchuguun uxrá rihaan nij so', qui'yaj Diose, gaa né cuchu'vi' ndo'o nij so' a. ¹⁰ Gaa né cataj se-mozó Diose rihaan nij so' a:

—Se cuchu'vi' soj ma!. 'O se ca'ná' 'unj nata'
'unj 'o nanä sa' rihaan soj che'é rasuun qui'yaj
guun niha' rá taran' nij yuvii ei. ¹¹ 'O se cuan'
me se ca'ngaa 'o ne'ej chuman' chiháán David, né
ne'ej yo' ro', me síi ca'néé Diose tjananii man yuvii
rihaan sayuun, né síi qui'nij ra'a man ní' me so' ei.
¹² Nanj vaa quene'en soj se vaa yaq ca'mij rihaan soj a. Ca'anj nij soj chuman' Belén, né nari' soj 'o ne'ej
guun yanu', né nuu so' rá rihoo chá xcuu co'yoo,
né so' me síi qui'nij ra'a man ní' a. —Danj cataj
se-mozó Diose rihaan nij síi tumé matzinj a.

¹³ Dan me se nu' navij ca'mii se-mozó Diose ga
nij so', gaa né veé maañ orá dan curuvi' que'ee doj
nij se-mozó Diose uún, né ve'é uxrá ca'mii nij so'
che'é Diose, cataj nij so':

¹⁴ —Sa' uxrá vaa Diose, síi nicun' xta', né gaa xej
nimán nij yuvii sij sa' nimán a —taj nij se-mozó
Diose rihaan nij síi tumé matzinj a.

¹⁵ Dan me se quinan' nij se-mozó Diose xta', gaa
né cataj nij síi tumé matzinj rihaan tuvi' nij so' a:

—Ca'anj ní' Belén quene'en ní' daj guun se vaa
cataj xna'anj Diose rihaan ní' ei —taj nij so' rihaan
tuvi' nij so' a.

¹⁶ Yoo ca'anj nij so', ne dan me se nu' cuchi' nij so', ne nu' quinari' nij so' man Mariá ḡa José, ne dan me se quinari' nij so' man ne'ej, nu' ne'ej rá rihoo a. ¹⁷ Dan me se ḡaa quene'en nij síi tumé matzinj man ne'ej, ḡaa ne cataj xna'anj nij so' nanā ca'néé Diose rihaan nij so' che'é ne'ej rihaan Mariá ḡa José do', rihaan nij síi man nichrun' do' a. ¹⁸ Ḡaa ne caráya'anj cunudanj yuvij cuno nanā ca'mii nij síi tumé matzinj yo' a. ¹⁹ Ne Mariá me se ca'néé no' cunudanj nanā yo' cúú yave no', ne nuchruj raq no' che'é nanā yo' a. ²⁰ Dan me se quinan' nij síi tumé matzinj, ḡaa ne guun niha' uxrá rá nij so' che'é nu' nanā cuno nij so' do', che'é nu' se vaa quene'en nij so' do', ne: "Sa' uxrá qui'yaj Diose á", taj nij so' a. 'O se ase vaa cataj xna'anj se-mozó Diose rihaan nij so' ro', veé dānj vaa guun a.

Nanā nihánj taj xna'anj se vaa caxríj roj niça José ne'ej ston Diose a

²¹ Cachén 'o tunj güii ḡaa ne cuta' nii ta'nga' nee man ne'ej, ne Jesús cu'naj ne'ej, qui'yaj nii, ndāa vaa cataj xna'anj se-mozó Diose ḡaa ataa nayon so' rque Mariá a.

²² Cachén vij chihaq güii, ḡaa ne quisíj güii cunu sa' Mariá rihaan Diose a. Che'é dan nicaj roj so' man ne'ej ca'anj roj so' nuvíi nocoo yanç chuman' Jerusalén, ne caxríj roj so' ne'ej ston Diose a. ²³ 'O se danj Diose taj se vaa daj a ta'níi nij yuvij israelitá síi chava' guun si'yaj Diose, ne che'é dan qui'yaj roj so' dānj a. ²⁴ Dan me se ca'anj roj so' ca'anj go' roj so' xcuu rihaan Diose ndāa vaa taj

danj Diose a. Ca've go' yuvii vij cha'aan ca've go' yuvii vij culuj ca've, taj danj Diose a.

25 Dan me se cayáán 'o chii nga cu'naj Simeón chuman' Jerusalén a. Sij vaa nicä nimán me so', ne sij noco' uxrá man Diose me uún so', ne quisíj que'ee yo' na'vij uxrá so' se vaa tjanii Diose man niij yuvij israelítá rihaan sayuun a. Cayáán Nimán Diose ga so', **26** ne aj cataj xna'anj Nimán Diose rihaan so' se vaa se cavi' so' ndäa se aj quene'en ya so' man síi ca'nej Diose a. **27** Dan me se güii cuchi' roj nica José chuman' Jerusalén me se cataj xna'anj Nimán Diose rihaan Simeón se vaa ca'anj so' nuvíi nocoo, ne che'é dan ca'anj so' catúj so' rque nuvíi a. Gaa ne catúj roj nica José rque nuvíi ga ne'ej che'é se guun rá roj so' qui'yaj roj so' ndäa vaa taj danj Diose a. **28** Gaa ne tára'a síi cu'naj Simeón ne'ej, ne nago' so' graciá rihaan Diose che'é ne'ej a. Ne nihánj me nana ca'mii so' a:

29 —Quisíj ya nu' ndaa vaa cataj so' rihanj, ne che'é dan ca'vee cavij yaj, ne gaa xej nimanj, Ataj Chij. **30** Quene'en rihanj man síi ca'néé so' man tjinanii man núj rihaan sayuun, **31** ne quene'en cunudanj yuvij se vaa ca'na' so' qui'yáá so' nañj á. **32** Ase vaa ya'an chuguun gaa so' t̄ihaan so' se-tucuqñ so' rihaan niy yuvij yaníj, ne ca'mii sa' nii che'é núj sij israelitá, qui'yaj uún so', ése síi nocó' mán so' me núj nañj adonj —taj Simeón rihaan Diose a.

³³ Caráya'anj roj níca José se-nana síí cu'naj Simeón se vaa ca'mii so' che'é ne'ej, ³⁴ ne cachíin ni'yaj Simeón rihaan Diose se vaa rque Diose xna'anj ni'yaj roj níca José a. Gaa ne cataj so'

rihaan Mariá a:

—Cune' Diose man ne'ej nihánj qui'yaj suun so' rihaan Diose, né dan me se cavijí sa' uxrá que'ee tuvi' ní' sij israelitá, qui'yaj so', tzaj né que'ee tuvi' ní' tunq, qui'yaj uún so' adonj. Dan me se ca'néé Diose man so' che'é rej xcaj yuvij cuentá che'é Diose, tzaj né ca'mij chijíi nii ni'yaj nii man so' adonj. ³⁵ Né xaq' so', tzaj né quinano ndo'o rá maq'án so' che'é so' vaa güii nañj á. Dan me se ca'vee xcaj ní' cuentá daj vaa nimán que'ee yuvij, qui'yaj so' adonj —taj Simeón rihaan Mariá a.

³⁶ Né yáán 'o chanq chij cu'naj Ana, né níí nata' se-nanq Diose me no', né ta'níí síí cu'naj Fanuel me no', né ta'níí ta'nij si'no síí cu'naj Aser me roj rej roj no' a. Xcaj chii man no' gaa naá, né nicaj tuvi' roj so' chij yo', gaa né cavíl nicq no', ³⁷ né quináj no' ne maq'an no', né quisíj no' ndaa ca'anj chihqá ca'anj yo' gaa ca'ngaa ne'ej cu'naj Jesús a. Chanq nocó' uxrá man Diose me no', né che'é dan yo'q cayáán no' nuvíí nocóo, né nigánj yaj a'yuj caráj guee no', né cachíín ni'yaj no' rihaan Diose a. ³⁸ Maq'an orá ca'mii Simeón che'é ne'ej ro', veé maq'an orá dan vaj chanq chij cu'naj Ana, né catúj no'rque nuvíí, gaa né nago' no' graciá rihaan Diose che'é ne'ej, né cataj xna'anj no' che'é ne'ej rihaan nij yuvij man na'vij güii tjananii Diose man nij síí man Jerusalén rihaan sayuun a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa canicaj roj nicá
José quinan' roj so' tucuá roj so' a*

³⁹ Dan me se gaa quisíj qui'yaj roj nicá José se vaa taj se-tucuanj Moisés, gaa né quinan' roj so' estadó Galilea a. Quinan' roj so' chiháán roj so'

chuman' Nazaret a. ⁴⁰ Cachij ne'ej guun so' síí nucuaj a. Xnii vaa chij rá me so', né rqué uxrá Diose xna'anj ni'yaj so' a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ca'mii Jesucristó rihaan níj síí naqui'yaj cū se-tucuanj Moisés gaa me Jesucristó xnii a

⁴¹ Daj a yo' ca'anj roj nica José chuman' Jerusalén gaa canuû cha'anj pascuá, ⁴² ése dajn vaa tucuáán nocó' níj síí israelitá a. Dan me se gaa quisíj Jesucristó chuvij yo', gaa né ca'anj roj níj so' cha'anj gaa rej so' a. ⁴³ Cachén cha'anj, gaa né quinan' roj nica roj so', tzaj né xnii roj, quináj Jerusalén, né ne quene'en roj nica roj so' se vaa quináj xnii a ma!. ⁴⁴ Quinan' xnii gaa tuví' roj so', rá roj so', né che'é dan ca'anj roj so' a. Gaa né rej ti'nuu guun che'ē roj so' nano' roj so' man xnii rihaan tuví' roj so', ⁴⁵ tzaj né nuvi' yan vaj xnii a ma!. Che'é dan nanicaj uún roj so' ca'anj uún roj so' Jerusalén, né nano' uxrá roj so' man xnii a. ⁴⁶ Quisíj va'núj güii nano' roj so' man xnii, gaa né ca'anj roj so' rque nuvií nocoo mān níj síí naqui'yaj cū se-tucuanj Moisés, né mān dan ne xnii nano' xrej xnii nanq a'mii níj so', né achíín na'anj xnii nanq cū man níj so', ⁴⁷ né caráya'anj daj a níj síí cuno nanq ca'mii xnii, ése sij nicaj uxrá cuentá me xnii, né sa' uxrá ca'mii xnii, rá níj so' a. ⁴⁸ Né caráya'anj roj nica roj so' gaa quene'en roj so' se vaa ne xnii sca'núj níj sij a. Gaa né cataj nii so' rihaan so' a:

—Ne chihqan' qui'yáá díl' man núj, man rej. Nanó ndo'o rá réé díl' do', nanó ndo'o rá 'unj do', qui'yáá

di', che'é se nuvij nano' núj mán di', rej —taj nii so' rihaan so' a.

⁴⁹ Tzaj nē cataj Jesucristó rihaan roj so' a:

—Taj che'é nano' roj soj manj ma'. Me che'é ne ne'en roj soj se vaa nō xcúún 'unj qui'yaj suun 'unj se-tucuanj Réj ḡa —taj xnii rihaan roj nica roj so' a.

⁵⁰ Tzaj nē ne cuno roj so' se-nan xnii se vaa nō xcúún so' qui'yaj suun so' se-chrej Rej so' Diose a.

⁵¹ Dan me se quinan' Jesucristó chuman' Nazaret ḡa roj so', nē yo'o yanj uno sa' so' rihaan roj so' a. Nē yo'o nuû rá Mariá nu' ndaq̄a vaa guun che'é so' gaa ca'ngaa so' do', nu' nan cuu sa' a'mii so' do' a. ⁵² Dan me se cachij Jesucristó guun so' síí cuu raq, nē caran' rá Diose ni'yaj Diose man so', nē caran' rá yuvij uún ni'yaj yuvij man so' nan adonj.

3

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ca'anj Juan síí cuta' ne man yuvij tacaan, ca'mii natáj so' a

¹⁻² Yo' xnu' cayáán síí cu'naj Tiberio síí nicaj suun emperador ro', maqan yo' dan me rqué Diose se-nan Diose rihaan síí cu'naj Juan ta'níí Zacarías gaa cachéé so' tacaan a. Veé maqan yo' ca'mii Diose rihaan Juan, dan me cayáán síí cu'naj Poncio Pilato síí nicaj suun gobernador uun chij rihaan estadó cu'naj Judea a. Nē veé maqan yo' dan cayáán síí cu'naj Herodes síí nicaj suun tetrarca uun chij rihaan estadó cu'naj Galilea, nē cayáán tinúú so' síí cu'naj Felipé síí nicaj suun tetrarca uun chij rihaan roj estadó cu'naj Iturea ḡa Traconite a. Nē veé maqan yo' dan cayáán síí cu'naj Lisanias síí

nicaj suun tetrarca uun chij rihaan estadó cu'naj Abilinia, n̄e cayáán roj síí cu'naj Anás ḡa Caifás xrej ataq suun nocqo doj rihaan niij yuvij israelitá a. Taran' niij so' me síí uun chij ḡa cuchi' se-naná Diose rihaan Juan ḡa cachéé so' tacaan a.

³ Dan me se cachéé Juan nu' rej naj nichrūn' tu'va chráá cu'naj Jordán, n̄e guun che'ē so' ca'mii natáj so' rihaan yuvij se vaa nuchrān' nimán niij yuvij, n̄e tanáj niij yuvij chrej chi'ii, n̄e ca'vee tinavij Diose cacun' tumé niij yuvij, taj Juan adonj.

⁴ Dan me se qui'yaj Juan nu' ndaq vaa taj nana cachrón síí cu'naj Isaiás síí nata' se-naná Diose gaa naá rihaan yanj, n̄e nihánj me naná cachrón so' a: "Nucuaj ndo'o ca'mii natáj 'o so' rej tacaan, n̄e cataj so' se vaa nuchrān' nimán yuvij, n̄e ve'ē ca'mii niij yuvij ḡa síí 'nij ra'a man ní' asa' ca'na' so' adonj. ⁵ Dan me se se ca'vee quinaj a doj se chi'ii nimán ní' caráán chrej rihaan síí 'nij ra'a man ní' ca'na' so' ma'. Maqan se quirii ní' nu' se chi'ii, n̄e caraq ní' nu' se sa' cachiin man nimán ní', n̄e ve'ē inanj cunuq nicaj nimán ní', qui'yaj ní' ei. ⁶ Gaa ne quene'en nu' niij síí man daj a chuman' se vaa ca'vee t̄inanii Diose man yuvij rihaan sayuun nānq á". Dan me nana cachrón síí cu'naj Isaiás rihaan yanj ḡa naá nana taj xna'anj che'ē síí cu'naj Juan a.

⁷ Dan me se cuchi' que'ee ndo'o yuvij rihaan Juan che'ē se guun rá niij so' cutaq ne Juan man niij so' a. Gaa n̄e caxríj yuvaq Juan man niij so', cataj so':

—Ase vaa xcuáá yuvaq vaa soj á. Me síí cataj xna'anj rihaan soj cunanj soj, n̄e quinanii soj rihaan sayuun qui'yaj Diose ga. Asa' ca'vee quinanii

soj rihaan sayuun, qui'yaj nān̄j na cataj' ne soj, rá soj ga. ⁸ Sese ya cunuu sa' nimán soj, ne ca'anj soj qui'yaj soj ndaq̄a vaa 'yaj yuvij cunuu sa' nimán ei. Ne tādó soj sese guun che'ē soj cataj soj se vaa ta'níi ta'nij si'nō síi cu'naj Abraham síi cane gaa naá me soj, ne ne tumé soj cacun', cataj soj á. Se ca'mii soj daj chihaq̄a míj dānj ma'. Māq̄an se cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa nuveé se ya'anj tiha' ta'níi ta'nij si'nō síi cu'naj Abraham me soj a ma'. Māq̄an se sese Diose rá, ne ca'vee n̄icaj Diose náá guun yahij naj rihaan yo'óó nihánj, ne qui'yaj Diose man 'o ta'níi ta'nij si'nō síi cu'naj Abraham adonj. Che'é dan canoco' ya soj man Diose ei. ⁹ 'O se nichrun' qui'yaj Diose sayuun man nij síi na'vej rá cuno rihaan so' nān̄j á. Ase vaa síi oro' aga' a'ne' chruun, ne oro' so' aga' ca'nē' so' chruun ro', dānj vaa Diose cuano ei. Che'é dan ase vaa 'yaj nii man chruun ro', ta'nga' dānj qui'yaj Diose man nij síi ne uno rihaan so' a. Dan me se a'ne' nii chruun nuvi' chruj sa' raa, ne araa nii man chruun yo' rihaan ya'an a. Ta'nga' dānj qui'yaj Diose man nij síi na'vej rá canoco' chrej sa' adonj. —Dānj cataj Juan rihaan nij yuvij a.

¹⁰ Ḡa ne xná'anj nij yuvij man Juan, cataj nij yuvij:

—Daj qui'yaj nūj, rá so' ga —taj nij so' rihaan Juan a.

¹¹ Ḡa ne cataj Juan rihaan nij so' a:

—Síi vaa vij se-cotoó ro', caxrii uun so' 'o cotoó ston síi nuvi' se-cotoó á. Ne síi vaa se chá rihaan ro', go' so' doj se chá man nij síi nuvi' se chá rihaan á. —Dānj cataj Juan rihaan nij so' a.

12 Doj tuvi' nij síí a'néj puextó ro', ca'na' rihaan Juan che'é se guun rá nij so' cutaq' ne Juan man nij so' a. Né xná'anj nij so' man Juan, cataj nij so':

—Daj qui'yaj nuj, rá so', gá maestro' —taj nij so' rihaan Juan a.

13 Né cataj Juan rihaan nij so' a:

—Inanj sa'anj no xcúún soj ca'née soj man yuviiro', ca'vee ca'née soj á. Sé ca'néj soj doj sa'anj man yuviima' —taj Juan rihaan nij so' a.

14 Gáa né xná'anj doj tanuu man Juan a:

—Daj qui'yaj nuj, rá so' gá —taj nij so' rihaan Juan a.

Né cataj Juan rihaan nij so' a:

—Sé qui'yaj soj fuerzá rque yuviisa'anj rihaan soj a ma'. Sé ca'mii né soj che'é yuviiné ca'née soj sa'anj man nij yuviia ma'. Veé doj sa'anj vaa tu'vee soj ro', guun niha' rá soj nícaj soj nānj á.
—Danj cataj Juan rihaan nij tanuu a.

15 Dan me se nuchruj nij yuviicuentá sese sij ca'néé Diosetinanii man yuviirihaan sayuun me Juan, né che'é dan na'vij ndo'o nij yuviicataj xna'anj ma'an síí cu'naj Juan daj sij me ma'an so' a. **16** Né che'é dan cataj Juan rihaan nij so' a:

—Síí uta' ne na uun man soj mej, tzaj né ca'na' yo'ó síí guun sca' doj rihanj a. Che'é dan me aj ne nó xcúnj náchej nuj correá 'nij tacanj so' ma'. Né ca'na' so', né ca'na' Nimán Diose gá so', né caxriya'an so' man soj sij na'vej rá cunorihaan Diose, né cacaa soj adonj. **17** Dan me se ase vaa síí oro'chruun palá vaa so' cuanoadonj. Dan me se síí nicaj chruun palá ro', rii nūl 'núú trigó nāj rihaan yo'óó, né naqui'yaj chre' so' man 'núú trigó sa', né araa so' man 'núú trigó sa' rá ve', né anicaj so'

araa so' squíj ni'ya xráá trigó rihaan ya'an a. Né ase vaa síí nicaj palá mān cuango ro', dānj qui'yaj síí ca'nq', né naqui'yaj chre' so' man cunudānj nij síí cunuu sā' nimán, né carāq so' man nij síí chi'ii rihaan ya'an, né cacaq so' nū' cavii nū' ca'anj, né daj chihqā míj se quina'áj ya'an yo' a man adonj. —Dānj ca'mii síí cu'naj Juan rihaan nij yuvii yo' a.

18 Né vaa uxrá doj chrej sā' nago' so' man nij yuvii, né ve'é nata' so' se-nānā Diose nanaq sā' rihaan nij so' a.

19 Dan me se cataj Juan se vaa ne chihān' qui'yaj síí nicaj suun rey síí cu'naj Herodes che'é se ca'néj so' nicā tinúú so' chanā cu'naj Herodías né xcaj so' man no' do', che'é que'ee ndo'o doj se chi'ii qui'yaj Herodes do' a. **20** Che'é se nij ndo'o qui'yaj Herodes ca'néj so' nicā tinúú so' cataj Juan, né ca'maan ndo'o rá Herodes ni'yaj so' man Juan, né caxrīj so' taga' man Juan nānq á. Mān ta'nga' doj vaa cacun' tumé so' gāa ataa caxrīi so' taga' man Juan, tzaj ne yaj caxrīj so' taga' man Juan, né doj a tumé so' cacun' adonj.

Nana nihárñj taj xna'anj se vaa cuta' ne Juan man Jesucristó a

21 Dan me se gāa ataa catuū Juan taga', né cata' ne taran' nij yuvii, qui'yaj Juan, gāa né cata' ne Jesucristó, né nū' nago' Jesucristó graciá rihaan Diose, gāa né naxra' rej xta' a. **22** Gāa né nanij Nimán Diose raa Jesucristó, né ase vaa ruvi' 'o cha'aq̄n ro', dānj vaa curuvi' Nimán Diose a. Gāa né ca'mii Diose síí nicuñ' xta', cataj Diose:

—Ta'níí 'unj síí 'ee ndo'o raj man mé so', ne niha' ndo'o raj ni'yaj 'unj mán so' adonj —taj Diose síí nicun' xta' a.

Nana nihánj taj xna'anj che'é taran' nij xii Jesucristó a

²³ Ndaa quisíj Jesucristó ic̄o chí' yo' ta' asuun, gaa ne guun che'e so' qui'yaj suun so' se-suun so' a. Dan me se guun rej Jesucristó man síí cu'naj José, ne ta'nij José me Jesucristó, rá nij yuvij a. Ne ta'níí Elí me José a. ²⁴ Ta'níí Matat me Elí, ne ta'níí Leví me Matat, ne ta'níí Melqui me Leví, ne ta'níí Jana me Melqui, ne ta'níí José me Jana a. ²⁵ Ta'níí Matatías me José, ne ta'níí Amós me Matatías, ne ta'níí Nahum me Amós, ne ta'níí Esli me Nahum, ne ta'níí Nagai me Esli a. ²⁶ Ta'níí Maat me Nagai, ne ta'níí Matatías me Maat, ne ta'níí Semei me Matatías, ne ta'níí José me Semei, ne ta'níí Judá me José a. ²⁷ Ta'níí Joana me Judá, ne ta'níí Resa me Joana, ne ta'níí Zorobabel me Resa, ne ta'níí Salatiel me Zorobabel, ne ta'níí Neri me Salatiel a.

²⁸ Ta'níí Melqui me Neri, ne ta'níí Adi me Melqui, ne ta'níí Cosam me Adi, ne ta'níí Elmodam me Cosam, ne ta'níí Er me Elmodam a. ²⁹ Ta'níí Josué me Er, ne ta'níí Eliezer me Josué, ne ta'níí Jorim me Eliezer, ne ta'níí Matat me Jorim a. ³⁰ Ta'níí Leví me Matañ, ne ta'níí Simeón me Leví, ne ta'níí Judá me Simeón, ne ta'níí José me Judá, ne ta'níí Jonán me José, ne ta'níí Eliaquim me Jonán a. ³¹ Ta'níí Melea me Eliaquim, ne ta'níí Mainán me Melea, ne ta'níí Matata me Mainán, ne ta'níí Natán me Matata a. ³² Ta'níí David me Natán, ne ta'níí Isaí me David, ne ta'níí Obed me Isaí, ne ta'níí

Booz me Obed, n̄e ta'níí Salmón me Booz, n̄e ta'níí Naasón me Salmón a.

³³ Ta'níí Aminadab me Naasón, n̄e ta'níí Aram me Aminadab, n̄e ta'níí Esrom me Aram, n̄e ta'níí Fares me Esrom, n̄e ta'níí Judá me Fares a. ³⁴ Ta'níí Jacob me Judá, n̄e ta'níí Isaac me Jacob, n̄e ta'níí Abraham me Isaac, n̄e ta'níí Taré me Abraham, n̄e ta'níí Nacor me Taré a. ³⁵ Ta'níí Serug me Nacor, n̄e ta'níí Ragau me Serug, n̄e ta'níí Peleg me Ragau, n̄e ta'níí Heber me Peleg, n̄e ta'níí Sala me Heber a. ³⁶ Ta'níí Cainán me Sala, n̄e ta'níí Arfaxad me Cainán, n̄e ta'níí Sem me Arfaxad, n̄e ta'níí Noé me Sem, n̄e ta'níí Lamec me Noé a. ³⁷ Ta'níí Matusalén me Lamec, n̄e ta'níí Enoc me Matusalén, n̄e ta'níí Jared me Enoc, n̄e ta'níí Mahalaleel me Jared, n̄e ta'níí Cainán me Mahalaleel a. ³⁸ Ta'níí Enós me Cainán, n̄e ta'níí Set me Enós, n̄e ta'níí Adán me Set a. N̄e Adán ro', me síí qui'yaj ma'qan Diose man a. Nu' nj so' me ^{xii} Jesucristó cumán gaa naá a.

4

Nana nihánj taj xna'anj se vaa guun ndo'o rá síí chree tiha' yu'unj so' man Jesucristó a

¹ Dan me se naraa Nimán Diose nu' nimán Jesucristó, gaa n̄e cavii Jesucristó tu'va chráá cu'naj Jordán, n̄e ca'anj so', vaj so' rej tacaan, qui'yaj Nimán Diose a. ² N̄e vij chihaq ya güii guun rá síí chree tiha' yu'unj síí chree man Jesucristó, che'é rej guun rá so' canoco' Jesucristó man so' a. N̄e a' ó xco' chraa ne chä Jesucristó cunu' vij chihaq güii ma'. Gaa quisíj nu' vij chihaq güii, gaa n̄e quina'aan ndo'o rque Jesucristó a. ³ Gaa n̄e dan me se cataj síí chree rihaan Jesucristó, n̄e:

—Sese ya ya ta'nij Diose mé so', ne cataj so' rihaan yahij nihánj se vaa g̃un yo' rachrúún chā so' á —taj síí chree rihaan Jesucristó a.

⁴ G̃a a ne cataj Jesucristó rihaan so', ne:

—Danj Diose taj: “Nuveé inānj se chā me se achiin rihaan yuvii, ne ca'vee cayáán sa' yuvii ma”. Inānj dānj taj danj Diose —taj Jesucristó rihaan síí chree yo' a.

⁵ G̃a a ne dan me se nicaj síí chree man Jesucristó cavii so' 'o rej xta' ndo'o, g̃a a ne tihaq̃an so' man cunudānj nij chuman' naj rihaan chumij rihaan Jesucristó rque orún' orá nii a. ⁶ G̃a a ne cataj so' rihaan Jesucristó, ne:

—Rque 'unj nu' chuman' nihánj do', nu' se sa' man nij chuman' nihánj do', mán so' a. 'O se aj ca'vej Diose g̃un chij 'unj rihaan nij chuman' yo', ne che'é dan ca'vee qui'yáj g̃un chij náá guun yuvii rihaan chuman' yo' adonj. ⁷ Che'é dan sese canicun' ruj so' rihanj, ne g̃un si'yáá so' man nu' nihánj, qui'yáj adonj. —Dānj cataj síí chree rihaan Jesucristó a.

⁸ Ne canicaj Jesucristó cataj Jesucristó rihaan síí chree:

—Daj chihq̃a míj se canicun' ruj 'unj rihaan so' a ma!. 'O se danj Diose taj nanq̃ nihánj, se vaa: “Rihaan orún' Diose síí 'nij ra'a man ní' canicun' ruj so', ne a 'ó rihaan tuví' so' se ca'vee na'vij so' ma”. Danj taj danj Diose adonj —taj Jesucristó rihaan síí chree yo' a.

⁹ G̃a a ne nicaj síí chree man Jesucristó ca'anj so' chuman' Jerusalén, ne tacavii so' man Jesucristó rāq̃ nuvíi nocoo, ¹⁰ ne cataj so' rihaan so', ne:

—Sese ya ta'ni^j Diose mé so', ne güej so', ne nanij guęę so' rihaan yo'óó á. 'Q se danj Diose taj: "Ca'ne' Diose suun rihaan ni^j se-mozó so' se vaa cütumé ni^j so' mán so' a", taj danj Diose, ne taj uún yo': ¹¹ "Caráán ra'a ni^j so' mán so', se gaa nañj cano che'é so' yahij ma". Danj a'mii danj Diose —taj síi chręe rihaan Jesucristó adonj.

¹² Gaa ne cataj Jesucristó rihaan síi chręe a:

—Tzaj ne ne nó xcúnj qui'yáj danj ma'. 'Q se taj uún danj Diose a: "Se guun qui'ri'yunj so' man Diose síi 'nij ra'a man ní', ne tihá' so' man so' ma". Inañj danj a'mii danj Diose rihaan ní' adonj —taj Jesucristó rihaan síi chręe a.

¹³ Danj qui'yaj síi chręe, tzaj ne a doj ne cuchumán rá Jesucristó a man adonj. Gaa ne ca'ne' rá síi chręe doj güii ga Jesucristó a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa guun che'e Jesucristó tucu'yón so' se-nanq Diose man ni^j yuvii man estadó Galilea a

¹⁴ Dan me se nan' Jesucristó estadó Galilea, ne yo'q racuúj ndo'o Nimán Diose man so', ne cuchi' nanq che'é so' rihaan ni^j yuvii man nu' ni^j chuman' naj estadó Galilea a. ¹⁵ Ca'anj Jesucristó daj a ni^j ve' tucu'yón ni^j yuvii israelitá se-tucuanj Moisés, ne tucu'yón so' se-nanq Diose man ni^j yuvii, ne ve'é uxrá ca'mii taran' ni^j yuvii che'é so' a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa nucui' Jesucristó chiháán so', ne ca'mii natáj so' a

¹⁶ Gaa ne dan me se nucui' uún Jesucristó chiháán so' chuman' Nazaret rej cachij so' a. Gaa quisíj güii naránj rá ni^j yuvii israelitá, ne catúj so' a.

rá ve' tucu'yón nij so' se-tucuān Moisés, ése danj inānj cu'yón so' qui'yaj so' a. Gaa né canicun' caya so' nayaā so' danj Diose rihaan nij yuvii a. ¹⁷ Síi tumé yanj quirii yanj no nanā cachrón síi cu'naj Isaías síi nata' se-nanā Diose gaa naá, né caxríg so' ston Jesucristó a. Nacuchra' Jesucristó yanj, né nari' so' rej no nanā nihánj a: ¹⁸ "Yanj Nimán Diose ga'unj, né che'é dan narii Diose manj ca'ānj ca'mii natáj 'unj nanā sa' rihaan nij síi nique a. Ca'néé Diose manj ca'mii natáj 'unj rihaan nij síi 'nij taga' cataj 'unj se vaa cūrihanj nij so' cacheé yuun nij so' a. Né ca'néé Diose manj rācuíj 'unj man nij síi tuchrīj naxra' rihaan nij so', né ca'néé Diose manj rācuíj 'unj man nij síi ran' sayuun uún nanj á. ¹⁹ Ca'néé Diose manj cataj xna'anj 'unj se vaa yaj ro', me rá Diose cavii sa' nij síi nocó' man so' qui'yaj so' adonj." ²⁰ Nu' nihánj me nanā nayaā Jesucristó, gaa né nacué uún so' yanj né nago' uún so' man síi tumé yanj, gaa né ca'anj quitaj so' chruun xlá a. Tzaj né ni'yaj uxrá cunudān nij yuvii man rque ve' yo' man so', ²¹ né che'é dan ca'mii uún so', cataj so':

—Veé cuano nihánj me se aj quisíj ya nu' nanā nihánj, né 'unj sij nayaā nanā nihánj cuno soj me síi qui'yaj nu' se vaa taj nanā nihánj adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

²² Sa' uxrá ca'mii Jesucristó, cataj nij yuvii, né caráya'ānj nij so' cuno nij so' se vaa ve'é uxrá vaa nanā ca'mii Jesucristó a. Gaa né dan me se xná'anj nij so' man tuvi' nij so' sese nuveé ta'nij José síi né chiháán ní' me so', xná'anj nij so' man tuvi' nij so' a. ²³ Che'é dan me ca'mii Jesucristó nanā nihánj

rihaan nij so' a:

—Ne'én 'unj se vaa cataj soj nanq nihánj rihanj a: “Sese ya sij 'yaj cono'ó mé so', ne qui'yaj cono'ó so' man ma'án so' á”, cataj soj rihanj che'é se cuno soj se vaa que'ee suun sa' nocoo qui'yáj chuman' Capernaum a. Né cataj soj rihanj se vaa qui'yáj suun sa' nocoo tuvi' yo' chuman' chiháán ní' nihánj uún a. ²⁴ Tzaj né vaa nanq nihánj nanq cataj ma'anj rihaan soj uún a: “Xa' síí nata' se-nanq Diose, tzaj né ne amán rá tuvi' so' ni'yaj nij so' man so' ma'”, me nanq taj 'unj no soj a.

²⁵ “Dan me se cuno soj ca'mij á. Ne'en soj se vaa gaa cayáán síí cu'naj Elías síí nata' se-nanq Diose gaa naá, né cachén va'nuj yo' táá yanéé, né ne caman', né che'é dan guun uxrá x'naa nu' chiháán nij síí israelitá, né yo' dan me se cayáán que'ee chanq cavi' nicq chiháán nij síí israelitá a. ²⁶ Tzaj né a 'ó chanq nique cayáán chiháán nij síí israelitá ro', ne ca'nej Diose man Elías rihaan no', racyúj so' man no' ma'. Maan se rihaan orún' chanq nique né chuman' Sarepta chuman' nocó' man chuman' Sidón ca'néé Diose man Elías, né nda' se nuveé chanq israelitá me no', tzaj né racuúj Elías man no' adonj.

²⁷ “Né ne'en soj se vaa que'ee yuvii quiran' ndo'o luj ri'yuj cayáán chiháán nij síí israelitá gaa cayáán síí cu'naj Eliseo síí nata' se-nanq Diose gaa naá a. Tzaj né a 'ó nij so' ne nahuun ma'. Maan se orún' síí cu'naj Naamán síí cavii rej yaníj cu'naj Siria nahuun, qui'yaj Eliseo adonj. —Danj cataj Jesucristó rihaan nij síí man rá ve' tucu'yón nii se-tucuanj Moisés ve' né chiháán nij so' a.

²⁸ Cuno nij yuvij ndaa vaa cavii sa' nij síí mān chuman' yaníj, né guun xcoj ruvaaqá rá nij so', gaa né ca'maan rá nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó a. ²⁹ Naxumqañ nij so' nicaj nij so' man Jesucristó ca'anj nij so' tu'va chuman' a. Né dan me se chuman' yo' ro', naj xráá 'o tacaan ruvaaqá ndo'o a. Né nicaj nij so' man Jesucristó ca'anj nij so' rej ruvaaqá, né guun rá nij so' tānij nij so' man Jesucristó rej ruvaaqá a. ³⁰ Tzaj né cachén Jesucristó sca'núj nij yuvij, né ca'anj so' nānq adonj.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa quirii Jesucristó man yo'q nanq chree nimán 'o snó'o a

³¹ Gaa né ca'anj Jesucristó chuman' Capernaum chuman' naj estadó Galilea, né güii naránj rá nij yuvij israelítá ca'anj Jesucristó ve' tucu'yón nij so' se-tucuqanj Moisés, né tucu'yón so' se-nānq Diose man nij yuvij a. ³² Né caráya'anj nij yuvij se-nānq so', che'é rej ase vaa a'mii 'o síí uun chij ndo'o ro', dānq ca'mii so' rihaan nij yuvij a.

³³ Né dan me se yáán 'o síí nūn nanq chree nimán rá ve' yo', né nucuaj ndo'o caguáj so', né cataj so' se vaa:

³⁴ —Me che'é ra'yunj so' man nuj, ga Jesús Nazareno'. 'Ná' so' tārī' so' man nuj na'. Ne'enj mán so' se vaa síí guee cavii rihaan Diose mé so' adonj —taj síí nūn nanq chree nimán rihaan Jesucristó a.

³⁵ Gaa né canicaj Jesucristó caxríj yuvaaq so' man nanq chree nūn nimán snó'o yo', né cataj so':

—Dínj tu'vá so' curihanj so' cuaj nimán síí nihánj á —taj Jesucristó rihaan nanq chree yo' a.

Ndāa naxru' ma'an snó'o rej tanuu nij yuvii, qui'yaj nanā chree, gaa nē curihān̄j nanā chree nimán snó'o yo', nē nahuun sā' so', taj a doj chi'i ran' so' a ma'. ³⁶ Gaa nē ca'anj uxrá rá nij yuvii, nē xná'anj nij so' man tuvi' nij so', cataj nij so':

—Daj sij me síí a'mii nanā nihánj, nē uun chij so' rihaan nanā chree, nē urihān̄j nij nanā chree nimán yuvii 'yaj síí nihánj ga —taj nij yuvii ni'yaj nij yuvii man Jesucristó a.

³⁷ Gaa nē cuchi' nanā che'é Jesucristó rihaan cunudānj nij yuvii mān nichrun' chuman' Caper-naum yo' a.

Nanā nihánj taj xna'anj se vaa nahuun nii chej Simón Pedró, qui'yaj Jesucristó a

³⁸ Dan me se curihān̄j Jesucristó rá ve' tucu'yón nii se-tucuānj Moisés, nē ca'anj so' tucuá síí cu'naj Simón a. Nē ran' nii chej Simón chi'i nacaa yuvāa, nē che'é dan cachíín ni'yaj nii rihaan Jesucristó che'é no' a. ³⁹ Gaa nē ca'anj Jesucristó canicun' so' rej tu'va yuvéé nāj no', nē ca'ne' so' suun rihaan chi'i se vaa quix'nee chi'i xráá no' a. Gaa nē nu' quix'néj chi'i xráá no', qui'yaj Jesucristó a. Nē veé māan orá dan naxagāa no', nē qui'yaj chuvii no' chā nij so' nānj adonj.

Nanā nihánj taj xna'anj se vaa nahuun que'ee síí ran', qui'yaj Jesucristó a

⁴⁰ Cata' güii, nē nicaj nij yuvii cunudānj tuvi' nij so' síí ran', vaj nij so' rej nē Jesucristó a. Que'ee ndo'o chi'i ran' nij so' a. Nē ca'anj Jesucristó, cuta' so' ra'a so' raq ndāa 'o 'o nij síí ran', gaa nē nahuun taran' nij so', qui'yaj Jesucristó a. ⁴¹ Nē que'ee nij síí ran' ro', curihān̄j nanā chree nimán

uún, n̄e caguáj nij nan̄a chr̄ee yo', n̄e cataj nij so' se vaa ta'níí Diose me Jesucristó a. Tzaj n̄e caxrij yuv̄aq̄a Jesucristó man nij nan̄a chr̄ee, n̄e ne ca'vej rá Jesucristó ca'mii nij so' nan̄a vaa d̄anj a. 'Q se quene'en nij so' se vaa sij ca'néé Diose t̄inanii man yuv̄ij rihaan sayuun me Jesucristó, n̄e ne ca'vej rá Jesucristó ḡun cuentó che'é so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ca'anj Jesucristó
n̄u' nij ve' tucu'yón nij yuv̄ij israelitá se-tucuanj
Moisés, ca'mii natáj so' a*

42 Rej taxrej cavii Jesucristó chuman' Caper-naum ca'anj so' rej tacaan a. Ḡaa n̄e nano' nij síí m̄an Capernaum man so', n̄e ḡaa nari' nij so' man Jesucristó, ḡaa n̄e caráán nij so' chrej rihaan Jesucristó, n̄e:

—Se ca'vee ca'ānj so' rej yaníj ma' —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

43 Tzaj n̄e cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Vaa ndo'o suun rihaan 'unj ca'ānj 'unj yo'ó nij chuman' uún, n̄e nata' 'unj nan̄a sa' nihánj rihaan nij síí n̄e yo'ó chuman' se vaa ḡun chij Diose rihaan chumij nihánj adonj. 'Q se che'é nana sa' nihánj me ca'néé Diose manj ca'naj rihaan chumij nihánj ca'mii natáj 'unj rihaan cunudanj nij yuv̄ij adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí m̄an Capernaum a.

44 Ḡaa n̄e ca'ne' rá nij so', n̄e ca'anj Jesucristó n̄u' nij ve' tucu'yón nij yuv̄ij israelitá se-tucuanj Moisés ve' yanj estadó Judea, n̄e ca'mii natáj so' nana sa' a.

5

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa quiri' uxrá nij tuví'
Simón Pedró xcuaj, qui'yaj Jesucristó a*

¹ Dan me se 'o güii canicun' Jesucristó tu'va na lacuaná cu'naj Genesaret, ne cuchi' uxrá yuvii rej nicún' so', ne cunuu chre' ndo'o nij so' che'é se guun rá nij so' cuno nij so' se-nanq Diose a. Dan me se ndaq raan ma'án mán nij so' x'núú Jesucristó a. ² Dan me se quene'en Jesucristó vij rihoo naj tu'va na lacuaná, ne síí uta xcuaj me nij síi si'yaj rihoo yo', ne tanáj nij so' se-rihoo nij so' 'o orá nii, ne ca'anj na'nú' nij so' xnánj nij so' a. ³ Dan me se catúj Jesucristó rá 'o rihoo, ne se-rihoo síí cu'naj Simón me yo', ne cachíín ni'yaj Jesucristó rihaan Simón se vaa qui'yaj so' se ndo'o cuxúun so' rihoo ca'anj rihoo yo' doj rihaan na a. Gaa ne cayáán Jesucristó rque rihoo, ne tucu'yón so' se-nanq Diose man nij yuvii mán tu'va na a. ⁴ Quisíj tucu'yón Jesucristó man nij yuvii, gaa ne cataj so' rihaan Simón, ne:

—Nicaj so' rihoo ca'anj so' rej cunuú doj na, gaa ne tiguíj soj nanj rá na á —taj Jesucristó rihaan so' a.

⁵ Tzaj ne cataj Simón rihaan Jesucristó, ne:

—Nigan' qui'yaj suun uxrá nuj, tiguíj ndo'o nuj nanj rá na, tzaj ne a 'ó xcuaj ne quiri' nuj, man maestro. Tzaj ne maan che'é se ma'án so' cataj, ne ca'anj tiguíj uún nuj nanj rá na nanj á —taj Simón rihaan Jesucristó a.

⁶ Dan me se ca'anj tiguíj uún nij tuví' Simón nanj rá na, ne quiri' uxrá nij so' xcuaj ndaq quisin' ma'án xnánj nij so', qui'yaj xcuaj a. ⁷ Che'é dan

canacúún nij so' man tuvi' nij so' síí nuyu rque yo'ó rihoo, che'é rej guun rá nij so' räcuíj tuvi' nij so' man nij so' a. Dan me se ca'na' nij tuvi' nij so' yan nicun' nij so', ne caraa uxrá nij so' xcuaj rque roj rihoo a. Ne uxrá caraa roj rihoo, ne daj doj se ca'anj nij roj rihoo rque na nañj á. ⁸ Dan me se quene'en Simón Pedró se vaa qui'yaj Jesucristó, gaa ne ca'anj canicun' ruj so' rihaan Jesucristó, cataj so':

—Nuveé sij canicun' nichrun' rihaan so' mej a ma'. Sij ata ndo'o cacun' mej nañj á —taj Simón rihaan Jesucristó a.

⁹ Dan me se ca'anj ndo'o rá nij tuvi' Simón se vaa quiri' uxrá nij so' xcuaj a. ¹⁰ Ne ca'anj rá síí cu'naj Jacobo do', síí cu'naj Juan do', che'é xcuaj a. Ne tuvi' Simón me roj so', ne ta'níí síí cu'naj Zebedeo me roj so' a. Ne dan me se cataj Jesucristó rihaan Simón, ne:

—Se cuchu'ví' so' ma'. 'Q se rej rihaan ní' me se guún so' síí naqui'yaj chre' yuvii canoco' yuvii manj á —taj Jesucristó rihaan Simón a.

¹¹ Gaa ne nicaj nij so' se-rihoq nij so' ca'anj nij so' ndaq tu'va na a. Gaa ne tanáj nij so' cunudanj nij rasuun yo', ne canoco' nij so' man Jesucristó, ne ca'anj nij so' ga so' a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa nahuun sq' 'o síí ran' luj ri'yuj, qui'yaj Jesucristó a

¹² Dan me se 'o güii caran' Jesucristó 'o chuman', ne cuchi' 'o síí ran' ndo'o luj ri'yuj rihaan so' a. Gaa quene'en síí ran' yo' man Jesucristó, gaa ne canicun' ruj so' rihaan Jesucristó, ne cachíín ni'yaj so' rihaan Jesucristó, cataj so':

—Sese me rá so', nē ca'vee ca'née so' chi'ij xráj,
Señor —taj so' rihaan Jesucristó a.

¹³ Gaa nē cuta' Jesucristó ra'a Jesucristó raq síí
ran', nē cataj Jesucristó:

—Me raj qui'yáj dānj ei. Nahuún so', qui'yáj
adonj —taj Jesucristó rihaan so' a.

Nu' dānj cataj Jesucristó, nē nu' quinavij luj xráá
síí ran' a.

¹⁴ Dan me se ca'ne' Jesucristó suun rihaan síí
nahuun yo', nē se cataj xna'anj so' rihaan a'ó yuvij
che'é se vaa quiran' so' ma'. Gaa nē cataj uún
Jesucristó rihaan so' a:

—Ca'anj so' rihaan xrej, nē t̄ihaán so' mán so'
rihaan xrej se vaa nahuún so', nē rque so' rihaan
Diose se vaa cataj síí cu'naj Moisés gaa naá ndaa
vaa no' xcúún so' rque so' rihaan Diose che'é yan
ahuún so' adonj. Gaa nē xcāj nij xrej cuentá
se vaa nahuún so' qui'yáj adonj —taj Jesucristó
rihaan síí nahuun yo' a.

¹⁵ Tzaj nē cha'nuu ndo'o nanq che'é se vaa
quiran' síí nahuun yo', nē che'é dan cunuu chre'
ndo'o nij yuvij rej vaj Jesucristó a. Guun rá nij
so' cuno nij so' se-nanq Jesucristó, nē guun rá nij
síí ran' x'née chi'ij xráá nij so' uún a. ¹⁶ Tzaj nē
naxuun Jesucristó man so' rihaan nij yuvij, nē
ca'anj so' rej tacaan, nē cachíín ni'yaj ndo'o so'
rihaan Diose a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa nahuun sq' 'o síí
na'vee cachee, qui'yaj Jesucristó a*

¹⁷ Q güii me se nē Jesucristó rá 'o ve', nē tucu'yón
so' se-nanq Diose man yuvij, nē nē doj síí fariseo
gā síí naqui'yaj cūu se-tucuānj Moisés rá ve' yo',

ne mán síi cavii chuman' Jerusalén do', yo'ó nij chuman' naj estadó Judea do', nij chuman' naj estadó Galilea do', mán g₄ nij so' rá ve' yo' a. Né Diose síi 'nij ra'a man ní' ro', racuíj ndo'o man Jesucristó, ne nahuun ndo'o nij síi ran', qui'yaj Jesucristó a. ¹⁸ Dan me se táá 'o síi na'vee cachee rihaan yuvéé, ne táá chih₄ nii man so' ca'na' nii rihaan Jesucristó a. Tzaj ne m₄n ndo'o yuvij rá ve' ne Jesucristó, ne nano' nij so' rej catuu nij so' rá ve' cuchruj nij so' man síi ran' rihaan Jesucristó a. ¹⁹ Tzaj ne taj se qui'yá' ca'vee cachen nij so' sca'núj nij yuvij a. Che'é dan cavii nij so' xráá ve', ne caya' nij so' yu'uj xráá ve', che'é rej ca'vee tinanij nij so' man síi ran' rihaan Jesucristó a. ²⁰ G₄a quene'en Jesucristó se vaa cuchumán uxrá rá nij tuvi' síi ran' yo' se vaa ca'vee nahyun so' qui'yaj Jesucristó, g₄a ne cataj Jesucristó rihaan síi ran' yo', ne:

—Navij cacun' xráá so', n₄nj tinuj —taj Jesucristó rihaan so' a.

²¹ Né cuno nij síi fariseo cuno nij síi naqui'yaj cuu se-tucuānj Moisés cuno nanā ca'mii Jesucristó, g₄a ne nuchruj rāq nij so' nanā nihánj g₄ tuvi' nij so' a:

—Daj sij me síi nihánj, né a'mii so' nanā vaa nij rihaan Diose ga. Orún' Diose uun nucuaj tinavij cacun' xráá yuvij n₄nj á —taj nij so' g₄ tuvi' nij so' a.

²² Quene'en Jesucristó daj nuchruj rāq nij so', ne che'é dan cataj so' rihaan nij so' a:

—Me che'é nuchruj rāq soj nanā n₄nj ga.

²³ Tu'va rma'án 'unj se vaa navij cacun' xráá síi nihánj, rá soj a na'. Ca'vee cataj uun ní' navij cacun' xráá síi nihánj na'. Ase ca'vee doj cataj

ní' naxagaa so', ne cachee so' cuaj, cataj ní' xa'.

24 Dan me se me rá 'unj xcaj soj cuentá se vaa síi ca'néé Diose nicaj yu'unj man yuvij mej ne no xcúún 'unj tñavíí 'unj cacun' xraá nij yuvij mán rihaan chumij nihánj adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

Dan me se cataj Jesucristó rihaan síi na'vee cachee a:

—Rihaan so' sij na'vee cachee taj 'unj, ne nacue so' tuvéé so', ne nán' so' tucuá so' á —taj Jesucristó rihaan síi naj rihaan yuvéé yo' a.

25 Nu' dñaj tu'va Jesucristó, gaa ne nu' naxagaá síi ran' yo' ni'yaj taran' nij yuvij a. Gaa ne nacue so' tuvéé so', gaa ne nan' so' tucuá so', ne ve'é uxrá ca'mii so' che'é Diose a.

26 Dan me se ca'anj rá taran' nij yuvij mán rá ve' yo', ne cataj nij yuvij se vaa ve'é uxrá qui'yaj Diose a. Ne cuchu'vi' ndo'o nij yuvij, ne cataj nij yuvij se vaa:

—Niha' uxrá vaa suun sa' nocoo quene'en ní' cuan' adonj —taj nij yuvij yo' a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa nacúún Jesucristó man Leví, ne canoco' Leví man so' a

27 Quisíj nahuun síi ran' yo', gaa ne curihanj Jesucristó xe', ne quene'en so' man 'o síi a'néj puextó cu'naj Leví a. Ne ne síi cu'naj Leví 'o ve' a'néj nii puextó man yuvij a. Gaa ne cataj Jesucristó rihaan so', ne:

—Cänocó' so' manj, ca'anj ní' á —taj Jesucristó rihaan so' a.

28 Gaa ne tanáj Leví man cunudanj rasuun nicaj so', ne naxumaan so', canoco' so' man Jesucristó, ca'anj so' a.

*Nanä nihánj taj xna'anj se vaa me rá Jesucristó
racuij so' man nij síí tumé cacun' a*

²⁹ Gaa nē canuû ndo'o cha'anj nocoo tucuá Leví che'é Jesucristó, qui'yaj Leví a. Nē mān que'ee ndo'o tuvi' so' síí a'néj puextó do', que'ee yo'ó yuvij do', mán tucuá Leví, nē nē nij so' gā nij tuvi' Jesucristó a. ³⁰ Dan me se mān nij síí fariseo do', síí naqui'yaj cūu se-tucuanj Moisés nocō' man nij síí fariseo do', gaa nē ca'mii chi'li nij so' che'é Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nanä Jesucristó a. Dan me se cataj nij síí fariseo gā nij síí naqui'yaj cūu se-tucuanj Moisés:

—Me che'é chá soj chraa nē 'o soj na gā nij síí a'néj puextó do', gā yo'ó nij síí tumé cacun' do', gā —taj nij so', xná'anj nij so' man nij síí tucu'yón se-nanä Jesucristó a.

³¹ Gaa nē dan me se cataj ma'ān Jesucristó rihaan nij so' a:

—Síí vaa nucuaj ro', ne nano' nij so' man doctor ma'. Maan se síí ran' ro', me síí nano' man doctor adonj. Gaa nē ase vaa síí ran' ro', dānj vaa nij síí nihánj adonj. ³² 'O se ne ca'na' 'unj canacunj 'unj man síí sa' ma'. Che'ē nij síí tumé cacun' ca'naj se vaa canicaj nimán nij so' nē canoco' nij so' se-nanaj adonj. Tzaj nē sese síí sa' me soj, rá soj, nē nuveé sij canacunj 'unj man me soj ma' —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

*Nanä nihánj taj xna'anj me che'é ne toco' nij síí
tucu'yón se-nanä Jesucristó x'naa man ma'ān nij so'
a*

33 Gaa nē niж síí fariseo gā niж síí naqui'yaj cuu se-tucuanj Moisés me se cataj niж so' rihaan Jesucristó a:

—Me che'é, nē niж síí tucu'yón se-nanq Juan síí uta' ne man yuvij me se toco' niж so' x'naa man ma'an niж so' do', na'vij niж so' do', nē veé dānj 'yaj niж síí tucu'yón se-nanq nūj sij fariseo do', tzaj nē niж síí tucu'yón se-nanq so' me se ne toco' niж so' x'naa man ma'an niж so' do', ne na'vij niж so' do', rihaan Diose ga —taj niж so' rihaan Jesucristó a.

34 Nē cataj Jesucristó rihaan niж so':

—Ase vaa síí cuchruj sa'anj vaa 'unj, nē asa' ca'vee toco' niж síí mān gaj x'naa man ma'an niж so', rá soj gā. Ase vaa síí cataj xcāj man chanq nē mān tuvi'so' do', dānj vaa niж síí mān nihánj cuano, nē anuú ndo'o cha'anj man niж so', nē se ca'vee toco' niж so' x'naa man ma'an niж so' cuano ma'.

35 Tzaj nē vaa güii, nē guun yanij 'unj rihaan niж so', qui'yaj yuvij, gaa nē nanq rá niж síí nihánj, gaa nē toco' niж so' x'naa man ma'an niж so' adonj —taj Jesucristó rihaan niж síí fariseo gā niж síí naqui'yaj cuu se-tucuanj Moisés yo' a.

36 Gaa nē ca'mii Jesucristó yo'ó nanq rihaan niж so', cataj so':

—Ase vaa yatzíj sin' vaa tucuáán ngā nocō soj, nē se guun cusin' ní' yatzíj nacā nē na'nej ní' man yatzíj ngā ma'. Sese dānj qui'yaj ní', gaa nē quirí' nū' yatzíj nacā yo', qui'yaj yatzíj ngā nanj adonj. Gaa nē ino uxrá gaa yatzíj nacā, qui'yaj yatzíj ngā yo' nanj adonj. **37** Nē dan me se ase vaa nuj ngā nuj araa nii na vinó vaa uún soj a. Nē se ca'vee tucu'yón 'unj se-tucuanj 'unj man soj ma'. 'Q se ase vaa na vinó nacā vaa nanq tucu'yón 'unj, nē

se guun cara a yuvij  na vin  nac  rque nuj ng  ma . Sese d nj qui'yaj yuvij , n  cuyan  na vin  cun u x   na vin , n  se cacu  nuj ng  ma . Che'  dan can u yo', n  cayan  na vin  rihaan yo'   a. ³⁸ Che'  dan araa nii na vin  nac  rque nuj nac , n  'o m n s ' na vin  rque nuj yo' a. Che'  dan in nj rihaan s i  nac  s i  ne noco' tucuáán ng  tucu'y n 'unj se-n naj n nj adonj. ³⁹ N  taj s i  guun r  co'o na vin  nac , sese aj co'o so' na vin  ng  ma . 'Q se s ' doj vaa na ng , cataj so' n nj ´. N  d nj vaa gue  soj, in nj tucuáán ng  noco' soj, n  che'  dan na'vej soj canoco' soj tucuáán nac  n nj adonj. —D nj cataj Jesucristó rihaan nij s i  fariseo d ', rihaan nij s i  naqui'yaj cu  se-tucu n Moisés d ' a.

6

Nana nihánj taj xna'anj che'  g uii naránj r  n ' a

¹ 'Q g uii naránj r  nij yuvij  israelitá cach n Jesucrist  ga nij s i  tucu'y n se-n naj so' rque 'o na  'n  u trig  a. N  cuta nij s i  tucu'y n se-n naj Jesucrist  doj caa trig , n  tugu j ra'a nij so' caa, g a  n  ch   nij so' doj trig  a. ² G a  n  xn 'anj ta'aj s i  fariseo man nij so', cataj nij so':

—Me che'  'yaj soj d nj ga . Ne n  xc  n n ' cut  n ' trig  g uii naránj r  ma'—taj nij s i  fariseo rihaan nij s i  tucu'y n se-n naj Jesucrist  a.

³ Tzaj n  cataj ma' n Jesucristó rihaan nij s i  fariseo a:

—Me che' , n  ne naya  soj rihaan danj Diose  d j qui'yaj s i  cu'n j David g a  na  a. G a  quina' an rque nij tuvi' nij so', ⁴ g a  n  cat j so'

rá nuvií, nē chá so' rachrúún taj rihaan se-mesa Diose a. Nē go' uún so' chá niж tuví' so' uún a. Nē ne nó xcúún niж so' chá niж tuví' so' rachrúún yo', māqan se orún' niж xrej nó xcúún chá rachrúún yo' a. Tzaj nē māqan che'é se rque niж so' na'aan uxrá, gaa nē chá niж so' rachrúún yo' nānij adonj. Tzaj nē ne cataj Diose se vaa tumé síi cu'naj David cacun' ma'—taj Jesucristó rihaan niж síi fariseo a.

5 Gaa nē canicaj so', cataj uún so' a:

—Síi ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvíij mej, nē no xcúnj quiríij ta'ngaj daj qui'yaj yuvíij güii naránj rá yuvíij adonj—taj Jesucristó rihaan niж síi fariseo a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa nahuun sq' 'o síi nacoo ra'a, qui'yaj Jesucristó a

6 Dan me se yo'ó güii naránj rá niж yuvíij israelitá ro', catúj Jesucristó rque 'o ve' tucu'yón niж so' se-tucuanj Moisés, nē tucu'yón so' se-nānq Diose man niж yuvíij a. Nē dan me se yáán 'o snó'o rá ve' yo', nē nacoo ra'a so' rej nuva' so' a. **7** Nē niж síi naqui'yaj cüu se-tucuanj Moisés rihaan yuvíij do', niж síi fariseo do', yáán niж so' rá ve', nē tumé uxrá niж so' man Jesucristó sese nahúun yuvíij qui'yaj so' gaa güii naránj rá niж so' a. Danj qui'yaj niж so' che'é rej guun rá niж so' cuta' niж so' cacun' xráá Jesucristó a. **8** Tzaj nē quene'en Jesucristó se vaa guun rá niж so', gaa nē cataj so' rihaan síi nacoo ra'a a:

—Naxumáqan so' canicun' cayá so' sca'núj á—taj Jesucristó rihaan so' a.

Gaa nē naxumáqan so', nē canicun' caya so' sca'núj niж yuvíij a.

9 Gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij síí nanó chi'ii rá a:

—Cuano nihánj me se xná'anj 'unj man soj che'é güii naránj rá xa'. Nō xcúún ní' räcuíj ní' tuvi' ní' na'. Ase nō xcúún ní' qui'yaj chi'ii ní' man tuvi' ní' xa'. Daj qui'yaj ní' rá soj gaa güii naránj rá ní' ga. Ne nō xcúún ní' tjananii ní' man tuvi' ní' rihaan sayuun gaa güii naránj rá gaa a na'. Ni'yaj uun ní' cavi' so' gaa güii naránj rá gaa a na'. —Danj taj Jesucristó rihaan nij so' a.

10 Gaa nē ni'yaj Jesucristó man cunudanj nij yuvij man rque ve' yo', gaa nē cataj so' rihaan síí nacoq̄ ra'a a:

—Tucuá so' ra'á so' á —taj Jesucristó rihaan so' a.

Nē tucuá so' ra'a so', nē cunuu sa' ra'a so' adonj.

11 Tzaj nē ca'maan ndo'o rá nij síí naqui'yaj cū se-tucuanj Moisés gā nij síí fariseo, nē guun rá nij so' gā tuvi' nij so' daj gaa qui'yaj chi'ii nij so' man Jesucristó a.

Nanq̄ nihánj taj xna'anj se vaa narii Jesucristó chuvij apóstol ca'anj nata' se-nanq̄ so' a

12 Dan me se cachén doj güii, gaa nē ca'anj Jesucristó rej quij, ca'anj cachinj ni'yaj so' rihaan Diose a. Nigan' quináj so' quij cachíín ni'yaj so' rihaan Diose a. **13** Ranga', gaa nē canacúún Jesucristó man cunudanj nij síí tucu'yón se-nanq̄ so' ca'nq̄ nij so' rihaan so', gaa nē narii Jesucristó man chuvij nij so' guun nij so' apóstol nata' rihaan yuvij che'é so' a. **14** 'O so' me síí cu'naj Simón, nē tucu'naj Jesucristó Pedró man so' a. Yo'ó so' me tinúú Pedró síí cu'naj Andrés a. Yo'ó nij so' me Jacobo do', Juan do', Felipé do', Bartolomé do',

15 Mateo do', Tomás do', Jacobo ta'nií Alfeo do' a. Yo'ó so' uún me Simón, nē tuvi' nij síí me rá cunu' gä gobiernó nē Romá me so' a. **16** Yo'ó so' me Judas tinúú Jacobo, nē yo'ó so' uún me Judas Iscariote síí tacuachén man Jesucristó rihaan nij síí taj ri'yunj man Jesucristó a.

Nanä nihánj taj xna'anj se vaa nago' Jesucristó chrej man 'o x'ne' nocoo yuvii a

17 Dan me se nanij Jesucristó gä chuvij nij apóstol yo' taa rque doj, nē cuchi' nij so' 'o rej vaa tqa, ne nocoo doj síí tucu'yón se-nanä so' mán ga so' a. Nē ca'na' ndo'o yuvii cavii chuman' Jerusalén do', yuvii cavii yo'ó nij chuman' naj estadó Judea do', yuvii cavii rej tu'va na ya'anj rej naj chuman' Tiro gä chuman' Sidón do' a. **18** Nē guun rá nij yuvii cuno nij so' se-nanä Jesucristó, nē guun rá nij síí ran' nahyun nij so' a. Nē vaa nij yuvii nuu nanä chree nimán, nē sayuun ndo'o quiran' nij yuvii, qui'yaj nanä chree, tzaj nē quirii Jesucristó nanä chree nuu nimán nij so', nē cunuu sa' nij so', qui'yaj Jesucristó a. **19** Gaa nē guun rá cunudanj nij yuvii cano ra'a nij so' xráá Jesucristó che'é se cavii ndo'o se nucuaj man Jesucristó, nē nahuun sa' cunudanj nij yuvii, qui'yaj Jesucristó a.

Nanä nihánj taj xna'anj me yuvii cavii sa' doj nē me yuvii quiran' sayuun a

20 Gaa nē naxcaj Jesucristó rihaan so' ni'yaj so' man nij síí tucu'yón se-nanä so', gaa nē cataj so':

—Cavii sa' taran' soj sij niqe, nē soj me síí cayáán gä Diose gaa güi güun chij Diose rihaan chumij nihánj adonj.

21 "Cavii sa' taran' soj sij na'aan rque cuanoadonj. Vaa güii quiri' soj se cha soj adonj.

"Cavii sa' taran' soj sij ta'vee cuanoadonj. Vaa güii ca'nga' ndo'o soj adonj.

22 "Ne cavii sa' ndo'o soj sese quitaj ri'yunj yuvii man soj do', sese quirii yaníj yuvii man soj do', sese ca'mii yuvii nana nij rihaan soj do', sese nachri'yuvii ni'yaj yuvii man soj se vaa sij chi'ii me soj do', che'ë se me soj síi noco' manj sij ca'néé Diosenicaj yu'unj man yuvii adonj. Ne quene'en soj se vaa yacavii sa' soj adonj. **23** Gaa ne güii quiran' soj danj me se noxcúún soj guun nihaq uxrá rá soj ne güej ndo'o soj, che'ë se uxrá naru'vee Dioserihaan soj asaq cuchi' soj rej xta' adonj. 'Q se ase vaa 'yaj nij yuvii man soj ro', ta'nga' danj qui'yaj xii nij yuvii man nij síi nata' se-nana Diose gaa naá uún adonj.

24 "Tzaj ne niquendo'o soj sij ru'vee nanj á. Soj sij ru'vee me se aq quiri' soj nuq se sa'nicaj soj, ne taj vaj doj se sa' rque Diose man soj ama'.

25 "Nique soj sij vaa raan rque cuanonanj á. Vaa güii quina'qan rque soj adonj.

"Nique soj sij a'nga' cuanonanj á. Vaa güii quinanondo'o rá soj do', ta'vee soj do', adonj.

26 "Ne nique soj sij ve'ë inanj a'mii cunudanyuvii che'ë nanj á. 'Q se ase vaa ve'ë inanj a'mii nij yuvii che'ë soj ro', ta'nga' danj ca'mii xii nij yuvii che'ë nij síi tiha' yu'unj se vaa sij nata' se-nana Diose me nij so' gaa naá a —taj Jesucristó rihaan cunudanni síi tucu'yón se-nana so' a.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa gaa 'ee rá ní' man nij síi taj ri'yunj man ní' a

27 Canicaj Jesucristó, cataj so' a:

—Tzaj nē rihaan soj sij man nanó xrej ro', cataj xna'anj 'unj se vaa gaa 'ee rá soj man nij síi taj ri'yunj ni'yaj man soj, nē qui'yaj soj se luj che'é nij síi nachri' ni'yaj man soj ei. ²⁸ Ve'é ca'mii soj rihaan nij síi a'mii quiij rihaan soj, nē cachinj ni'yaj soj rihaan Diose che'é nij síi 'yaj se nij man soj a. ²⁹ Sese vaa síi coxro nichrej xruú so', nē ca'né' rá so' coxro so' nichrej xruú so' uún a. Sese vaa síi ca'néj se-roto so', nē ca'né' rá so' ca'née so' se-cotoó so' uún a. ³⁰ Nē me ma'an yuvij achíin ni'yaj rasuun rihaan soj, nē go' soj rasuun yo' man nij so' ei. Sese vaa yuvij ca'néj si'yaj soj, nē se nachin' soj si'yaj soj ma!. ³¹ Dan me se daj se uun rá soj qui'yaj sa' yuvij rihaan soj ro', ta'nga' dānj qui'yaj sa' soj rihaan yuvij á.

³² "Dan me se gaa 'ee rá soj man cunudanj yuvij ei. Sese 'ee rá soj man inanj nij síi 'ee rá man soj, gaa nē me che'é naru'vee Diose rihaan soj, rá soj ga. 'O se ndaq nij síi chi'ii ro', 'ee rá nij so' man nij síi 'ee rá man nij so' nanj á. ³³ Nē qui'yaj soj se luj rihaan cunudanj yuvij ei. 'O se sese qui'yaj soj se luj rihaan inanj síi 'yaj se luj rihaan soj, gaa nē me che'é naru'vee Diose rihaan soj, rá soj ga. 'O se ndaq nij síi chi'ii ro', 'yaj nij so' se luj rihaan tuvi' nij so' sij 'yaj se luj rihaan nij so' nanj adonj. ³⁴ Me ma'an yuvij racyuij soj sa'anj, nē se guun rá soj nacaj uún soj se-sa'anj soj ma!. Sese racyuij soj sa'anj man inanj síi naru'vee rihaan soj, gaa nē me che'é naru'vee Diose rihaan soj, rá soj ga. 'O se ndaq ma'an nij síi chi'ii ro', racuij nij so' sa'anj man nij tuvi' so' sij naru'vee rihaan so' adonj.

³⁵ "Dan me se gaa 'ee rá soj man nij síi taj ri'yunj

ni'yaj man soj, ne qui'yaj soj se luj rihaan nij síí nachri' man soj, ne räcuj soj sa'anj man yuvii, ne se guun rá soj nacaj uún soj se-sa'anj soj ma'. Ne vaa güii, ne narque uxrá Diose se sa' man soj, ne ta'níí Diose síí sa' ndo'o me soj gaa adonj. 'O se Diose me síí 'yaj se luj rihaan ndaqá síí ne ne'en me se uun se luj do', rihaan ndaqá síí chi'ij do', adonj. ³⁶Ase vaa 'ee rá Rej ní' Diose man daj a nij yuvii ro', danj gaa 'ee rá soj man daj a nij yuvii uún adonj. —Danj cataj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nanqá so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj ní' gaa ca'mii
ní' gaa tinúú ní' che'é cacun' tumé tinúú ní' a*

³⁷Ne canicaj Jesucristó cataj so' a:

—Se guun nihá' rá soj cuta' soj cacun' xráá tinúú soj, gaa ne taj cacun' cuta' Diose xráá ma'ān soj man adonj. Ma'an se caraqa x'naa soj rihaan tinúú soj, ne caraqa x'naa Diose rihaan ma'ān soj uún adonj. ³⁸Go' soj rasuqun man tuvi' soj, ne Diose me síí narque rasuqun rihaan soj uún adonj. So' me síí sa' ndo'o rá, ne adi' se 'yaj síí sa' rá tu'vej 'núú ne araa navii so' rihaan tanej ro', danj qui'yaj gueqe Diose gaa soj, ne doj a narque Diose rasuqun sa' man soj adonj. Ase vaa 'yaj gueqe soj gaa tuvi' soj ro', danj qui'yaj gueqe Diose gaa soj uún adonj. —Danj cataj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nanqá so' a.

³⁹Gaa ne nanó Jesucristó se-cuento roj síí tuchrii rihaan nij síí tucu'yón se-nanqá so' a:

—Ne ca'vee tihaqn 'o síí tuchrii chrej rihaan tuvi' tuchrii so', rá soj na'. Taj ma'. Sese danj qui'yaj so', gaa ne quinij roj so' rá yu'uj nanj adonj. ⁴⁰Danj nanj uún, ne 'o xnii tucu'yón se guun

nucuaj so' quene'en so' doj rihaan se-maestro so' ma'. Né ca'vee se uxrá tucu'yón so', tzaj né veé ase vaa ne'en se-maestro so' ro', veé dānj quene'en ma'án so' nān̄ adonj. ⁴¹ Me che'é guun chree rá so' ni'yaj so' ni'yá nūn̄ rihaan tinúú so' ga. Né ne ni'yaj so' chruun mān̄ nūn̄ rihaan mā'án so' a. ⁴² Asa' ca'vee cataj so' rihaan tinúú so': "Rque so' rihaan so' quirii 'unj ni'ya á". Sē guun a doj cataj so' dānj tihá' so' man tinúú so' ma'. Asino quirii so' chruun mān̄ nūn̄ rihaan so', gaa né aj ruvi' sa' rihaan so', gaa né ca'vee quirii so' ni'ya nūn̄ rihaan tinúú so' adonj. Dan me se ase vaa aráán ni'ya rihaan yuvii ro', dānj vaa aráán rihaan yuvii 'yaj cacun' atā yuvii né na'vee xcaj sa' nij yuvii cuentá man adonj —taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nān̄ so' a.

Nan̄ nihán̄j taj xna'an̄j se vaa ase vaa nimán yuvii ro', dānj vaa a'mii yuvii a

⁴³ Gaa né canicaj Jesucristó, cataj so':

—Chruun sa' ro', sē guun cumān chruj nij raa ma'. Né chruun nij ro', sē guun cumān chruj sa' raa ma'. Ase vaa chruun yo' ro', dānj vaa nimán yuvii, né ase vaa chruj yo' ro', dānj vaa se vaa 'yaj nij yuvii adonj. ⁴⁴ Mān̄ chruj mān̄ raa chruun ro', 'yaj ne'en ní' daj chruun me yo' adonj. Taj rutzi' mān̄ raa chruun tanj yangíj ma'. Né taj rcoo mān̄ raa chruun tanj xcuāa ma'. ⁴⁵ Dan me se síi sa' ro', mān̄ ndo'o se sa' nimán so', né a'mii so' inān̄ nān̄ sa' adonj. Síi chi'ii ro', mān̄ ndo'o se qui'j nimán so', né a'mii so' inān̄ nān̄ chi'ii adonj. 'Q se ase vaa se mān̄ nimán yuvii ro', dānj vaa nān̄ a'mii

yuvii nānāj á —taj Jesucristó rihaan niж síi tucu'yón se-nānāj so' a.

Nanä nihánj taj xna'anj se vaa ase vaa síi 'yaj ve' sa' ro', dānj vaa síi uno sa' rihaan Jesucristó a

⁴⁶ Canicaj Jesucristó, cataj so' nanä nihánj a:

—Me che'é taj soj se vaa síi 'nij ra'a man soj mej, tzaj ne ne uno soj rihanj ga. Ne chihān' 'yaj soj ma'. ⁴⁷ Cuanq nihánj me cataj xna'anj 'unj rihaan soj daj sij me síi 'na' nanó xrej nanä a'mij, ne 'yaj so' ndaq vaa taj se-nānāj a. ⁴⁸ Ase vaa 'o síi cune' ve' tucuá rihaan 'o yuvej vaa so' a. Cunq ndo'o váán so' rej cuchruj so' tacóó ve', ne raan ndo'o yáán ve', 'yaj so' a. Ca'vee se maan nanä yuvaa curihānq go' xráá ve', ne ca'vee se cavii chráá, ne ca'nä' na xee go' na xee tacóó ve', tzaj ne se naxru' ve', qui'yaj na xee ma'. Dānj vaa síi uno se-nānāj a. ⁴⁹ Tzaj ne inq vaa síi nanó xrej nanä a'mij tzaj ne ne 'yaj ndaq vaa taj se-nānāj ma'. Ase vaa 'o síi 'yaj ve' nij vaa so' a. Ne váán cunq so' rej cuchruj so' tacóó ve' rihaan yo'óó ma'. Che'é dan yáán cuan' qun tucuá so' a. Sese curihānq maan nanä yuvaa, ne go' yo' xráá ve', ne sese cavii chráá, ne ca'nä' na xee go' na xee tacóó ve', gaa ne canee guee ve' nānāj á. Nu' canee ve' yo', ne daj chihāq míj se cunuu sa' yo' q ma'. Dānj vaa síi ne uno se-nānāj adonj —taj Jesucristó rihaan niж síi tucu'yón se-nānāj so' a.

7

Nanä nihánj taj xna'anj se vaa nahuun se-mozó tanuu capitán, qui'yaj Jesucristó a

¹ Quisíj ca'mii Jesucristó nu' nanä yo' cuno niж yuvii, gaa ne ca'anj so' chuman' Capernaum a.

² Dan me se yáán 'o tanuu capitán chuman' yo', ne síí rii ta'nga' rihaan 'o ciento tanuu me so' a. Né vaa 'o se-mozó so' síí 'ee uxrá rá so' man, ne ran' uxrá mozó yo', ne daj doj cavi' so' a. ³ Dan me se cuno tanuu capitán se vaa ca'na' Jesucristó chuman' yo', ne ca'néé so' doj síí uun chij rihaan nij yuvij israelitá cuchi' nij so' rihaan Jesucristó, ne cachinj ni'yaj nij so' rihaan Jesucristó se vaa ca'na' so' tinahyun so' se-mozó tanuu capitán yo' a. ⁴ Dan me se cuchi' nij síí uun chij yo' rihaan Jesucristó, gaa né cachiín ni'yaj uxrá nij so' rihaan Jesucristó, cataj nij so':

—Síí sa' me tanuu capitán yo', né che'é dan vaa che'é räcuíj so' man so' adonj. ⁵ 'Ee rá so' man ní' sij israelitá, né ma'ān so' qui'yaj ve' nuu chre' nuj tucu'yón nuj se-tucuanj Moisés adonj —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

⁶ Né ca'anj Jesucristó gā nij so', né daj doj cuchi' nij so' ve', gaa né ca'néé tanuu capitán man tuvi' so' ca'ānj caran' man Jesucristó, né cataj nij so':

—Se caráya'aán so', man maestro. 'O se nuveé sij sa' me so', taj so' ma'. Ne nó xcúún so' catuū so' rá ve' tucuá so', taj so' ma'. ⁷ Che'é dan ne quisij rá ma'ān so' ca'nā' so' rihaan so', taj so' ma'. Māan se ca'ne' qun so' suun se vaa nahyun se-mozó so', gaa né nahyun ma'ān se-mozó so', taj so' nānj á. ⁸ Né cataj so' se vaa vaa síí rii ta'nga' rihaan so', né rii ta'nga' so' rihaan tanuu, né taj xna'anj so' rihaan tanuu se vaa ca'ānj nij so', né 'anj nij so', né taj xna'anj so' rihaan nij tanuu se vaa ca'nā' nij so', né 'na' nij so' rihaan so', né taj xna'anj so' daj qui'yaj nij tanuu, né veé dānj 'yaj nij tanuu adonj. Né ne'en so' se vaa ase vaa rii ta'nga' so' rihaan nij

tanuu nocó' man so' ro', dānj rii ta'nga' gueé so'
rihaan chi'ij anó man yuvij, taj so' nānj á —taj nij
tuvi' tanuu capitán rihaan Jesucristó a.

⁹ Dan me se gaa cuno Jesucristó nanq ca'mii
tuvi' tanuu capitán yo', nē ca'anj rá Jesucristó, nē
canicaj so' cataj so' rihaan nij síí nocó' rej xcó so'
a:

—Cuano nihánj me cataj xna'anj 'unj rihaan
soj se vaa taj vaj a 'ó rej ne narij man yo'o síí
israelitá síí cuchumán ndo'o rá nanq a'mii 'unj
ndaa vaa amán rá tanuu capitán nihánj q ma' —taj
Jesucristó rihaan nij so' a.

¹⁰ Dan me se canicaj uún nij tuvi' tanuu capitán
ca'anj nij so' tucuá so', nē gaa cuchi' nij so', nē aj
nahuun se-mozó tanuu capitán yo', qui'yaj Jesu-
cristó a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cunu i'nq' uún
ta'níí 'o chanq cavi' nica, qui'yaj Jesucristó a*

¹¹ Dan me se cachén doj güii, gaa nē ca'anj
Jesucristó chuman' cu'naj Naín gā nij síí
tucu'yón se-nanq so' gā 'o x'ne' nocoo yuvij a.

¹² Quinichrun' nij so' tu'va chuman', gaa nē dan
me se nari' tuvi' Jesucristó gā nij síí ca'anj cachin'
'o xnangá a. Nē síí cavi' me se orún' so' me ta'níí
chanq cavi' nica, nē vaj 'o x'ne' nocoo yuvij mān
chuman' yo' gā nii so' rihaan santó a. ¹³ Dan me se
quene'en Jesucristó man chanq yo', gaa nē cunu
'ee rá so' man no', gaa nē cataj so':

—Se ta'veé so' ma' —taj so' a.

¹⁴ Gaa nē dan me se ca'anj Jesucristó canó ra'a
so' man chrúún taj xnangá, gaa nē canicun' nij síí
taj chihá xnangá a. Gaa nē cataj Jesucristó rihaan
síí cavi' a:

—Cunó so' a'mij, nē naxagaa so', xnii —taj Jesucristó rihaan síi cavi' yo' a.

¹⁵ Gaa nē cunu i'na' yā uún xnii, nē naxaga so', gaa nē guun che'ē xnii ca'mii so' a. Gaa nē:

—Nihánj 'na' ta'níí so' á —taj Jesucristó rihaan nii xnii a.

¹⁶ Gaa nē dan me se ca'anj rá taran' nij yuvii se vaa qui'yaj Jesucristó, gaa nē guun niha' rá nij so' se vaa ve'é qui'yaj Diose, gaa nē canicaj nij so' cataj nij so' se vaa ca'néé Diose 'o síi nata' se-nanq so' rihaan nij so' a. Nē cataj uún nij so' se vaa ca'na' Diose räcuíj so' man nij so' sij nocó' man Diose a.

¹⁷ Gaa nē cuchi' nanq rihaan nij yuvii man estadó Judea do', rihaan nu' nij yuvii man anicaj estadó Judea che'ē se vaa qui'yaj Jesucristó a.

Nanq nihánj taj xna'anj che'ē nanq ca'mii Jesucristó che'ē síi cu'naj Juan síi cuta' ne man yuvii a

¹⁸ Dan me se cuno nij síi tucu'yón se-nanq Juan nu' se vaa qui'yaj Jesucristó, gaa nē cataj xna'anj nij so' rihaan Juan a. Gaa nē canacúún Juan man vij síi tucu'yón se-nanq so' ca'na' roj so' rihaan so', gaa nē dan me se ca'néé so' man roj so' cuchi' roj so' rihaan síi 'nij ra'a man ní' a. ¹⁹ Nē nanq nihánj ro', xna'anj roj so' man Jesucristó, taj síi cu'naj Juan rihaan roj so' a: "So' me síi ca'na' tinanii man yuvii rihaan sayuun na'. Ase na'vij ní' ca'na' yo'ó so' xá". Dan me nana me rá síi cu'naj Juan xna'anj roj so' man Jesucristó a. ²⁰ Dan me se cuchi' roj so' rihaan Jesucristó, nē cataj roj so':

—Vij ran' rój me síi ca'néé Juan síi uta' ne man yuvii ca'na' rihaan so' a. Me rá Juan quene'en so' sese ma'án so' me síi ca'na' tinanii man yuvii

rihaan sayuun ni', ase na'vij ní' ca'na' yo'ó so' a —taj roj so' rihaan Jesucristó a.

21 Gaa né veé maañ orá ca'na' roj síi ca'néé Juan man ro', nahuun que'ee ndo'o síi ran'do', curihanj nanä chrëe nimán que'ee yuvii do', nachuguun rihaan que'ee síi tuchrji do', qui'yaj Jesucristó a.
22 Gaa né cataj xna'anj Jesucristó rihaan roj so' a:

—Cavii roj soj cuchi' uún roj soj rihaan síi cu'naj Juan, né cataj xna'anj roj soj rihaan so' nu' nanä cuno roj soj do', nu' se vaa quene'en roj soj do' á. Dan me se nij síi tuchrji ro', naxra' rihaan, né nij síi na'vee cachee ro', chéé nij so', né nij síi ran' luj ri'yuj ro', nahuun sa', né nij síi so'ó ro', nachuguun xréé nij so', né nij síi cavi' ro', cunuu i'na' uún, né nij síi nique ro', uno nij so' nanä sa' a. Nu' nihánj cataj xna'anj roj soj rihaan síi cu'naj Juan yo' á.
23 Né cataj uún roj soj rihaan síi cu'naj Juan se vaa cavii sa' so' qui'yaj Diose, sese se guun na'aj so' ní'yaj so' manj a. Danj ca'mii roj soj rihaan síi cu'naj Juan yo' ei —taj Jesucristó rihaan roj síi tucu'yón se-nanä Juan yo' a.

24 Dan me se gaa ca'anj roj síi ca'anj suun che'é Juan, gaa né guun che'ë Jesucristó ca'mii so' rihaan cunudanj nij yuvii che'é síi cu'naj Juan síi cuta' ne man yuvii a:

—Asij ca'anj soj rej tacaan quene'en soj man síi cu'naj Juan ro', ne daj gaa so' quene'en soj, rá soj ga. Ase vaa yo'ó rcoo naañ ndo'o 'yaj nanä vaa so', rá soj na'. Guun vij nimán so' che'é tucuáán nocó' so', rá soj na'. Taj ma!. **25** Maañ se daj gaa so' rá soj, asij ca'anj soj quene'en soj man so' ga. Sij nuu yatzíj laruu ndo'o me so', rá soj na'. Taj ma'.

'Q se niж sií nuу yatzij sa' ndo'o do', niж sií utun' ndo'o sa'anj do', yanj rá ve' tucuá sií nicaj suun rey adonj. ²⁶ Maan se daj gaa sií cu'naj Juan rá soj, asij ca'anj soj quene'en soj man so' ga. Sij nata' se-nanq Diose me so', rá soj na!. Ya uxrá ei. Ne cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa sa' doj vaa so' rihaan cunudanj niж sií nata' se-nanq Diose adonj.

²⁷ "O se nanq nihánj nanq no rihaan danj Diose ro', taj xna'anj che'é sií cu'naj Juan a: "Vaa sií ca'anj suun che'é 'unj, ne ca'nej 'unj man so' quitaj yaan so' rihaan so', ne nuchran' nimán yuvij ve'é ca'mii niж yuvij ga so', qui'yaj so' a". Danj taj danj Diose che'é sií cu'naj Juan se vaa nuchran' nimán yuvij ve'é ca'mii niж yuvij ga sií ca'nq' tinanii man niж yuvij rihaan sayuun, qui'yaj so' a. Ne danj qui'yaj so' adonj.

²⁸ "Cuano nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa sij sa' doj rihaan cunudanj niж yuvij man rihaan chumij me sií cu'naj Juan a. A 'ó yuvij ne vaa sa' doj rihaan so' ma!. Tzaj ne cuano ro', uun chij Diose nimán yuvij man rihaan chumij nihánj, ne naj guun yuvij guun chij Diose nimán ro', me sií sa' doj rihaan sií cu'naj Juan a. —Danj cataj Jesucristó rihaan niж yuvij yo' a.

²⁹ Dan me se nu' niж yuvij man ne ndaq niж sií a'néj puextó ro', gaa cuno niж so' se-nanq Jesucristó, ne cataj niж so' se vaa sa' uxrá qui'yaj Diose a. 'Q se sij cata' ne qui'yaj Juan me niж so' a. ³⁰ Ne niж sií naqui'yaj cüu se-tucuanj Moisés do', niж sií fariseo do', ne ca'vej rá niж so' cuno niж so' daj me rá Diose qui'yaj Diose che'é niж so' ma!. 'Q se nuveé sij cata' ne qui'yaj Juan me niж sií na'vej rá ma!.

31 Gaa n̄e cataj uún Jesucristó rihaan niж yuvij a:

—N̄e daj vaa niж soj sij m̄an rihaan chumij nihánj cuano, rá soj ga. Dan me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj ei. **32** Ase vaa xnii ca'anj rihaan yu'vee ne tico ḡa tuvi' ro', vaa soj sij m̄an rihaan chumij nihánj adonj. Dan me se yáán niж xnii yo' rihaan yo'óó, n̄e aguáj niж xnii rihaan tuvi' xnii, taj niж xnii: "Nicaj núj rihuу núj, go' núj chra' choco', tzaj n̄e me che'é ne ra'anj soj ḡa. N̄e go' núj chra' xnangá, tzaj n̄e me che'é ne ta'vee soj ḡa. Me che'é ne tico soj ḡa núj ga", taj niж xnii rihaan tuvi' niж so' a. **33** 'O se ca'na' Juan síi cuta' ne man yuvij, gaa n̄e ne cha so' chraa do', ne co'o so' na vinó ḡa tuvi' so' do', gaa n̄e che'é dan taj soj se vaa n̄uу nana chree nimán so', taj soj a. **34** Ne ca'ná' 'unj sij ca'néé Diose nicaj yu'unj man yuvij, gaa n̄e niha' rá 'unj chá 'unj do', co'o 'unj do', gaa n̄e che'é dan taj uún soj se vaa síi cachén chá do', síi cachén co'o do', mé 'unj, taj uún soj a. N̄e taj uún soj se vaa tuví 'unj me síi tiha' yu'unj man yuvij che'é puextó do', yo'ó niж síi tumé cacun' do', taj soj a. Dānj tu'va soj, tzaj n̄e ne ne'en uxrá soj ma'. **35** Sese xcaj soj cuentá daj vaa 'yaj rój, n̄e guun ya rá soj se vaa sij c̄uu raq me rój ḡa síi cu'naj Juan yo' adonj —taj Jesucristó rihaan niж yuvij a.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa na'nu' 'o chanatacóó Jesucristó a

36 Dan me se canacúún 'o síi fariseo man Jesucristó chā Jesucristó chraa tucuá so', gaa n̄e ca'anj cayáán Jesucristó tucuá so' chā so' chraa a. **37** N̄e dan me se yáán 'o chaná niha' rá ḡa chii chuman' yo', gaa n̄e cuno no' nana se vaa cuchi' Jesucristó

chá so' chraa tucuá síí fariseo yo', gaa ne che'é dan nicaj no' o aga' catzij ve'é ndo'o vaa nū casté gun' daj, ca'anj no' tucuá síí fariseo yo' a. ³⁸ Gaa ne ca'anj cané ruj no' nichrūn' tacóó Jesucristó, ne ta'vee uxrá no', ne na'nū' no' na rihaan no' tacóó Jesucristó a. Gaa ne māan yuvé raq no' na've no' tacóó Jesucristó a. Cachrón tu'vā no' tacóó Jesucristó, gaa ne caxrij no' casté gun' daj tacóó so' uún a. ³⁹ Dan me se gaa quene'en síí tucuá se vaa qui'yaj chanq man Jesucristó, gaa ne guun rá so' nanq nihánj ni'yaj so' man Jesucristó a: "Sese ya sij nata' se-nana Diose me síí nihánj, ne aj ne'en so' daj chanq me chanq nihánj, se vaa chanq ata cacun' me no', ne ne ca'vej rá so' qui'yaj no' dānj ga so' tzaj man adonj", guun rá síí tucuá yo' a. ⁴⁰ Gaa ne cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Vaa nanq me raj cataj 'unj rihaan so', Simón —taj Jesucristó rihaan so' a.

—Ca'mij so', maestro —taj síí tucuá yo' a.

⁴¹ Gaa ne nanó Jesucristó se-cuento vij síí 'yaj xcúún a:

—Vij síí 'yaj xcúún sa'anj rihaan 'o ru'vee me roj so' a. 'Q so' ro', 'yaj xcúún 'un' centó sa'anj denario, ne yo'ó so' ro', 'yaj xcúún vij chihaq chi' sa'anj denario a. ⁴² Tzaj ne taj sa'anj rihaan roj so' naru'vee roj so' rihaan ru'vee, gaa ne che'é dan cunuu 'ee rá ru'vee man roj so', ne quinavij un xcúún xráá roj so', qui'yaj ru'vee a. Me tuvi' roj so' caran' doj rá ni'yaj man ru'vee, rá so' ga —taj Jesucristó, xná'anj so' man síí cu'naj Simón yo' a.

⁴³ —Caran' doj rá síí navij nocoo doj xcúún xráá ni'yaj so' man ru'vee, che'é rej nocoo doj se luq

qui'yaj ru'vee che'é so', raj a —taj síí cu'naj Simón yo' a.

—Veé dənj vaa ya —taj Jesucristó rihaan so' a.

44 Gaa n̄e canicaj Jesucristó ni'yaj Jesucristó man chana, gaa n̄e cataj so' rihaan síí cu'naj Simón yo' a:

—Xcaj so' cuentá se vaa qui'yaj chana nihánj ei. Ca'ná' 'unj tucuá so', tzaj n̄e taj na rqué so' na'nuj tacój ma'. Tzaj n̄e chana nihánj me níí na'nu' na rihaan no' tacój, n̄e m̄aqan yuvé raq no' na've no' tacój nān̄j á. **45** Ca'naj tucuá so', tzaj n̄e ne cachrón tu'vá so' ra'aj ma'. Tzaj n̄e chana nihánj ro', nu' catúj 'unj rá ve', n̄e nu' cachrón tu'vā no' tacój, n̄e veé 'o achrón tu'vā no' tacój nān̄j á. **46** Taj vaj casté caxríj so' raj ma'. Tzaj n̄e chana nihánj me níí caxríj casté gun' daj tacój adonj. **47** Cunó so' ca'mij á. Ase vaa síí navij uun xcúún 'un' cientó sa'anj denario xráá ro', dənj vaa no' a. 'Q se nda' se níí tumé uxrá cacun' me no', tzaj n̄e che'é se caráya'anj ndo'o no' ni'yaj no' manj ro', che'é dan ne'en ní' se vaa x'néj nu' cacun' xráá no' nanj adonj. Ne xa' síí x'néj doj cacun' xráá, tzaj n̄e doj aráya'anj so' ni'yaj so' manj nān̄j adonj —taj Jesucristó rihaan síí cu'naj Simón yo' a.

48 Gaa n̄e cataj Jesucristó rihaan chana yo' a:

—Navij cacun' tumé so' ei —taj Jesucristó rihaan no' a.

49 Gaa n̄e guun che'ę nij síí chá chraa tucuá Simón ca'mii nij so' ga tuvi' nij so', cataj nij so' a:

—Daj sij me síí nihánj, n̄e síj rá so' cataj so' se vaa navij cacun' xráá yuvij, rá soj ga —taj nij so', xná'anj nij so' man tuvi' nij so' a.

50 Tzaj n̄e canicaj uún Jesucristó, cataj so' rihaan chan̄ a:

—Quinanii so' rihaan sayuun, che'é se amán rá so' ni'yaj so' manj adonj. Ve'é ca'anj so', n̄e dínj gaa nimán so' á —taj Jesucristó rihaan chan̄ yo' a.

8

Nana nihánj taj xna'anj che'é nij chan̄ racuúj man Jesucristó a

¹ Dan me se cachén doj güii, gaa n̄e ca'anj Jesucristó que'ee chuman', ca'mii natáj so' rihaan yuvij che'é güii guun chij Diose rihaan chumij nihánj, n̄e ca'anj chuvij nij síi tucu'yón se-nan̄a so' ga so' a. ² N̄e ca'anj chan̄ nahuun sa' qui'yaj Jesucristó ga nij so' a. Dan me se ta'aj no' me níí nahuun qui'yaj Jesucristó, n̄e yo'ó ta'aj no' me níí curihanj nana chree nimán qui'yaj Jesucristó a. Chan̄ cu'naj Mariá Magdalena me 'o no', n̄e no' me níí curihanj chij nan̄ chree nimán qui'yaj Jesucristó a. ³ N̄e yo'ó no' ro', me níí cu'naj Juana, n̄e nicaj no' ro', me síi cu'naj Chuza síi nicun' rihaan síi nicaj suun rey cu'naj Herodes a. N̄e yo'ó chan̄ ca'anj ga Jesucristó ro', me níí cu'naj Susana a. N̄e vaa que'ee doj nij chan̄ ca'anj ga nij so' a. Nu' nij chan̄ nihánj ro', me níí racuúj man nij tuvi' Jesucristó se vaa rqué nij no' si'yaj nij no' rasuun catchiin man nij tuvi' Jesucristó a.

Nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é 'núú trigó tix'nuu yo'ó so' a

⁴ Dan me se cavii que'ee ndo'o nij yuvij daj a chuman', ca'anj ni'yaj nij so' man Jesucristó, n̄e dan me se quisij cunuu chre' nij yuvij, gaa n̄e

guun che'ē Jesucristó nanó so' se-cuento 'núú trigó rihaan nij so' a. ⁵ Cataj Jesucristó naq nihánj a:

—Dan me se curihañ 'o síí me rá cuchruj naq 'núú trigó, ne tix'nuu so' 'núú trigó rihaan yo'oo, ne cayuu doj 'núú trigó yo' rá chrej chéé yuvii, ne curu'maan che'ē yuvii man yo', ne ca'na' xtâj, châ xtâj man 'núú trigó naj rá chrej yo', ne dan me se navij nu' 'núú trigó yo', qui'yaj nij xtâj naq adonj. ⁶ Ne yo'ó ta'aj 'núú trigó yo' ro', cayuu rihaan yuvej rej taj catun' yo'oo a. Xra' 'núú, tzaj ne cuchrii naq le'ej che'ē se taj nocqo 'yoo táá xráá yuvej yo' naq adonj. ⁷ Ne yo'ó ta'aj 'núú trigó yo' ro', cayuu sca'núj coj tanj, ne dan me se yoo doj cachij coj tanj yo' rihaan naq le'ej, ne quinavij nu' naq le'ej, qui'yaj coj tanj naq adonj. ⁸ Ne yo'ó ta'aj 'núú trigó yo' ro', cayuu rihaan yo'oo sa', ne naq yo' ro', cachij sa', ne cientó ya' 'núú cavii, qui'yaj 'o 'o 'núú le'ej nii quinij rihaan yo'oo sa'yo' naq adonj.

—Danj cataj Jesucristó rihaan nij so' a.

Gaa ne guun che'ē so' ca'mii nucuaj so', cataj so':

—Sese taj yu'uj xréé soj, ne cuno soj naq nihánj ei —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

Nana nihánj taj xna'anj me che'ē nanó ndo'o Jesucristó cuentó che'ē nij rasuun rihaan nij yuvii a

⁹ Gaa ne xná'anj nij síí tucu'yón se-nana Jesucristó man so' me che'ē nanó so' cuentó che'ē 'núú trigó yo' a. ¹⁰ Gaa ne cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Xa' soj, tzaj ne tihaan Diose naná rihaan soj daj qui'yaj Diose gaa guun chij Diose rihaan chumii nihánj adonj. Tzaj ne rihaan yo'ó nij yuvii me se inanj cuentó che'ē nij rasuun nanó 'unj rihaan nij so', gaa ne ni'yaj nij so' do', nano xrej nij so'

do', tzaj nē sē quene'en nij so' do', sē xcaj nij so' cuentá do', a man adonj —taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nanq so' a.

Nana nihánj taj xna'anj me taj se-cuento 'núú trigó yo' a

11 Canicaj Jesucristó, cataj so':

—Nihánj me cataj xna'anj 'unj che'é se-cuento 'núú trigó, nē ase vaa 'núú trigó yo' ro', dānj vaa se-nanq Diose adonj. **12** Nē ase vaa 'núú cayuu rá chrej ro', dānj vaa ta'aj nij síi uno se-nanq Diose, ne dan me se uno nij so' doj tzin', tzaj nē 'na' síi chree, nē a'néj síi chree se-nanq Diose nimán nij so' che'é se na'vej rá síi chree cuchumán rá nij so' nē quinanii nij so' rihaan sayuun qui'yaj Diose adonj. **13** Nē ase vaa ta'aj 'núú trigó cayuu rihaan yuvej ro', dānj vaa yo'ó ta'aj nij síi uno se-nanq Diose, nē uun niha' rá nij so', nē doj orá nii gaa chumán xaq' rá nij so', tzaj nē nu' 'na' sayuun rihaan nij so', nē nu' tanáj nij so' se-nanq Diose, nē ne nocō' raan nij so' se-nanq Diose ma'. **14** Nē ase vaa ta'aj 'núú cayuu sca'núj tanj ro', dānj vaa yo'ó ta'aj nij síi uno se-nanq Diose uún, nē dan me se achén güii, gaa nē anicaj nij so' nigani nanó rá nij so' che'é rasuun achiin man nij so' do', che'é sa'anj do', che'é se niha' ndo'o vaa rasuun mān rihaan chumií nihánj rá nij so' do', nē che'é dan me tanáj xcō nij so' se-nanq Diose, nē ne 'yaj nij so' se sa' a ma'. **15** Nē yo'ó ta'aj nij síi uno se-nanq Diose me se ase vaa 'núú cayuu rihaan yo'óó sa' nē sa' uxrá cachij yo' ro', dānj vaa síi sa' uno se-nanq Diose, nē sa' uxrá vaa nij so', nē ve'é nanó xrej nij so' se-nanq Diose, nē nocō' raan nij so' se-nanq

Diose, ne inanj se sa' 'yaj nij so', ne ne a'ne' rá nij so' ga se-nanq Diose ma'—taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nanq so' a.

Nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é aga' ya'an a

¹⁶ Dan me se guun che'ē Jesucristó cataj so':

—Nuvi' a 'ó síi achrón ya'an raq aga' ya'an, ne axrij yuve so' aga' rque xruj do', rque yuvéé do' ma'. Tananj toco' nii aga' ya'an rej xta', gaa ne chuguun yo' rihaan cunudanj nij síi atúj rá ve' adonj. ¹⁷ Dan me se a 'ó rasuun caxrój yuve yuvij se qui'nij yuve ma'. Ya nurihanj yo', vaa güii, ne cunudanj yuvij quene'en, vaa güii adonj. ¹⁸ Che'ē dan nuchruj rqa soj nanq ca'mij nihánj ei. 'Q se síi nari' nanq ro', doj a nari' so', qui'yaj Diose, ne síi na'vej rá nari' sa' nanq ro', tananj doj a ca'nee Diose nanq nari' so' man so', ne quinaj uun so' nanj adonj—taj Jesucristó rihaan nij so' a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ase vaa nii Jesucristó do', ase vaa tinúú Jesucristó do', vaa nij síi uno se-nanq Diose a

¹⁹ Dan me se cuchi' nii Jesucristó cuchi' nij tinúú Jesucristó cuchi' ndaq rej vaj Jesucristó, tzaj ne ne ca'vee quinichrun' nij so' rihaan Jesucristó, che'ē se man ndo'o yuvij a. ²⁰ Ne cataj 'o so' rihaan Jesucristó a:

—Nicun' nií so' nicun' tinúú so' nicun' xe', ne me rá nij so' quene'en nij so' mán so', Jesús —taj so', cataj xna'anj so' rihaan Jesucristó a.

²¹ Tzaj ne cataj Jesucristó rihaan nij yuvij a:

—Ase vaa nií 'unj do', ase vaa tinúú 'unj do', vaa nij síi nihánj adonj. 'Q se nanó xrej nij so' se-nanq

Diose_g, nē 'yaj nij so' ndaa vaa taj nanā yo' adonj —taj Jesucristó rihaan nij yuvij a.

Nanā nihánj taj xna'anj se vaa ca'ne' Jesucristó suun rihaan na do', rihaan nanā do', se vaa canicun' yo' a

²² Dan me se 'o güii catúj Jesucristó rque 'o rihoog a cunudanj nij síi tucu'yón se-nanā so', nē cataj Jesucristó rihaan nij so' se vaa ca'anj cunudanj nij so' ndaa yo'ó níchrej tu'va na lacuaná a. Gaa ne guun che'e rihoog chéé rihoog rihaan na, qui'yaj nij so' a. ²³ Doj ca'anj rihoog, nē cotoj Jesucristó a. Cachén 'o orá nii, gaa ne guun che'e nanā yuvaa cavii uxrá yo' go' ndo'o yo' rihaan na, nē dan me se catúj ndo'o na rque rihoog, nē daj doj ca'anj nij rihoog rque na a. ²⁴ Gaa ne guun che'e nij síi tucu'yón se-nanā Jesucristó narii nij so' nej rihaan so', nē:

—Daj doj cavi' ní', nanj maestro —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

Gaa ne canicun' caya so', nē caxríg yuvaa so' man nanā do', man na do' a. Gaa ne canicun' nanā canicun' na do', nē canicun' dínj rihaan na lacuaná yo', qui'yaj Jesucristó nanj adonj. ²⁵ Gaa ne xná'anj Jesucristó man nij síi tucu'yón se-nanā so', cataj so':

—Me che'é ne amán rá soj ni'yaj soj man Diose_g —taj so' rihaan nij so' a.

Tzaj nē ca'anj rá nij so', nē cuchu'vi' nij so', nē cataj nij so' rihaan tuvi' nij so':

—Daj sij me síi nihánj ga. Ndāa rihaan nanā do', ndāa rihaan na do', a'ne' so' suun, nē uno roj yo' a'mii so' ason —taj nij so' rihaan tuvi' nij so' a.

Nanä nihánj taj xna'anj se vaa quirii Jesucristó man nij nanä chree nimán 'o snó'o a

26 Dan me se guun gan' rihoo nuu Jesucristó ga estadó Galilea, ne cachén yo' ca'anj yo' ndaa níchrej tu'va na lacuaná yo', ndaa rej ne nij síí mān chuman' Gadara a. **27** Cuchi' nij so' yo'oo yo', ne nanij Jesucristó rihoo, gaa ne nari' tuvi' so' ga 'o síí chihānj chuman' yo', ne so' me síí nuu nanä chree nimán, ne taj yatzíj nuu so' do', na'vej rá so' cayáán so' ve' tucuá so' do', inanj rihaan santó ne so' do' a. **28-29** Dan me se ca'ne' Jesucristó suun rihaan nanä chree se vaa curihānj nanä chree nimán so' a. 'O se quisíj que'ee canó nana chree man so' a. Dan me se ndaa aga' ne' numíj nii ra'a so' do', tacóó so' do', tzaj ne xuun so', ne x'ne' yo', qui'yaj so', gaa ne nicaj nanä chree man so' ca'anj nij so' qui' nānj adonj. Dan me se gaa quene'en so' man Jesucristó, ne caguáj so', ne canicun' ruj so' rihaan Jesucristó, ne nucuaj ca'mii so', cataj so':

—Veé ne'én 'unj se vaa ta'nij Diose síí sa' ndo'o mé so', Jesús. Me che'é 'ná' so' rej né 'unj ga. Cataj xna'anj sa' 'unj rihaan so' se vaa se qui'yáá so' sayuun manj ma' —taj so' rihaan Jesucristó a.

30 Gaa ne xná'anj Jesucristó man nanä chree yo', cataj so':

—Daj cu'naj so' ga —taj Jesucristó, xná'anj so' man nanä chree a.

Ne dan me se cataj nana chree yo':

—X'ne' nocoo me nuj á —taj nij so' che'é rej aj catúj que'ee ndo'o nij so' nimán snó'o yo' a.

31 Gaa ne cachíín ni'yaj nij nanä chree rihaan Jesucristó se gaa nānj ca'nej so' man nij so' rej cunuu rej nuu ya'an, ne:

—Achiín ni'yaj ndo'o nuj rihaan so' se ca'néé so' man nuj rej nuu ya'an, man Jesús —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

32 Né dan me se chéé 'o x'ne' nocoo xcáá rej tacaan rej yo', chá nij xo' coj, né dan me se cachíín ni'yaj nij nanq chree rihaan Jesucristó se vaa ca'vej rá Jesucristó catuu nij so' nimán xcáá, né cayáán nij so' nimán xcáá a. Né ca'vej rá Jesucristó catuu nij so' nimán xcáá a. **33** Che'é dan me curihanj nij nanq chree nimán snó'o, né catúj nij so' nimán xcáá, né dan me se ruvqá uxrá tacaan nicun' tu'va na lacuaná rej vaj nij xcáá yo', né gaa catúj nij nanq chree nimán xcáá yo', gaa né cunánj ndo'o nij xo' ca'anj nij xo', né veé dānj vaj nij xo', né quinij nij xo' rque na, né canó xráá nij xo' nanj adonj.

34 Dan me se quene'en nij síi tumé xcáá se vaa guun, gaa né cunánj nij so' ca'anj cataj xna'anj nij so' rihaan nij yuvii mān chuman' do', rihaan nij yuvii mān tacaan do' a. **35** Gaa né dan me se ca'na' ni'yaj nij yuvii se vaa guun, gaa né ca'na' nij so' rej nicun' Jesucristó, gaa né quene'en nij so' man síi curihanj nanq chree nimán a. Aj nanuû so' sagán' so', né dínj ne so' rihaan Jesucristó a. Né aj ti'inj se snúú so', né nuu sa' so' a. Gaa né cuchu'vi' ndo'o nij yuvii se vaa qui'yaj Jesucristó a. **36** Gaa né cataj xna'anj nij síi quene'en rihaan nij yuvii daj qui'yaj Jesucristó né nahuun sa' síi nuu nanq chree nimán a.

37 Che'é dan cuchu'vi' ndo'o nij síi mān chuman' Gadara, né che'é dan cachíín ni'yaj taran' nij so' rihaan Jesucristó se vaa ca'ānj yaníj Jesucristó rihaan nij so' a. Gaa né dan me se catúj Jesucristó

rque rihoo, nē canicaj so' ca'anj so' a. ³⁸ Gaa nē dan me se cachíín ni'yaj síí nahuun sa' rihaan Jesucristó se vaa ca'vej rá Jesucristó ca'anj so' ga Jesucristó, tzaj nē ne ca'vej rá Jesucristó ma'.

³⁹ —Canicaj so' nán' so' tucuá so', nē cataj xna'anj so' rihaan tuví' so' che'é se sa' ndo'o qui'yaj Diose che'é so' á —taj Jesucristó rihaan so' a.

Gaa nē canicaj síí nahuun sa' yo' quinan' so', nē ca'mii natáj so' rihaan taran' nij yuvij yanj chuman' yo' che'é se sa' qui'yaj Jesucristó rihaan so' a.

Nana nihánj taj xna'anj che'é chalà cunii do', che'é chanà chij do', nahuun sa', qui'yaj Jesucristó a

⁴⁰ Nanicaj Jesucristó, namán uún so' tu'va na lacuaná a. Gaa nē mān ndo'o yuvij na'vij man so', nē guun nihā' rá nij yuvij se vaa namán uún so' a. ⁴¹ Gaa nē dan me se ca'na' 'o so' rihaan Jesucristó, nē Jairo cu'naj so', ne so' me síí 'nij ra'a 'o ve' tucu'yón nij yuvij israelitá se-tucuānj Moisés, nē dan me se canicun' ruj so' rihaan Jesucristó, nē cachíín ni'yaj so' rihaan Jesucristó se vaa ca'anj Jesucristó tucuá so' a. ⁴² Nē orún' raa ta'nij chanà so' chalà cunii vaj chuvij yo', tzaj nē ran' ndo'o yo', nē daj doj cavi' yo', nē che'é dan guun rá so' ca'anj Jesucristó tucuá so' a.

Veé dan me ca'anj Jesucristó ga so', ne ca'anj ndo'o yuvij ga so', nē ndaq raan ma'qan chrej vaj yuvij ga so' a.

⁴³ Dan me se sca'núj nij so' vaj 'o chanà ran' ndo'o, nē quisíj chuvij ya yo' xra' ton man no', nē cutun' no' cunudānj sa'anj vaa rihaan no', tzaj

ne taj vaj a 'ó síí guun nucuaj qui'yaj nahuun sa' no' ma!. ⁴⁴ Dan me se quinichrun' no' rej xco Jesucristó, ne canó ra'a no' doj tu'va sagan' so' a. Dan me se nu' canó ra'a no' tu'va sagan' so', ne nu' canicun' se xra' ton man no' nañj adonj. ⁴⁵ Gaa ne xná'anj Jesucristó se vaa me síí canó ra'a sagan' so', tzaj ne a 'ó niij yuvij ne cano ra'a sagan' so' ma', taj nu' niij yuvij a. Gaa ne cataj Pedró rihaan Jesucristó:

—Maqan che'é se raan vaj niij yuvij, ne canó rma'an ra'a 'o so' sagan' so', maestro —taj Pedró rihaan Jesucristó a.

⁴⁶ Tzaj ne cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Vaa 'o yuvij canó ra'a sagan' unj adonj. Ne'enj se vaa nahuun yuvij qui'yáj adonj —taj Jesucristó rihaan so' a.

⁴⁷ Gaa ne xcaj chanq cuentá se vaa quene'en Jesucristó se vaa qui'yaj no', gaa ne ri'íj man no', ne ca'na' no', ne canicun' ruj no' rihaan so', gaa ne cataj xna'anj no' rihaan nu' niij yuvij se vaa maaqan se canó ra'a no' sagan' Jesucristó, ne nu' maaqan orá dan nahuun sa' no' ne canicun' se xra' ton man no', taj no' rihaan cunudanj niij yuvij a.

⁴⁸ Gaa ne cataj Jesucristó rihaan no', ne:

—Nahuún so' che'é se amán rá so' ni'yaj so' manj, nocoj. Ve'é ca'anj so', ne dínj gaa nimán so' ca'anj so' á —taj Jesucristó rihaan no' a.

⁴⁹ Ataa navij ca'mii Jesucristó, ne ca'na' 'o síí cavii tucuá Jairo, ne cataj so' rihaan Jairo a:

—Aj cavi' ta'níí so', ne taj che'é caraq chrúú so' rihaan maestró a ma' —taj síí 'na' cataj xna'anj rihaan Jairo a.

50 Dan me se cuno Jesucristó nanaq ca'mii síí ca'na', gaa ne cataj so' rihaan síí cu'naj Jairo a:

—Sé cuchu'ví' so' ma'. Maqan se cuchumán ya rá so' ni'yaj so' manj, ne quinahúun ta'níí so' nanj adonj —taj Jesucristó rihaan so' a.

51 Dan me se cuchi' Jesucristó tucuá Jairo, ne ne ca'vej Jesucristó catuú nij yuvii rá ve' ga so', ne maqan Pedró do', Juan do', Jacobo do', roj nica Jairo do', ca'vej so' catuú rá ve' ga so' a. **52** Dan me se ta'vee ndo'o nij síí cunuu chre' rá ve' che'é chala cunii cavi', ne nanó uxrá rá nij so', ne go' nij so' cuxru' rucuaaq nij so' a. Tzaj ne cataj Jesucristó rihaan nij so':

—Sé ta'vee soj ma'. 'O se ne cavi' no' ma'. Maqan se otoj uun no' nanj á —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

53 Gaa ne ca'nga' nacoq nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó che'é se aj quene'en nij so' se vaa aj cavi' ya no' a. **54** Tzaj ne catúj Jesucristó rá cuartó naj no', ne quita'aa so' ra'a no', ne nacúún so' man no', cataj so':

—Naxagaa so', chala cunii —taj so' rihaan no' a.

55 Ne cunuu i'ná' uún no', gaa ne nu' naxagaa no', ne nu' ca'ne' Jesucristó suun rihaan roj nica Jairo se vaa go' roj so' doj se chá chala cunii, taj Jesucristó rihaan roj nica Jairo a.

56 Dan me se ca'anj rá roj so' se vaa qui'yaj Jesucristó, gaa ne cataj Jesucristó rihaan roj so' a:

—A ó yuvii sé cataj xna'anj roj soj rihaan daj qui'yáj che'é chala cunii ma' —taj Jesucristó rihaan roj nica roj so' a.

9

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ca'néé Jesucristó man chuvij nij síi tucu'yón se-nanq so' ca'anj ca'mii natáj nij so' a

¹ Dan me se canacúún Jesucristó man chuvij nij síi tucu'yón se-nanq so', ne cunuu chre' nij so', ne go' so' se nucuaj man nij so', gaa ne ca'vee qui'yaj canaan nij so' rihaan me ma'an nana chree do', ca'vee ca'née nij so' chi'ij xráá síi ran' do' a. ² Gaa ne ca'néé so' man nij so' ca'anj ca'mii natáj nij so' che'é güii guun chij Diose rihaan chumij nihánj, ne ca'née nij so' chi'ij xráá nij síi ran' do' a. ³ Ne cataj so' rihaan nij so' a:

—A 'ó rasuun se nicaj soj ca'anj soj ma'. Chruun garroté do', nanj do', se chá do', sa'anj do', se nicaj soj ma'. Qrún' niqeé yatzíj nuy soj ca'anj ga soj á. ⁴ Ne me ma'an ve' cuchi' soj ne ca'vej 'o so' cané soj ro', ne veé ve' yo' yo'o cané soj ne veé ve' yo' cavii soj ca'anj soj ca'mii natáj soj se-nanq Diose á. ⁵ Ne me ma'an 'o chuman' se ca'vej rá nij síi chihanj cuno nij so' se-nanq soj, tñaj soj chuman' yo', ne cavii soj tu'va chuman' yo', ne nacunán' soj tacóó soj cayuu yo'óó tachruu man chuman' yo' tacóó soj á. Ndña dan, gaa ne xcaj nij síi chihanj yo' cuentá se vaa tumé nij so' cacun' se vaa ne ca'vej rá nij so' cuno nij so' se-nanq soj man adonj —taj Jesucristó rihaan chuvij nij so' a.

⁶ Gaa ne dan me se ca'anj nij so' nij chuman', ne ca'mii natáj nij so' se-nanq Diose nanq sa', ne me rej ma'an vaj nij so' ca'néé nij so' chi'ij xráá nij síi ran' a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa xcaj síi nicaj suun cu'naj Herodes cuentá che'é Jesucristó a

⁷ Dan me se cuno síi nicaj suun cu'naj Herodes nu' se vaa qui'yaj Jesucristó, gaa ne guun rá Herodes quene'en so' me síi me Jesucristó a. 'O se ta'aj yuvij cataj se vaa cunuu i'na' uún Juan síi cuta' ne man yuvij, ⁸ ne yo'ó ta'aj yuvij cataj se vaa curuvi' uún síi cu'naj Elías síi cayáán gaa naá, ne yo'ó ta'aj uún yuvij cataj se vaa cunuu i'na' uún 'o síi nata' se-nanq Diose gaa naá a. ⁹ Tzaj ne ma'an síi cu'naj Herodes cataj, ne:

—Aj cavi' Juan, ne x'ne' chihá Juan, qui'yáj a. Tzaj ne ne ne'enj me yuvij me síi nihánj, ne tu'va nii dānj che'é so' rihanj ma' —taj Herodes a.

Gaa ne guun uxrá rá Herodes quene'en so' man Jesucristó a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ca'vee quirii Jesucristó se chá 'yun' míj snó'o a

¹⁰ Dan me se namán chuvij nij síi tucu'yón se-nanq Jesucristó rihaan Jesucristó, ne nata' nij so' rihaan Jesucristó che'é nu' nij suun sa' nocoo qui'yaj suun nij so' rej ca'anj nij so' a. Gaa ne nicaj Jesucristó man taran' nij so', ca'anj nij so' ndaq tu'va chuman' cu'naj Betsaida rej yaníj a. ¹¹ Tzaj ne quene'en 'o x'ne' nocoo yuvij rej ca'anj Jesucristó, gaa ne canoco' nij so' man Jesucristó, ca'anj nij so' a. Gaa ne ve'é ca'mii Jesucristó ga x'ne' nocoo yuvij canoco' man so', ne ca'mii natáj so' che'é güii g̃un chij Diose rihaan chumij nihánj, ne quinahuun nij síi ran', qui'yaj so' do' a. ¹² Dan me se nichrun' cata' güii, ne dan me se quinichrun'

chuvij niж síí tucu'yón se-nanq Jesucristó rihaan so', nē cataj niж so':

—Qui'yáá so' se ndo'o, nē na'nej so' chrej man niж yuvij, ca'anj niж so' rej chuman' nocoo chuman' ra'a do', gaa nē man ve' caran' niж so' do', man se chá quiri' niж so' chā niж so' do' a. Tzaj nē rej man ní nihánj me se rco' quij me nihánj, nē taj rej caran' niж so', taj se chá chā niж so' do', nihánj ma' —taj niж so' rihaan Jesucristó a.

¹³ Tzaj nē cataj Jesucristó rihaan niж so' a:

—Go' ma'an soj se chá chā niж yuvij ei —taj Jesucristó rihaan niж so' a.

—Tzaj nē taj se chá rihaan núj ma'. Maan se orún' 'un' rachrúún nē vij guee xcuaj nē, vaa rihaan núj nanj á. Tzaj nē ca'vee ca'anj núj, nē quiraqan núj se chá chā cunudanj niж yuvij nihánj nanj á —taj niж so' rihaan Jesucristó a.

¹⁴ Dan me se 'un' míj snó'o mán rej yo' ta' asuun, nē ino me chanq ga xnii adonj. Tzaj nē cataj Jesucristó rihaan niж síí tucu'yón se-nanq so' a:

—Cayáán niж yuvij rihaan yo'óó, qui'yaj soj, nē dan me se cunu chre' 'o vij chihaq chi' vij chihaq chi' yuvij cane' 'o 'o rej, qui'yaj soj á —taj Jesucristó rihaan niж so' a.

¹⁵ Nē veé dānj qui'yaj niж so', nē ca'anj cane cunudanj niж yuvij a. ¹⁶ Gaa nē dan me se quita'aa Jesucristó 'un' niж rachrúún ga roj xcuaj yo', gaa nē ni'yaj so' rej xta', nē nago' so' graciá rihaan Diose che'é se chá yo', gaa nē cuixra' ta'aj so' rachrúún do', nee xcuaj do', nē caxrij so' ston niж síí tucu'yón se-nanq so', che'é rej caxrij niж so' ston niж yuvij a. ¹⁷ Gaa nē chá taran' niж yuvij, nē caraar que niж so'

ne ndaq̃a quináj ndo'o se chá a. Gaa ne naqui'yaj chre' nij so' nu' se quináj tu'va yuvij, ne caraa nij so' yo'ó cunu' chuvij scaa a.

Nanq̃ nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj Pedró me síí me Jesucristó a

18 Dan me se 'o güii ca'anj Jesucristó 'o rej yaníj cachíín ni'yaj so' rihaan Diose, ne nij síí tucu'yón se-nanq̃ so' ro', mán rej yo' ga so', ne xná'anj so' man nij so', cataj so', ne:

—Me sij mé 'unj, taj nij yuvij ga —taj Jesucristó, xná'anj so' man nij so' a.

19 —Vaa síí taj se vaa síí cu'naj Juan síí cuta' ne man yuvij mé so' ei. Ne vaa síí taj uún se vaa síí cu'naj Elías síí nata' se-nanq̃ Diose gaa naá me uún so' chuguānj. Ne vaa síí taj uún se vaa yo'ó síí nata' se-nanq̃ Diose gaa naá me uún so' x̄a'. Danj taj 'o 'o ta'aj nij yuvij nānq̃ á —taj nij so' a.

20 Gaa ne cataj Jesucristó rihaan nij so':

—Ne ma'q̃an soj, gaa ne me sij mé 'unj, rá soj uún ga —taj Jesucristó, xná'anj so' man nij síí tucu'yón se-nanq̃ so' a.

Gaa ne cataj Pedró:

—Síí ca'néé Diose t̄inanii man yuvij rihaan sayuun mé so' ei —taj so' rihaan Jesucristó a.

21 Gaa ne cataj xna'anj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Se cataj nij soj nanq̃ vaa danj rihaan a 'ó nij yuvij ma' —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

Nanq̃ nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj Jesucristó se vaa cavi' so' ne cunu' i'na' uún so' a

22 Gaa ne cataj uún Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nanq̃ so' a:

—Xaq' 'unj sij ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvij, tzaj né no xcúún 'unj quiran' ndo'o 'unj sayuun qui'yaj niж síí uun chij do', qui'yaj niж xrej ataq suun nocoo doj do', qui'yaj niж síí naqui'yaj cuu se-tucuanj Moisés rihaan yuvij do', né nachri' ndo'o niж so' ni'yaj niж so' mán 'unj, né ticavi' nii mán 'unj, né cachen va'nuj güii, gaa né cunuу i'na' uún 'unj adonj —taj Jesucristó rihaan niж so' a.

²³ Gaa né dan me se cataj so' rihaan cunudanj niж yuvij a:

—Sese me rá yo'o so' canoco' so' manj, né se guun rá so' qui'yaj so' se vaa me rá ma'an so' qui'yaj so' ma'. Né ca'vee se quiran' uxrá so' sayuun do', ca'vee se ndaq cachron nii man so' rihaan rcutze do', tzaj né daj q 'o 'o güii me se yo'o qui'yaj suun so' che'ej, né yo'o canoco' raan so' manj adonj. ²⁴ Tzaj né sese vaa 'o síí me rá tinanii man ma'an rihaan sayuun, né vaa güii yo'o cavij' nimán so' adonj. Tzaj né sese cavij' yo'o so' che'é se me so' síí noco' manj, né vaa güii cunuу i'na' uún so' adonj. ²⁵ Né q me se quirij' 'o so' sese qui'yaj canaan so' nu' rasuun mān rihaan chumij nihánj, né ca'anj ni'yaj nimán ma'an so', rá soj ga. Daj chihaq míj se ca'vee cavij sa' so', qui'yaj rasuun mān rihaan chumij nihánj q ma'. ²⁶ Dan me se xaq' síí uun na'aj ni'yaj manj né uun na'aj ni'yaj se-nanaj, tzaj né vaa güii gun na'aj 'unj sij ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvij ni'yaj 'unj man so' asaq' ca'na' uún 'unj rihaan chumij nihánj adonj. Né güii yo' me se ve'é ndo'o gun chij 'unj, qui'yaj Réj Diose, né cavij sa' 'unj, qui'yaj se-mozó Diose niж síí guee adonj. ²⁷ Nihánj me se

cataj yá 'unj rihaan soj se vaa xa' ta'aj soj sij nicuñ' nihánj cuano me se gaa ataa ą caví' ta'aj soj, ne ya quene'en ta'aj soj asa' guun che'ę Diose guun chij Diose rihaan chumij nihánj nañj adonj —taj Jesucristó rihaan cunudanj nij so' a.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa chuguun ndo'o man Jesucristó ni'yaj nij síi tucu'yón se-nanq so' a

²⁸ Quisíj ca'mii Jesucristó nana vaa danj, gaa ne cachén 'o tunj güii ta' asuun, gaa ne nicaj Jesucristó man Pedró ga Juan ga Jacobo, ne cavii so' raq 'o quij xcáan, ca'anj cachinj ni'yaj so' rihaan Diose a. ²⁹ Gaa cachíín ni'yaj so' rihaan Diose, ne yo'ó cunuu ino rihaan so', ne yuñ cunuu catzii sagán' so', ne ndaa raq lá ma'qan sagán' so' a. ³⁰ Gaa ne dan me se naqui'yaa vij sno'o rihaan nij so', ne nanó roj so' cuentó ga Jesucristó, ne Moisés do', Elías síi nata' se-nanq Diose gaa naá do', me roj so' a. ³¹ Dan me se ve'é ndo'o curuvi' roj so', ne ca'mii roj so' ga Jesucristó che'ę se vaa quiran' Jesucristó chuman' Jerusalén, ne cavii so' chumij nihánj, ndaa vaa guun rá Diose qui'yaj so' a. ³² Dan me se ca'na' ndo'o nej rihaan nij tuví' Pedró, tzaj ne ne cotoj nij so' ma'. Quene'en nij so' ndaa vaa chuguun sagán' Jesucristó do', ndaa vaa chuguun sagán' roj síi nicuñ' ga so' do' a. ³³ Gaa ne dan me se guun che'ę roj síi nicuñ' ga Jesucristó ca'anj yaníj roj so' ga Jesucristó, gaa ne cataj Pedró rihaan Jesucristó:

—Cunaj uxrá vaa mán núj nihánj ga so', maestro. Ne qui'yaj núj va'nuj ve' yacataj cané soj nañj á. 'O ve' cané so', ne yo'ó ve' cané síi cu'naj Moisés, ne yo'ó ve' cané síi cu'naj Elías ei —taj Pedró rihaan

Jesucristó, tzaj ne ne quene'en uxrá so' daj me che'é ca'mii so' rihaan Jesucristó danj a ma'.

³⁴ Quisíj ca'mii so' nana vaa danj, gaa ne ca'na' 'o ngaa rej xta', ne caráán ngaa xráá niж so' ne naxij niж so' rque ngaa, ne cuchu'vi' va'nuj niж súi tucu'yón se-nanä Jesucristó yo' a. ³⁵ Gaa ne Diose ro', ca'mii nanä cuno niж so' rque ngaa yo' a. Ne cataj Diose:

—Síi nihánj me ta'níj síi 'ee raj adonj. Cuno soj rihaan so' ei —taj Diose cuno niж so' a.

³⁶ Quisíj ca'mii Diose, gaa ne taj orún' Jesucristó nicun', quene'en niж so' a. Tzaj ne yo' 'o caráán tu'va niж so' se vaa quene'en niж so', ne güii guun danj me se a 'ó yuvij ne cataj xna'anj niж so' rihaan a.

*Nanä nihánj taj xna'anj se vaa nahuun sa' 'o xnii
nuu nana chree nimán, qui'yaj Jesucristó a*

³⁷ Dan me se cachén 'o yan', ne quisíj güii, gaa ne ca'anj Jesucristó ga niж síi tucu'yón se-nanä so' rej rque a. Gaa ne nari' tuvi' niж so' ga 'o x'ne' nocoo yuvij a.

³⁸ Gaa ne dan me se nucuaj ndo'o ca'mii yo' 'o síi 'na' sca'núj niж yuvij rihaan Jesucristó, ne cataj so':

—Achiín ni'yaj rihaan so' se vaa cunu 'ee rá so' ni'yaj so' ta'níj che'é se orún' raa so' me ta'níj, maestro —taj so' rihaan Jesucristó, ne — ³⁹ Dan me se naruvi' nanä chree nimán ta'níj, ne taj ni'yón snúú so', ne aguáj so', ne avii yatan' tu'va so', 'yaj nanä chree yo', ne 'yaj chi'ij ndo'o nanä chree yo' man ta'níj, ne sayuun uxrá curihanj nanä chree yo' nimán ta'níj adonj. ⁴⁰ Ne dan me se cachíín ni'yaj rihaan niж síi tucu'yón se-nanä so' se vaa quirij niж so' nana chree nimán ta'níj, tzaj ne ne

41 Gaa ne cataj Jesucristó a:

—Dan me se síí ne amán rá me soj sij mān rihaan chumij nihánj cuano, ne chi'li vaa nimán soj, ne a me daj cachej gá soj, nē a me daj gáa naj nimanj ni'yaj 'unj man soj, gáa nē ca'vee qui'yaj canaán soj ga. Nicaj so' man xnii ca'na' so' rihanj cuaj á —taj Jesucristó a.

⁴² Dan me se gaa 'na' xnii, ne nu^u snúú xnii,
ne naxru^u xnii, qui'yaj nan^u chree yo^u, tzaj ne
ca'ne^u Jesucristó suun rihaan nan^u chree se vaa
curihanj so^u nimán xnii, ne dan me se curihanj
nan^u chree yo^u nimán xnii, ne nahuun sa^u xnii,
qui'yaj Jesucristó, ne nago^u Jesucristó man xnii
rihaan rej xnii a. ⁴³ Gaa ne quene'en nij yuvij se
vaa nucuaj ndo'o Diose^u sií qui'yaj suun sa^u nocoo
yo^u, ne caráya'anj nu^u nij so^u a.

*Nanq niháñj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj uún
Jesucristó se vaa vaa güii cavi' so' a*

Dan me se caráya'anj cunudanj yuvii se vaai qui'yaj Jesucristó a. Gaa nē cataj Jesucristó rihaaniij síi tucu'yón se-nana so' a:

44 —A 'ó xco' se quini'yón soj naná nihánj naná cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano ma'. Dan me se 'unj sij ca'néé Diose njicaj yu'unj man yuvij me se vaa güii nago' nii mán 'unj rihaan yuvij adonj —taj Jesucristó rihaan niij síí tucu'yón se-nana so' a.

45 Tzaj n̄e ne cuno nij so' nan̄a ca'mii Jesucristó, n̄e ne ca'vej rá Diose xcaj nij so' cuentá ma'. Ne cuchu'vi' nij so' xna'anj nij so' man Jesucristó che'é nana yo' a.

Nanq nihánj taj xna'anj me síí me síí guun chij doj a

⁴⁶ Dan me se guun che'e niж síí tucu'yón se-nana Jesucristó ca'mii cunu' niж so' me niж so' g̃un chij doj a. ⁴⁷ Tzaj ne xcaj Jesucristó cuentá daj vaa nimán niж so', ne che'é dan quita'aa so' ra'a 'o ne'ej, ne nicaj so' cachrón so' x'núú so', ⁴⁸ g̃aa ne cataj Jesucristó rihaan niж so' a:

—Me ma'an 'o síí aráj cochroj ne a'mii s̃a' so' g̃a 'o ne'ej nihánj che'ej, ne adi' ma'anj me aráj cochroj ne a'mii s̃a' so' g̃a vaa nānq adonj. Dan me se síí a'mii s̃a' g̃a 'unj me se nuveé orún' 'unj me a'mii s̃a' so' g̃a ma'. M̃aqan Diose ỹa síí ca'néé mán 'unj me aráj cochroj ỹa so' ne a'mii s̃a' ỹa so' g̃a vaa nānq adonj. 'O se síí nica' doj rihaan taran' soj ro', me síí s̃a' doj rihaan taran' soj a —taj Jesucristó rihaan niж síí tucu'yón se-nānq so' a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj Jesucristó se vaa me ma'an síí ne unu' g̃a so' me tuvi' so' a

⁴⁹ G̃aa ne cataj síí cu'naj Juan rihaan Jesucristó a:

—Quene'en núj man 'o síí ata' tu'va se-chuvií so', ne urihanq nānq chree nimán yuvij, 'yaj so', nānq maestro. Tzaj ne caráán núj chrej ca'mii so' ne se qui'yaj so' dānj, che'é se nuveé sij chéé g̃a ní' me so', taj núj, nānq maestro —taj Juan rihaan Jesucristó a.

⁵⁰ Tzaj ne cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Ca'ne' s̃a' guee rá soj qui'yaj ma'an so' dānj ei. 'O se x̃a' síí ne unu' g̃a soj, tzaj ne tuvi' soj me so' adonj —taj Jesucristó rihaan Juan do', rihaan yo'ó niж síí tucu'yón se-nānq so' do' a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj Jesucristó rihaan súi cu'naj Jacobo do', rihaan súi cu'naj Juan do', se vaa nij ca'mii roj so' a

⁵¹ Dan me se gaa nichryñ' güii quinqñ' Jesucristó xta', gaa ne yo'o ca'néé nucuaj nimán so' ca'anj so' chuman' Jerusalén a. ⁵² Dan me se ca'ne' so' suun rihaan doj síi chéé gä so' quitaj yaqñ nij so' nano' nij so' ve' caran' nij tuví' nij so', gaa ne ca'anj nij síi ca'anj suun, ne cuchi' nij so' 'o chuman' yanq nij síi samaritano a. ⁵³ Tzaj ne quira'aan nij síi samaritano ve' tucuá nij so' rihaan Jesucristó, che'é se guun rá so' ca'anj so' chuman' Jerusalén a. ⁵⁴ Dan me se gaa quene'en roj síi tucu'yón se-nanq Jesucristó roj síi cu'naj Jacobo gä Juan, se vaa quira'aan nij síi samaritano ve', gaa ne xná'anj roj so' man Jesucristó, cataj roj so':

—Me rá so' cachinj ni'yaj núj rihaan Diose, ne ca'nej Diose ya'an, ne cacaqñ nij síi samaritano na' —taj roj so', xná'anj roj so' man Jesucristó a.

⁵⁵ Tzaj ne ni'yaj Jesucristó man roj so', ne caxrij yuvaqñ Jesucristó man roj so', ne cataj Jesucristó a:

—Ne ne'en soj daj sij me soj ne guun dñanj rá soj a. Xa' 'unj, tzaj ne ne ca'na' 'unj tjcaví' 'unj man yuvij ma'. Che'é yan tjananii 'unj man yuvij rihaan sayuun ca'ná' 'unj adonj —taj Jesucristó rihaan roj so' a.

⁵⁶ Gaa ne ca'anj nij tuví' Jesucristó yo'ó chuman' caran' nij so' a.

Nanq nihánj taj xna'anj daj ca'mii Jesucristó rihaan va'nuj súi tihaj guun rá canoco' man so' a

⁵⁷ Gaa vaj nij so' chrej, gaa ne ca'na' 'o so', ca'mii so' gä Jesucristó a:

—C̄anocó' 'unj mán so' daj rej ma'ān vaj so' ei
—taj so' rihaan Jesucristó a.

⁵⁸ Ḡa n̄e cataj ya' Jesucristó se vaa ran' so' chéé
so' a:

—'Q se nij chunee ro', otoj sa' nij xo' rá yu'uj taj
rque yo'óó, n̄e nij xtâj chéé xta' ro', vaa saca' nij
xo' a. N̄e x̄a' 'unj sij ca'néé Diose n̄icaj yu'unj man
yuvii, tzaj n̄e taj a doj rej quináá 'unj cotoj 'unj a
ma'—taj Jesucristó rihaan so' a.

⁵⁹ N̄e dan me se cataj Jesucristó rihaan yo'ó so'
a:

—C̄anocó' so' manj ca'ānj ní' á —taj Jesucristó
rihaan so' a.

—Ca'vej so' nanj tucuaj, n̄e ndaq̄a cavi' réj, ḡaa n̄e
cachin' 'unj man réj, ḡaa n̄e c̄anocó' 'unj mán so' ei
—taj so' rihaan Jesucristó a.

⁶⁰ Tzaj n̄e cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Ca'ne' rá so' cachin' ma'ān nij síi cavi' nimán
man tuvi' so' xnangá á. N̄e ca'ānj so', ca'mii natáj
so' che'é güii güun chij Diose rihaan chumii nihánj
ei—taj Jesucristó rihaan so' a.

⁶¹ N̄e dan me se cataj yo'ó so' uún rihaan Jesu-
cristó a:

—Me raj c̄anocoj mán so', Señor. Tzaj n̄e asino
ca'vej so' ca'ānj cataj xna'anj 'unj rihaan nij tuvij,
ḡaa n̄e ca'naj, n̄e ca'ānj ní' ei —taj so' rihaan
Jesucristó a.

⁶² Tzaj n̄e cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Síi oro' nee ni'yaj rej xco ro', daj chihq̄a míj
se cavii nicq̄a tucuáán qui'yaj so' ma'. N̄e síi me rá
canoco' manj me se se guun c̄anicaj uún so' rej xco
so' ma'. N̄e sese danj qui'yaj so', n̄e daj chihq̄a míj
se ca'vee güun chij Diose nimán so' ma'. N̄e ase vaa

síí oro' nee rii tucuáán ro', vaa síí me rá canoco'
manj adonj —taj Jesucristó rihaan so' a.

10

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ca'néé Jesucristó
man va'nuj chihäa chi' síí tucu'yón se-nanq so'
ca'anj ca'mii natáj nij so' a*

¹ Cachén doj, gaa ne narii Jesucristó man ya'núj chihäa chi' snó'o, ne ca'néé so' man vij vij nij so' quitaj yaqan nij so' rihaan Jesucristó ca'anj nij so' daj a chuman' cachen Jesucristó, ² ne cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Yaq uxrá, ne vaa ndo'o suun rihaan ní', ne nij síí 'yaj suun me se doj nij so' nānj adonj. Ne cachinj ni'yaj ní' doj nij síí qui'yaj suun rihaan Diose síí uun chij 'nij ra'a suun, gaa ne ca'nej so' doj yuvii qui'yaj suun se-suun so' adonj. ³ Dan me se ca'anj ca'mii natáj soj rihaan nij yuvii, tzaj ne xcaj soj cuentá se vaa ca'ná' sayuun rihaan soj ei. 'O se ase vaa matzinj vaj rej mān xca'yanj ca'nū' ro', dānj gaa soj chuguanj. ⁴ Se nicaj soj vitó nuu sa'anj se nicaj soj nanj se nicaj soj yo'ó tacoj canj se nicaj soj ca'anj soj ma'. 'O rej ca'anj soj, ne 'o rej canicaj soj, ne se canicun' soj nano soj cuentó ga yuvii ma'.

⁵ "Asa' catúj soj rá 'o ve', ne asino cataj soj rihaan nij síí yanj rá ve' yo' se vaa dínj gaa cumān nij so', qui'yaj Diose a. ⁶ Ne sese yanj 'o síí cayáán sa' ga Diose rá ve' yo', gaa ne ya ve'é cayáán so', qui'yaj Diose a. Tzaj ne sese nuvi' síí cayáán sa' ga Diose yáán rá ve' yo', ne canicaj uún nanq sa' ca'mii soj rihaan ma'ān soj, qui'yaj Diose, tzaj ne se cavii sa' nij síí tucua yo' a ma'. ⁷ Caran' soj ve' yanj síí sa'

yo', n̄e me ma'ān se rque síí yānj yo', n̄e chā soj co'o soj dō', n̄e nō xcúún yuvij rque yuvij chraa chā soj che'ē suun sā' yaj suun soj a. Sē ca'anj soj carān' soj yo'ó yo'ó ve' ma'. ⁸ Asā' cuchi' soj 'o chuman', n̄e sese ve'ē ca'mij nij síí mān chuman' yo' ga soj, gāa n̄e chā soj me ma'ān se chā rque nij so' man nij soj a. ⁹ Ca'nē soj chi'ii xráá nij síí ran' mān chuman' yo', n̄e ca'mij natáj soj rihaan yuvij se vaa nichrun' guun chij Diose chiháán nij so' a.

¹⁰ "Tzaj n̄e asā' cuchi' soj 'o chuman', n̄e sese ne ca'vej rá nij yuvij cuno nij yuvij se-nānā soj, gāa n̄e canicūn' soj tanuyu rá callé chuman', gāa n̄e cataj soj rihaan nij yuvij mān chuman' yo' a: ¹¹ "Asā' curihānj nūj chuman' nihánj, n̄e nacunān' nūj tacóó nūj, ne tucuayuu nūj yo'óó tachruu avii chiháán soj tacóó nūj cayuu yo' rihaan ma'ān soj a. Gāa n̄e xcaj soj cuentá se vaa guun rá Diose guun chij Diose chiháán soj, tzaj n̄e ne ca'vej rá soj a". Dānj cataj soj rihaan nij síí na'vej rá cuno nānā ca'mii soj a. ¹² N̄e cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa vaa güii ca'nē' 'unj cacun' che'ē nij yuvij, gāa n̄e quirān' nij yuvij mān chuman' yo' doj sayuun rihaan nij síí chi'ii mān chuman' Sodoma adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí ca'nēé so' a.

*Nānā nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj
Jesucristó che'ē sayuun quirān' yuvij mān va'nūj
chuman' yuvij ne ca'vej rá cuno se-nānā so' a*

¹³ Gāa n̄e dan me se cataj uún Jesucristó a:

—Niqué soj sij mān chuman' Corazín a. Niqué soj sij mān chuman' Betsaida a. 'O se quirān' uxrá soj sayuun nāná á. Dan me se nij síí mān chuman' Tiro dō', nij síí mān chuman' Sidón dō', me síí chi'ii

nimán nañj á. Tzaj né sese ca'anj 'unj chiháán niж so', né sese qui'yáj suun sa' nocqо ni'yaj niж so', né cuno niж so' se-nanaj né guun ya' rá niж so' se vaa tumé niж so' cacun', né canicaj nimán niж so', né quinanó ndo'o rá niж so' che'é cacun' tumé niж so', né ndaq yatzíj ya' cunuû niж so', né ndaq yaj chruun acaa ruvaj caraа niж so' raq niж so', che'é yan quinanó rá niж so' che'é cacun' tumé niж so' asuun saj adonj. Nihánj, né ne ca'anj 'unj ma'. Maqan se inanj chiháán soj 'naj, né qui'yáj suun sa' nocqо quene'en ma'qan soj, tzaj né ne canicaj nimán niж soj a ma'. ¹⁴ Dan me se güii ca'né' 'unj cacun' che'é niж yuvij ro', doj a gaq sayuun quiran' soj rihaan sayuun quiran' niж síi chi'ij man chuman' Tiro do', man chuman' Sidón do' adonj. ¹⁵ Né vaa soj sij man chuman' Capernaum uún a. Né síi sa' inanj me ma'an soj, rá soj na'. Nuveé sij sa' me soj ma'. Síi ca'anj rihaan ya'an guun soj adonj —taj Jesucristó a.

¹⁶ Né cataj uún Jesucristó rihaan niж síi tucu'yón se-nanq so' a:

—Síi nanó xrej se-nanq soj ro', so' me síi nanó xrej se-nanq ma'anj a. Tzaj né síi uun nacqо rá ni'yaj man soj ro', so' me síi uun nacqо rá ni'yaj man ndaq ma'anj a. Né síi uun nacqо rá ni'yaj man ma'anj ro', so' me síi uun nacqо rá ni'yaj man Diose síi ca'néé manj adonj —taj Jesucristó rihaan niж síi tucu'yón se-nanq so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa namán va'nuj
chihaaq chi' niж síi ca'néé Jesucristó a*

17 Quisíj qui'yaj va'nuj chihäqä chí' niж so' ndaa vaa cataj Jesucristó, gäa ne namán uún niж so' a. Niha' rá niж so', ne cataj niж so' rihaan Jesucristó a:

—Ndäa niж nanä chree uno rihaan nuj, Señor. Che'é se se-chüvií so' táá tu'va nuj, ne urihanj niж so' nimán yuviiñ nänj á —taj niж so' rihaan Jesucristó a.

18 Ne cataj Jesucristó rihaan niж so' a:

—Ne'en yaj cayuu se nucuaj nicaj Satanás, ne ase uun raqen ro', me cayuu se nucuaj nicaj Satanás adonj. **19** Cuno soj ca'mij á. 'Unj ro', me síi qui'yaj guun nucuaj soj qui'yaj canaan soj rihaan daj a se chi'ii a. Ca'vee se ru'maan che'é soj 'o xcuáá do', 'o xcuun do', tzaj ne taj se qui'yaj xo' man soj ma'. Qui'yaj canaan soj rihaan nu' se nucuaj nicaj Satanás síi taj ri'yunj ni'yaj man ní', ne a 'o xco' se qui'yaj chi'ii a 'o rasqun man soj ma'. **20** Tzaj ne taj che'é guun niha' rá soj che'é se uno niж nanä chree rihaan soj ma'. Guun niha' rá soj, tzaj ne che'é se aq cachrón Diose se-chuvii soj rej xta' ro', che'é dan guun niha' rá soj á —taj Jesucristó rihaan va'nuj chihäqä chí' niж so' a.

Nanä nihánj taj xna'anj se vaa guun niha' rá Jesucristó, qui'yaj Nimán Diose a

21 Maqan güii yo' ro', guun niha' rá Jesucristó, qui'yaj Nimán Diose, ne cataj Jesucristó rihaan Diose a:

—Síi 'nij ra'a chumij do', síi 'nij ra'a xta' do', mé so', Ataj Chij. Ne sa' uxrá qui'yáá so' caráán so' rihaan niж síi avii raq do', rihaan niж síi acaj cuentá do', se vaa se cuno niж so' se-nänaj ma'. Maqan niж síi vaa nica' nimán ro', ve'é cuno niж so', qui'yáá

so' a. Dañj inañj qui'yáá so', che'é yan dñj me rá so' qui'yáá so', Ataj —taj Jesucristó rihaan Rej so' Diose a.

²² Canicaj Jesucristó, ca'mii so' rihaan nij yuvij, cataj so' a:

—Aj rqué Réé 'unj Diose cunudañj rasuun rihanj á. Né a 'ó síí ne ne'en daj vaa 'unj, maan se orún' Réj ne'en a. 'Q se ta'níí so' mej adonj. Né a 'ó síí ne ne'en daj vaa Réj ma'. Maan se orún' 'unj ne'en daj vaa so' adonj. Né sese me rá 'unj cataj xna'anj 'unj rihaan yo'ó nij yuvij daj vaa Réj, né quene'en yo'ó nij so' uún adonj —taj Jesucristó rihaan nij yuvij a.

²³ Gaa né ni'yaj Jesucristó man nij síí tucu'yón se-nanq so', né cataj so' rihaan inañj ma'an nij so' a:

—Vaa che'é gaa niha' rá soj che'é rihaan soj á. 'Q se aj quene'en soj se vaa qui'yáj nañj á. ²⁴ 'Q se cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa mañndo'o síí mañ gaa naá síí nata' se-nanq Diose do', síí nicaj suun rey do', guun rá quene'en se vaa quene'en nij soj, tzaj né ne quene'en nij so' ma'. Né guun rá nij so' cuno nij so' se vaa cuno nij soj, tzaj né ne cuno nij so' a man adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nanq so' a.

Nanq nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é síí samaritano racuíj man síí ran' chi'ij a

²⁵ Gaa né dan me se canicun' caya 'o síí naqui'yaj cuu se-tucuñj Moisés rihaan yuvij, né xná'anj so' 'o nanq man Jesucristó, che'é rej guun rá so' quiri' so' rej cara a so' cacun' xráá Jesucristó a.

—Daj qui'yáj, gaa nē ca'vee cayánj gā Diose nū' cavii nū' ca'anj, gā maestro' —taj so' rihaan Jesucristó a.

²⁶ Gaa nē cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Ne'en so' me nana nō rihaan yanj nō se-tucuanj Moisés na'. Daj taj yanj yo' nayaasō' gā —taj Jesucristó, xná'anj Jesucristó man so' a.

²⁷ Gaa nē cataj so' rihaan Jesucristó a:

—“Ndāa nimán yá so' guun rá so' ni'yaj so' man Diose sī'i'ñij ra'a man ní', nē ndāa nū' se nucuaj yá so' caraq̄ Cochroj rihaan Diose, nē yo'o ndāa cūú yave mán so' cuchumān rá ni'yaj man Diose nān̄ adonj.” Ne, “Adi' se 'ee rá so' man ma'án so' ro', danj gaa 'ee rá so' man tuví' so' á”, taj se-tucuanj Moisés adonj —taj sī'i naqui'yaj cūu se-tucuanj Moisés yo' a.

²⁸ Gaa nē cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Yā uxrá a'mii so' á. Dānj qui'yáá so', gaa nē cayáán so' gā Diose nū' cavii nū' ca'anj nān̄ á —taj Jesucristó rihaan so' a.

²⁹ Tzaj nē sī'i sa'inān̄ me sī'i tucu'yón se-tucuanj Moisés, rá ma'ān so' a. Che'é dan xná'anj so' nana nihán̄ man Jesucristó a:

—Me sī'i me tuví' 'unj ga —taj so' a.

³⁰ Gaa nē canicaj Jesucristó, nanó so' se-cuento sī'i samaritano a:

—Dan me se cavii 'o sī'i israelitá chuman' Jerusalén, ca'anj so' chuman' Jericó a. Vaj so' chrej, gaa nē caráán sī'i itū man so' chrej, nē go' uxrá nīj sī'i itū man so', nē quirii nīj sī'i itū sagān' so', nē daj doj se cavi' so', gaa nē tanáj nīj sī'i itū man so' a. ³¹ Gaa nē dan me se vaj 'o xrej nicūn' rihaan

ní' sij israelitá chrej yo' a. Quene'en so' man síí quiran' chi'ij naj tu'va chrej, tzaj nē cachén yaníj so' ca'anj so' a. ³² Gaa nē dan me se vaj 'o ta'níí ta'nij si'no Leví síí racuíj man xrej uún a. Quene'en so' man síí quiran' chi'ij yo', tzaj nē cachén yaníj so' ca'anj so' uún a.

³³ "Gaa nē dan me se ca'na' 'o síí samaritano uún a. Nuveé sij israelitá me so' ma'. Sij yaníj avii rej Samaria me so' a. Quene'en so' man síí quiran' chi'ij yo', gaa nē cunuu 'ee rá so' man síí quiran' chi'ij yo' a. ³⁴ Ca'anj so' qui'yaj cono'ó so' man síí quiran' chi'ij yo', nē cuta' so' rmedió rej quiran' chi'ij, nē nacutáj so' mantá rej quiran' chi'ij yo' a. Gaa nē cuta' síí samaritano yo' man síí quiran' chi'ij yo' xráá daán so' xcuu vaj gaa so', nē ca'anj roj so' ve' aran' yuvij chéé chrej, nē taj ya'anj síí samaritano yo' man síí quiran' chi'ij yo' a. ³⁵ Cachén 'o yan', nē yo'ó güii me se guun rá síí samaritano ca'anj so', nē quirii so' vij sa'anj denario, nē caxríg so' ston síí tucuq ve' se vaa taj ya'anj so' man síí ran', gaa nē cataj so' rihaan síí tucuq: "Asa' ca'na' uún 'unj, nē naru'vee 'unj me daj ma'ān sa'anj me gaa tu'vee so', rá so'", taj síí samaritano rihaan síí tucuq a. —Veé dānj síj cuentó nanó Jesucristó rihaan síí naqui'yaj cū se-tucuqanj Moisés yo' a.

³⁶ Gaa nē xná'anj Jesucristó nanā nihánj man síí naqui'yaj cū se-tucuqanj Moisés yo' a:

—Va'nuj nij síí vaj rá chrej yo', gaa nē me so' me tuvi' síí quiran' chi'ij yo', rá so' gaa —taj Jesucristó, xná'anj Jesucristó man so' a.

³⁷ —Síí cunuu 'ee rá man so' ro', me tuvi' so', raj

a —taj síí naqui'yaj cu se-tucuanj Moisés rihaan Jesucristó a.

Né cataj uún Jesucristó rihaan so' a:

—Ase vaa qui'yaj síí cunuu 'ee rá man síí quiran' chi'ij yo' ro', veé danj qui'yaj guee so', ca'añ so' ei —taj Jesucristó rihaan síí naqui'yaj cu se-tucuanj Moisés yo' a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ca'anj Jesucristó tucuá roj chu'vij Marta a

³⁸ Dan me se vaj Jesucristó chrej ga niж síí tucu'yón se-nanq so', né cuchi' so' 'o chuman', né dan me se ca'vej rá 'o chanq cu'naj Marta yanq chuman' yo' caran' Jesucristó tucuá no', ³⁹ né yáán chu'vij no' chanq cu'naj Mariá ga no', né dan me se ca'anj cayáán chu'vij no' Mariá tacoo Jesucristó, né nanó xrej no' se-nanq so' a. ⁴⁰ Tzaj né Marta ro', daj q suun caráya'añ no' a. Dan me se quinichrun' Marta rihaan Jesucristó, né cataj no' rihaan so' a:

—Me che'é ne rihuun rá so' se vaa dínj ne chu'vij 'unj, né orún' mañ anj 'yaj chuvii, ga Señor'. Cataj so' rihaan no' se vaa racuíj no' manj á —taj Marta rihaan Jesucristó a.

⁴¹ Tzaj né cataj Jesucristó rihaan no' a:

—Xaq' che'é suun man rihaan chumij nihánj, tzaj né taj che'é caraya'añ so' ndaqa vaa 'yáá so', man Marta. Snúú rá so', 'yaj suun vaa rihaan so' á. 'O se taj che'é caraya'añ ní rasuun man rihaan chumij nihánj ma'. ⁴² 'O se doj q vaa suun achiin qui'yaj ní', né vaa orún' suun sa' ya ya achiin rihaan ní' nanj á. Né Mariá nihánj, tzaj né cunaj 'yaj no' se vaa me rá no' cuno no' se-nanq, né taj che'é cataj

ní' se vaa nij 'yaj no' uno no' se-nanaj ma' —taj Jesucristó rihaan Marta a.

11

Nanq nihánj taj xna'anj daj ca'mii ní' gaa achiín ni'yaj ní' rihaan Diose a

¹ Gaa né dan me se cachíín ni'yaj Jesucristó rihaan Diose 'o güii, né gaa quisíj cachíín ni'yaj so' rihaan Diose, gaa né cataj 'o síí tucu'yón se-naná so' rihaan so' a:

—Tucu'yón so' man núj daj ca'mii núj gaa cachinj ni'yaj núj rihaan Diose, Señor. 'Q se xá' síí cu'naj Juan síí cuta' ne man yuvij, tzaj né tucu'yón so' rihaan nij síí tucu'yón se-naná so' daj ca'mii nij so' gaa cachinj ni'yaj nij so' rihaan Diose, né danj inanj qui'yáá so' che'é núj, rá núj a —taj so' rihaan Jesucristó a.

² Gaa né dan me se ca'mii Jesucristó nanq nihánj rihaan nij so' a:

—Nanj cataj soj gaa cachinj ni'yaj soj rihaan Diose á: “Ataj Chij, me rá núj xcáj yuvij cuentá se vaa inanj sa' yáá so' a. Né me rá núj quisij güii guun chij so' rihaan chumij nihánj a. ³ Né 'o 'o güii me se rque so' nu' rasuun achiin man núj chá núj á. ⁴ Né caraq x'naa so' che'é cacun' taj xráá núj á. 'Q se ma'án núj me síí aráj x'naa che'é cacun' 'yaj tuví' núj rihaan núj nanj adonj. Dan me se caráán ra'á so' xráá núj rihaan chrej chi'ii á”. Danj cataj soj gaa cachinj ni'yaj soj rihaan Diose ei —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-naná so' a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa no xcúún ní' cachinj ni'yaj ní' rihaan Diose che'é rasuun achiin man ní' a

⁵ Gaa ne canicaj Jesucristó, nanó so' 'o se-cuento síi cacheín rasuun rihaan tuvi' rej nij a:

—Dan me se cataj ní', ne cuchi! 'o so' tucuá tuvi' so' yan', ne cataj so' rihaan tuvi' so': “Qui'yáá so' se ndo'o, ne räcuíj so' va'nuj chraa manj, tinuj. ⁶ Ca'na' 'o tuvij síi achén chrej, ne caran' so' tucuaj, tzaj ne taj vaj chraa rihanj goj chä so' ma”, cataj so' rihaan tuvi' so' a. ⁷ Ne daj cataj tuvi' so' rihaan so', rá soj ga. Cataj tuvi' so': “Sé narii so' nej rihanj, man tinuj. Aj naqui'yaj raan 'unj ta'yaa, ne aj otoj nij ta'nij nuj, ne rmij naxagaj rquej chraa man so' ei”, cataj tuvi' so' rihaan so', rá soj na'. Daj chihaa míj se ca'mii so' danj ma!. ⁸ Dan me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa síi otoj yo' ro', nda' se na'vej rá so' naxagaa so' go' so' chraa man tuvi' so', tzaj ne che'é se ne uun na'aj tuvi' so' achiín achiín so' chraa, ne che'é dan gún rmij xréé síi naj otoj, gaa ne naxagaa so', ne go' so' me ma'an rasuun achiin man síi nicun' ta'yaa yo' adonj.

⁹ ”Ne 'unj nihánj me síi cataj xna'anj rihaan soj se vaa cachinj soj se vaa achiin man soj rihaan Diose, ne so' me síi rque man soj, ne nano' soj rasuun achiin man soj, ne nari' soj rasuun yo', ne ase vaa 'yaj síi tica'mii ta'yaa tucuá tuvi' ro', danj qui'yaj soj ga Diose, ne ca'nuy Diose ta'yaa yo', ne rque Diose rasuun achiin man soj adonj. ¹⁰ 'Q se síi achiín rasuun rihaan Diose ro', quiri' so' rasuun achiin man so', ne síi nano' rasuun achiin man ro', quiri' so' rasuun yo', ne síi tica'mii ta'yaa rej yanj Diose ro', ca'nuy Diose ta'yaa, ne quiri' síi tica'mii

ta'yaa rasuun achiin man so' adonj. ¹¹ Xcaj soj cuentá se vaa ma'an soj, nanj yuvij me soj, tzaj ne sese achiín ta'níí yo'q tuví' soj chraa cha yo' man soj, ne se ca'vee nano' soj yahij ne caxrij soj ston yo' ma'. Ne sese achiín ta'níí soj nee xcuaj cha yo' man soj, ne se ca'vee nano' soj xcuáá ne caxrij soj ston yo' ma'. ¹² Ne sese achiín ta'níí soj xrúú chuchee cha yo' man soj, ne se ca'vee nano' soj xcuun ne caxrij soj ston yo' ma'. ¹³ Dan me se danj nanj soj, ne síí chi'ji nimán me soj, tzaj ne ne'en soj rque soj se sa' cha ta'níí soj ei. Che'lé dan táá q Rej soj síí nicun' xta, ne sij sa' inanj me so', ne so' me síí rque ya Nimán man niж síí achiín Nimán Diose rihaan so' nanj adonj. —Danj cataj Jesucristó rihaan niж síí tucu'yón se-nana so' a.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa cuta' niж síí fariseo cacun' rmij' xráá Jesucristó se vaa ca'mii Jesucristó ga síí chree a

¹⁴ Dan me se 'o güii quirii Jesucristó yo'q nana chree nimán 'o síí ya'mij, ne dan me se ya'mij so', qui'yaj nana chree yo', tzaj ne curihanj nana chree nimán so', ne guun che'é so' ca'mii so' adonj. Ne caráya'anj uxrá niж yuvij quene'en niж so' se vaa qui'yaj Jesucristó, ¹⁵ ne ta'aj niж yuvij cataj se vaa a'mii Jesucristó ga síí chree cu'naj Beelzebú síí uun chij rihaan niж nana chree, ne che'é dan rii so' man niж nana chree nimán yuvij, taj ta'aj niж yuvij, ni'yaj niж yuvij man Jesucristó a. ¹⁶ Ne yo'ó ta'aj niж yuvij guun rá cuta' cacun' xráá Jesucristó, ne che'é dan cachíín ni'yaj niж so' rihaan Jesucristó se vaa qui'yaj so' 'o suun sa' noco 'na' rej xta ni'yaj niж so', taj niж so' a. ¹⁷ Dan me se quene'en ma'an

Jesucristó daj vaa nimán nij yuvii, ne che'é dan cataj so':

—Ne'en soj se vaa sese vaa 'o nación, ne sese xra' ta'aj nij síí uun chij rihaan nación yo' ne cunu' ma'an nij so' ga tuvi' nij so', ne vaa güii, ne nu' nación yo' quiri' nu' nān̄ adonj. Ne sese cunu' ta'aj nij yuvii man 'o barrió ga tuvi' yuvii síí man ma'an barrió yo' ro', ne vaa güii, ne quiri' nu' barrió yo', qui'yaj nij so' nān̄ adonj. ¹⁸ Che'é dan me sese racuíj síí chree síí cu'naj Satanás manj rii 'unj man tuvi' so' nān̄ chree nimán nij yuvii, gaa ne asa' ca'vee ḡun chij ndo'o so' rihaan nij yuvii man rihaan chumij nihánj, rá soj ga. Nān̄ nihánj xná'anj 'unj man soj che'é se me rá soj cataj soj se vaa síí chree cu'naj Beelzebú ro', me síí racuíj manj rij man nān̄ chree nimán nij yuvii, rá soj vaa nān̄ á. ¹⁹ Dan me se rii 'unj man nij nān̄ chree nimán nij yuvii, 'yaj síí chree cu'naj Beelzebú, che'é se a'mii 'unj ga so', rá soj a. Tzaj ne nij síí tucu'yón se-nān̄ soj me se veé dānj rii uún nij so' man nij nān̄ chree nimán nij yuvii uún ei. Ne asa' a'vee 'yaj nij so' dānj, rá soj ga. Ne vaa nij so' vaa, veé dānj a'mii nij so' ga síí chree, rá soj ga na!. Che'é nān̄ ca'mii soj me se ma'an nij síí tucu'yón se-nān̄ soj cuta' cacun' xráá soj se vaa ca'mii ne soj adonj. ²⁰ Tzaj ne 'unj me se ya ma'an ra'a Diose racuíj manj rii 'unj man nij nān̄ chree nimán nij yuvii adonj. Che'é dan xcaj soj cuentá se vaa aj guun che'ē Diose guun chij Diose rihaan chumij nihánj adonj.

²¹ "Dan me se sese 'o síí ru'vee yanj rá ve' me se vaa aga' sihāq do', vaa mixté do', rihaan so', ne

tumé so' si'yaj so' yáán so', nē taj síí ca'nēe si'yaj so' ma'. ²² Tzaj nē sese ca'na^l yo'ó síí vaa doj fuerzá rihaan, gaa nē qui'yaj canaán so' rihaan síí yanj raan, gaa nē ca'nēe so' nū^l sagā^l so' do^l, nū^l si'yaj so' do^l, nē cuxra^l ta'aj so' ga tuvi^l so' nānj adonj. Ta'nga^l dānj 'yáá 'unj gā síí chree, nē 'yaj canaán 'unj man so' adonj.

²³"Naj guun síí na'vej rá qui'yaj suun gā 'unj ro', síí taj ri'yunj manj me so' a. Nē naj guun síí ne racuij manj naqui'yaj chre^l 'unj man yuvij canoco^l man Diose ro^l, so' me síí ticha'nu^l man nij yuvij, nē aráán so' rihaan nij yuvij se canoco^l nij yuvij man Diose ei —taj Jesucristó rihaan nij yuvij a.

Nanā nihánj taj xna'anj daj 'yaj nana chree gaa anicaj uún nanā chree nimán yuvij a

²⁴⁻²⁵ Gaa nē cataj uún Jesucristó rihaan nij yuvij a:

—Nē gaa tihaj avii yūun yo'ó nanā chree nimán snó'o, nē chéé rma'ān nanā chree yo' nano' so' rej cayáán so^l, tzaj nē taj se qui'yá^l quirí^l nanā chree yo' rej cayáán so^l, gaa nē me rá uún nanā chree yo' cānicaj so' rej cavii so' gaa naá a. Dan me se taj nanā chree yo': "Cānicaj uún 'unj nán^l 'unj rej cavii 'unj a. Ve'é nānj vaa tucuaj, nē naruvii rá ve' tucuaj cuano^l, nē uun yâj yanj rá ve' tucuaj cuano^l adonj", taj nanā chree yo' a. ²⁶ Gaa nē dan me se anicaj uún nanā chree yo' nimán snó'o yo', nē nano' nanā chree yo' yo'ó chij tuvi^l nanā chree yo' síí chi'ij doj, nē 'na' nique uún so' nimán snó'o yo', gaa nē cayáán taran^l nij nanā chree yo' a. Dan me se gaa naá gaa cayáán orún^l nanā chree yo', gaa nē māan ta'nga^l quij vaa nimán snó'o yo', tzaj gaa

namán yo'ó chij nanaq chree yo', gaa ne doj a tico nanaq chree man so', ne doj a quij vaa nimán snó'o yo', 'yaj nanaq chree yo' a adonj —taj Jesucristó rihaan niж yuvij a.

Nana nihánj taj xna'anj me síí me niж síí cavij sa' ga Diose a

²⁷ Dan me se gaa ca'mii Jesucristó nanaq vaa danj, gaa ne nucuaj ca'mii 'o chanaq nicun' sca'núj niж yuvij, cataj no':

—Cavij sa' niú so', che'é se cuchruj no' mán so', ne tucutzii no' mán so' á —taj chanaq yo', caguáj no' rihaan Jesucristó a.

²⁸ Tzaj ne cataj Jesucristó a:

—Síí cavij sa' ya ro', me síí uno se-nanaq Diose ne 'yaj ndaq vaa taj nu' nana yo' adonj —taj Jesucristó rihaan niж yuvij yo' a.

Nana nihánj taj xna'anj me suun sa' nocoo me qui'yaj Jesucristó, yan guun ya rá niж yuvij se vaa ya vaa nana ca'mii so' a

²⁹ Dan me se cunuu chre' doj yuvij rihaan Jesucristó, ne che'é dan guun che'é so' ca'mii so' nana nihánj a:

—Inanj che'é se yuvij vaa chi'ii nimán me soj ro', che'é dan me rá soj qui'yaj suun sa' nocoo á. Tzaj ne se qui'yaj suun sa' nocoo che'é soj ma'. Maqan se quene'en soj se vaa ase vaa quiran' síí cu'naj Jonás gaa naá ro', danj quirán' 'unj, vaa güii nanj á. ³⁰ Dan me se qui'yaj Diose suun sa' nocoo ga síí cu'naj Jonás quene'en niж síí mān chuman' Nínive gaa naá, ne danj inanj qui'yaj uún Diose ga 'unj sij ca'néé so' nícaj yu'unj man yuvij, quene'en soj adonj.

31 "Né güii ca'ne' Diose cacun' che'é yuvii ro', cuchi' chanq nicaj suun reiná guun chij rihaan chuman' naj gan' ndo'o rej sur, né canicun' no' rihaan soj, qui'yaj Diose, né cuta' no' cacun' xráá soj adonj. 'O se gan' ndo'o cachéé no' cuchi' no' rihaan síi cu'naj Salomón, né cuno no' nana cuu tucu'yón Salomón man no' adonj. Né xa' 'unj sij nicun' rihaan soj cuano, tzaj né sa' doj vaa 'unj rihaan síi cu'naj Salomón yo' adonj. Tzaj né na'vej rá soj cuno soj nana a'mii 'unj rihaan soj a man adonj. **32** Né nij síi man chuman' Nínive ro', canicun' nij so' ga ma'an soj sij vaa i'na' rihaan chumij nihánj cuano asa' quisij güii ca'ne' Diose cacun' che'é yuvii, né cuta' nij síi man chuman' Nínive yo' cacun' xráá soj adonj. Cuno nij so' nana ca'mii natáj síi cu'naj Jonás, né nuchran' nimán nij so', né canoco' nij so' man Diose adonj. Né xa' 'unj sij nicun' rihaan soj cuano, tzaj né sa' doj vaa 'unj rihaan síi cu'naj Jonás yo', tzaj né taj se qui'yá' naqui'yaj sa' soj nimán soj ma' —taj Jesucristó rihaan nij yuvii yo' a.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa no xcúún ní' xcaj ní' cuentá daj qui'yaj ní' a

33 Né cataj uún Jesucristó rihaan nij so' a:
—Gaa rmi', né a 'ó yuvii ne uta' ya'an raq aga' ya'an né axríj yuve nij so' rque 'o chrúún ma'. Sese rmi', né achrón nii ya'an raq aga' ya'an né uta' nii aga' yo' rej xta', né daj a nij yuvii atúj rá ve' ro', chuguun ni'yaj nij so' adonj.

34 "Rlij rihaan ní' me ya'an nicaj yu'unj man ní' ei. Dan me se sese rlij rihaan ní' ro', ni'yaj yo' né uun sa' rá yo', gaa né nu' nee man ní' ro', sa' vaa,

ne adi' se chuguun aga' ya'an ro', dānj chuguun man ní' gaa sa' rihaan ní' adonj. Tzaj ne sese rlij rihaan ní' ro', ni'yaj yo' ne inanj uun chi'ii rá yo', gaa ne nū' nee man ní' ro', uun chi'ii rá, gaa ne adi' sií nicun' yan rm̄i' ne cunudānj man so' ro', rm̄i', ne dānj vaa síí uun chi'ii rá adonj. ³⁵ Xcaj ndo'o soj cuentá se gaa nān̄j quina'aj ya'an nicaj yu'unj man soj ne guun soj 'o se rm̄i' a. ³⁶ Dan me se sese cunudānj man ní' nuú ya'an, gaa ne taj a doj se rm̄i' nūú man ní', gaa ne cunudānj man ní' ro', chuguun, ne adi' gaa o' cachun' ya'an xráá nii ne chuguun nū' man nii ro', dānj vaa ní' adonj —taj Jesucristó rihaan nij yuvij yo' a.

Nanq nihánj taj xna'anj che'é cacun' tumé nij síí fariseo a

³⁷ Dan me se gaa ca'mii Jesucristó rihaan nij yuvij, ne canacúún 'o síí fariseo man so' chā so' chraa tucuá síí fariseo yo', gaa ne dan me se ca'anj cayáán roj so' rihaan mesá a. ³⁸ Dan me se xcaj síí fariseo yo' cuentá se vaa ne nocō' Jesucristó se-tucuānj nij síí fariseo se vaa ne na'ya' so' gaa chā so' chraa, gaa ne caráya'ānj ndo'o síí fariseo yo' a. ³⁹ Che'é dan cataj síí 'nij ra'a man ní' rihaan so':

—Xā' soj sij fariseo, tzaj ne ase vaa rasuun, ne sa' uxrá na'nu' nii xráá yo', tzaj ne rque yo' ro', me se vaa nacaj guee yo', ta'ngā' dānj vaa guee soj, ne xráá soj me se ve'é naruvij, tzaj ne nimán soj me quiij vaa, ne niha' uxrá rá soj ca'nēe soj si'yaj tuvi' soj, ne nocō' ndo'o soj chrej chi'ii adonj. ⁴⁰ Nuveé sij acaj cuentá me soj a ma'. Ne'en soj se vaa Diose ro', me síí qui'yaj ra'a soj, ne na'ya' ndo'o soj, ne

veé so' me síí qui'yaj nimán soj uún a. **41** Dan me se go' soj ta'aj se chá do', ta'aj sa'anj do', man nij síí niqe, gaa nē xcāj soj cuentá se vaa síí sa' nimán me soj adonj.

42 "Tzaj nē niqe soj sij fariseo nanj á. 'Q se quirān' uxrá soj sayuun nānj adonj. 'Q se sese vaa nuu xlá do', coj ruda do', me ma'ān cuéj do', rihaan soj, nē rqué soj 'o nánj rasuūn yo' rihaan Diose che'é 'o 'o chi' nánj rasuūn vaa rihaan soj nānj á. Tzaj nē ne a'ne' nicā soj cacun' che'é tuvi' soj ma'. Ne aráj cochroj soj rihaan Diose ma'. Tzaj nē me rá Diose qui'yaj soj nū' nānā nocoo nihánj, nē na'vej rá Diose tānáj xco soj yo'ó nānā le'ej doj yo' a ma'.

43 "Nique soj sij fariseo nānj á. Quirān' uxrá nij soj sayuun adonj. 'Q se niha' rá soj quitaj soj chruun xlá sa' doj nicun' rá ve' tucu'yón ní' se-tucuānj Moisés, nē niha' rá soj caraya'ānj yuvii man soj gaa chéé soj yu'vee a.

44 "Nique soj che'é sayuun quirān' soj á. Nē ase vaa chraan nāj xnangá rihaan santó ro', vaa soj, nē xráá soj ro', vaa catzii, tzaj nē nimán soj me se adi' se vaa cūú ri'yuj ro', vaa nimán soj adonj. Nē vaa chraan nāj xnangá rihaan santó, nē xráá yo' me se sa' uxrá vaa yo', ne rque yo' me se cūú ri'yuj inanj mān rque yo', nē nij yuvii me se chéé nij yuvii yo' xráá chraan, nē taj nij so' se vaa sa' ndo'o vaa chraan yo', taj nij so', tzaj nē ne ne'en nij so' se vaa inanj cūú ri'yuj mān rque yo' a man adonj. Ta'nga' danj vaa gueé soj adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí fariseo yo' a.

Nānā nihánj taj xna'anj che'é cacun' tumé nij síí naqui'yaj cūu se-tucuānj Moisés rihaan yuvii a

45 Gaa nē ca'mii 'o síí naqui'yaj cūu se-tucuanj Moisés rihaan yuvij, nē cataj so' rihaan Jesucristó a:

—Tzaj nē nachrí' so' ni'yaj so' man ma'qan núj gaa a'mii so' nanq vaa dānj á —taj so' rihaan Jesucristó a.

46 Gaa nē cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Nē nique ma'qan soj sij naqui'yaj cūu se-tucuanj Moisés rihaan yuvij a. Ma'qan soj uún quiran' uxrá sayuun nānq adonj. 'O se a'ne' uxrá soj suun rihaan yuvij dāj qui'yaj nij yuvij canoco' nij yuvij man Diose, tzaj nē dan me se ase vaa yuvij araa ndo'o rasuun 'ee xráá tuvi' vaa nij soj, nē a doj ne racuúj soj man yuvij cāta yuvij rasuun 'ee yo' a ma'. A 'ó raq ra'a nij soj ne racuúj soj man yuvij a man adonj.

47 "Nique soj che'é sayuun quiran' soj a. Ve'é une' soj chraan yan naj cūú man nij síí nata' se-nānq Diose gaa naá, tzaj nē ma'qan xii soj ro', me síí ticavi' man nij so' adonj. **48** Dan me se che'é se ne'en ní' se vaa 'yaj ma'qan soj, nē che'é dan xcaj ní' cuentá se vaa 'o vaa rá soj gā xii soj síí man gaa naá, nē cuyaqan 'yaj soj gā xii soj adonj. Dan me se nij so' ro', ticavi' man nij síí nata' se-nānq Diose, nē soj ro', une' chraan yan naj cūú man nij so' adonj.

49 "Che'é dan cavii 'o nānq cūu raq Diose, cataj Diose: "Xā' yuvij nihánj, tzaj nē ca'nej 'unj síí nata' se-nānq rihaan nij so' a. Dan me se ticavi' nij so' man ta'aj nij síí ca'nej 'unj, nē yo'ó ta'aj nij so' me se me rej ma'qan vaj nij so', nē quitaj ri'yunj uxrá nij so' man nij síí ca'nej a. **50** Ndāa síj, gaa nē nu' ton cayanj man nij síí nata' se-nānq Diose asij gaa guun che'é chumiij ro', nu' cacun'yo' ro', nata' xráá

nij so' a. ⁵¹ Dan me se asij ton cayanj man síí cu'naj Abel n̄e ndaq ton cayanj man síí cu'naj Zacarías gaa cavi' so' rihaan nuvíi yan nicún' mesá altar xij ro', nu' cacun' yo' ro', nata' xráá nij so' a", taj Diose a. Dan me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa quiran' ma'an nij tuvi' nij soj sayuun che'é nu' cacun' yo' adonj.

⁵²"Nique soj sij naqui'yaj cūu se-tucuanj Moisés rihaan yuvíi a. Quiran' uxrá soj sayuun adonj. Taj se qui'yá' xcaj yuvíi cuentá, 'yaj soj ma'. Dan me se ma'an soj ro', na'vej rá catuú se-tucuanj Diose, n̄e nij síí me rá catuú me se aráán soj chrej rihaan nij so', n̄e na'vej rá soj catuú nij so' a man adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí naqui'yaj cūu se-tucuanj Moisés rihaan yuvíi a.

⁵³Dan me se curihānj Jesucristó ve' yo', n̄e guun che'é nij síí naqui'yaj cūu se-tucuanj Moisés do', nij síí fariseo do', táá ri'yunj uxrá nij so' man Jesucristó, n̄e guun che'é nij so' xná'anj nij so' man so' che'é que'ee rasuun a. ⁵⁴Dan me se nanó xrej uxrá nij so' nanq ca'mii Jesucristó che'é rej guun ndo'o rá nij so' cuta' nij so' cacun' xráá Jesucristó che'é nanq tu'va so' a.

12

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ne ca'vej rá Jesucristó qui'yaj nij síí tucu'yón se-nanq so' ndaq vaa qui'yaj nij síí fariseo a

¹Dan me se cunuu chre' uxrá yuvíi rej vaj Jesucristó, n̄e uxrá chruj nij so', n̄e ndaq tiguí tuvi' ma'an nij so' a.

Gaa né guun che'ē Jesucristó ca'mii so' asino yaqan gā niij síí tucu'yón se-nanā so', cataj so':

—Cütumé soj man soj se gaa nanj quiran' soj sayuun, qui'yaj se-leqvadura niij síí fariseo á. Dan me se taj niij so', né inanj nanaq sa' a'mii niij so', taj niij so', tzaj né taj ma'. Tu'va rma'ān niij so' nanj adonj. Nuveé nanaq sa' a'mii niij so' ma'. Inanj nanaq nucui' rá a'mii niij so' nanj adonj. ² Tzaj né dan me se nu' nanaq ca'mii yuve niij so' do', nu' rasuun 'yaj yuve niij so' do', nu' yo' ro', nurihanj quene'en cunudanj yuvij vaa güii adonj. ³ Che'ē dan nu' nanaq ca'mii soj rej rmi' ro', vaa güii nurihanj yo' rej chuguun, ne nu' nanaq ca'mii soj xréé tuvi' soj rej rá ve', né nurihanj yo' vaa güii ndaq patio rihaan ve' adonj —taj Jesucristó rihaan niij so' a.

Nanaq nihánj taj xna'anj se vaa se cuchu'vi' ní' quene'en ní'yuvij ma'

⁴ Gaa né cataj uún Jesucristó a:

—Dan me se tuví' 'unj me soj, né che'ē dan cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa se cuchu'vi' soj quene'en soj niij síí ticavi' man nee man soj ma'. 'O se asa' qui'yaj niij so' dānj, gaa né taj vaj doj se chi'ii qui'yaj niij so' man soj a ma'. ⁵ Tzaj né nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj me síí cuchu'vi' soj ni'yaj soj man a. Dan me se vaa che'ē cuchu'vi' soj ni'yaj soj Diose adonj. Asa' quisíj ticavi' nii man soj, gaa né so' me síí ca'nej man soj rihaan ya'an cacqa soj sese tumé soj cacun' adonj. Che'ē dan taj 'unj rihaan soj se vaa vaa che'ē cuchu'vi' soj ni'yaj soj man so' adonj.

⁶ "Ne'en soj daj vaa niij xtâj chrin' se vaa 'un' ya xo' nó chi' guee cha'aa a. Tzaj né taj ya'anj uxrá

Diose man 'o 'o nij xo' a. ⁷ Ne Diose me se vaa cuentá yuvé raq soj 'yaj so', ne ne'en so' me daj yuvé raq soj, ne che'é dan se cuchu'vi' soj che'é sayuun qui'yaj yuvij man soj ma'. 'O se uxrá vaa yu'vee doj nó soj rihaan xtâj chrin' yo', 'yaj Diose adonj. ⁸ Ne cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa no xcúún soj nata' ya soj rihaan yuvij se vaa me soj síí nocó' manj, ne nu' síí 'yaj dñj ro', vaa güii, ne 'unj sij ca'néé Diose nicaj yu'unj man yuvij ro', nataj rihaan nij se-mozó Diose se vaa sij nocó' manj me so' a. ⁹ Ne síí taj xna'anj rihaan yuvij se vaa nuveé sij nocó' manj me so' ro', vaa güii, ne cataj xna'anj yá 'unj rihaan nij se-mozó Réé 'unj se vaa nuveé sij nocó' manj me so' a ma'.

¹⁰ "Dan me se 'unj sij ca'néé Diose nicaj yu'unj man yuvij ro', ca'vee se ca'mij yo'o so' nanq ch'iij che'ej, ne ca'vee navij cacun' xráá so' qui'yaj Diose, tzaj ne sese ca'mij ch'iij yo'o so' che'é Nimán Diose, ne daj chihqá míj se tinavij Diose cacun' yo' xráá so' a ma'.

¹¹ "Dan me se asa' tucuatúj nii man soj rá ve' tucu'yón ní' sij israelitá se-tucuqanj Moisés ne canicun' soj rihaan nij síí uun chij, ne se nanó rá soj daj ca'mij soj che'é soj rihaan nij so' ma'. ¹² 'O se orá yo' ro', ma'an Nimán Diose ro', tucu'yón man soj daj ca'mij soj rihaan nij so' adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nana so' a.

Nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é 'o síí ru'vee caraasá que'ee rasqun rihaan chumij nihánj a

¹³ Dan me se cataj yo'o tuvi' nij yuvij yo' rihaan Jesucristó a:

—Cataj so' rihaan tinúú 'unj, ne cxuxra' ta'aj so' yo'óó do', rasuun do', gaj, maestro —taj so' rihaan Jesucristó a.

¹⁴ Gaa ne:

—Me che'é guun rá so' se vaa guún 'unj síí a'ne' cacun' che'é soj ga. Me che'é ca'mii 'unj che'é rasuun vaa rihaan roj tinuj soj, rá so', ga tinu'—taj Jesucristó rihaan so' a.

¹⁵ Gaa ne cataj Jesucristó rihaan niж yuvii a:

—Tumé uxrá soj man soj rihaan niж rasuun xcoj ruvaq rá a. Nuveé rasuun man rihaan ní' qui'yaj cavii sa' nimán ní' ma' —taj Jesucristó rihaan niж yuvii a.

¹⁶ Gaa ne dan me se nanó Jesucristó 'o se-cuento 'o síí ru'vee rihaan niж yuvii a:

—'O síí ru'vee me 'o so', ne cavii ndo'o xnaq so', ne man ndo'o rasuun rihaan so', ¹⁷ ne dan me se taj so': “A me se qui'yáj ga rasuun man rihanj ne taj rej caraj man rasuun yo' ga”, taj so' a. ¹⁸ Gaa ne: “Aan a. Aj ne'enj me se qui'yáj á. Tucuanee 'unj man niж cuchruu nii, ne qui'yáj doj ve' xij, ne yo' caraa chre' 'unj man niж rasuun, ne tinavii 'unj man niж yo' rá niж ve', ¹⁹ gaa ne cataj 'unj rihaan nimanj se vaa man ndo'o rasuun rihaan ní' cha ní', ne se nanó rá ní', maan se ve' é cha ní' do', ve' é co' o ní' do', ve' é cayáán ní' do', ve' é cotoj ní' do' a. Danj cataj rihaan nimanj che'é niж rasuun cuman rihanj”, taj so' a. ²⁰ Tzaj ne Diose ca'mii rihaan so', cataj Diose: “Síí ni'yon mé so' á. 'O se nijj corá me se caví' so', ne xa' rasuun caraa sa' so', tzaj ne me se guun yo' rihaan so', rá so' ga”, taj Diose rihaan ru'vee yo' a. ²¹ Danj quiran' síí araa sa' rasuun che'é ma'an danj, ne taj vaj a doj rasuun sa' nicaj

so', ni'yaj Diose ą ma' —taj Jesucristó rihaan nij yuvij a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ne nó xcúún ní' nanq ndo'o rá ní' che'é se chä ní' do', che'é yatzíj cunuû ní' do' a

²² Gaa né cataj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nanq so' a:

—Che'é dan cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa taj che'é nanq ndo'o rá soj che'é soj ma'. Né che'é se chä soj do', né che'é yan quirj soj se căráán xráá soj se nanó rá soj ma'. ²³ Aj ne'en soj se vaa aj vaa i'nq' soj, qui'yaj Diose, né se guun nucuaj Diose rque Diose chä soj, rá soj gaa a na!. Daj chihaq míj se guun dñaj rá soj ma'. Né Diose me síí ca'vee rque se chä soj ei. Né Diose me síí qui'yaj nee man soj, né se guun nucuaj Diose rque Diose yatzíj căráán xráá soj, rá soj gaa a na!. Daj chihaq míj se guun dñaj rá soj ma'. Né Diose me síí ca'vee rque se căráán xráá soj ei.

²⁴"Xcaj soj cuentá daj 'yaj nij xcaa, né ne unô nij xo' 'núú, né ne rii nij xo' naq, né taj se-cuchruu nij xo', tzaj né Diose ro', rqué se chá nij xo' adonj. Né sa' doj vaa soj rihaan xcaa ni'yaj Diose adonj. Ya sa' doj vaa soj chuguanj. ²⁵ Né nda' se nanó ndo'o rá soj che'é yan chre' vaa soj, tzaj né a 'ó xco' se guun nucuaj soj cachij xcaqan soj doj qui'yaj ma'an soj ma'. Maqan se Diose ro', me síí ne'en daj gaa cachij soj, né che'é dan taj che'é nanq rá soj a ma'. ²⁶ Dan me se sese se ca'vee qui'yaj soj rasuun le'ej doj, né asa' ca'vee qui'yaj soj rasuun nocoo doj, rá soj ga. Che'é dan taj che'é nanq ndo'o rá soj che'é nij rasuun nocoo doj a ma'.

27 ”'Q se xcāj soj cuentá ni'yaj soj nij yâj se vaa ve'é ndo'o vaa nij yâj a. Ne 'yaj suun nij yâj, tzaj nē ma'qan Diose ro', me síí sa' ndo'o vaa qui'yaj man nij yâj adonj. Nē ne rii nij yâj yu'vej ma'. Tzaj nē adi' se vaa síí rii yu'vej nē sa' uxrá vaa sagan' so' ro', vaa nij yatzíj nuu nij yâj adonj. Dan me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa síí cu'naj Salomón síí cane gaa naá, nē ve'é uxrá vaa yatzíj nuu so', qui'yaj cunudanj sa'anj vaa rihaan so', tzaj nē nij doj vaa yatzíj nuu so' rihaan nij yâj mân tacaan yo', qui'yaj Diose adonj. **28** Dan me se danj nanj nij yâj mân tacaan yo', tzaj nē sa' uxrá vaa nij yatzíj nuu nij yâj yo', 'yaj Diose, tzaj nē a'yuj ca'ne' nii man nu' coj do', yâj do', nē caraqa nii man yo' rihaan ya'an, nē cacaq nu' nij yâj yo' nanj adonj. Nē a doj yu'vee taj nó yâj yo' a ma'. Táá a soj yuvij, nē se nanó rá soj ma'. Diose me síí rque sagan' soj adonj. Tzaj nē ne guun ya sa' rá soj se vaa Diose me síí räcuíj ya man soj man adonj.

29 ”Nē xa' soj, tzaj nē se nano' ndo'o soj se cha soj do', se co'o soj do' ma'. Ne se nanó ndo'o rá soj che'é nij yo' ma'. **30** 'Q se nij síí mân rihaan chumij nihánj síí ne ne'en daj vaa Diose ro', inanj 'yaj suun ndo'o nij so' che'é rasuun mân rihaan chumij nihánj adonj. Tzaj nē nu' rasuun achiin man soj ro', aj ne'en Rej soj Diose se vaa achiin rasuun yo' man soj adonj. **31** Tzaj nē nano' soj rej daj qui'yaj soj, nē guun chij Diose nimán soj, gaa nē rque Diose rasuun yo' rihaan soj adonj.

32 ”Se cuchu'vi' soj ma'. Ase vaa daán Diose matzinj vaa soj, nē Diose tumé man soj, nē aj guun rá Rej soj Diose se vaa guun chij soj rihaan chumij

nihánj ḡa so' vaa güii a.

³³ "Cutu'v̄ē soj si'yaj soj, n̄e go' soj sa'anj man niж síí nique á. Gaa n̄e vaa güii quiri' soj 'o nanj caraа nu' sa'anj rque, n̄e x̄a' nanj yo', tzaj n̄e daj chihäq míj se xtūn nanj yo', ne x̄a' sa'anj yo', tzaj n̄e daj chihäq míj se navij sa'anj yo' a. Yo' me se quiri' soj rej xta', n̄e rej xta' ro', taj vaj síí itūn ma'. N̄e taj vaj xlúú chá rasuun ma!. ³⁴ N̄e sese inanj che'é rasuun man rihaan chumiíj nihánj qui'yaj suun soj, gaa n̄e veé m̄aqan rihaan chumiíj nihánj quinaj nimán soj gaa nanj adonj. N̄e sese inanj che'é rasuun man xta' ro', qui'yaj suun soj, gaa n̄e veé rej xta' ro', ca'anj nimán soj nanj adonj. Me rej ma'ān araa soj rasuun, n̄e veé rej dānj vaj nimán soj nanj adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nanq so' a.

Nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é mozó na'vij namān ru'vee a

³⁵ N̄e cataj uún Jesucristó rihaan nij so' a:

—Ase vaa síí 'nij raan nuj catuun ro', dānj gaa soj ei. Ase vaa síí nicaj aga' chuguun aco' ya'an ro', dānj gaa soj ei. ³⁶ Dan me se qui'yaj soj ndaa vaa 'yaj mozó na'vij so' namān se-ru'vee so' gaa ca'anj se-ru'vee so' cha'anj nara'aa ei. Dan me se asa' namān ru'vee n̄e nu' t̄ara'a so' ta'yaa, n̄e nu' ca'nūn mozo yo' ta'yaa, gaa n̄e ḡun nihä' rá se-ru'vee mozo yo' adonj. ³⁷ N̄e cavii sa' uxrá nij mozo 'yaj dānj, che'é se ne cotoj nij so' gaa namān se-ru'vee nij so' a. Dan me se quene'en yā so' se vaa ne cotoj nij so' ma'. Cataj yá 'unj rihaan soj cuano se vaa ma'ān ru'vee yo' ro', naqui'yaj sa' so' man so', cayáán se-mozó so' rihaan mesá, qui'yaj

so', ne qui'yaj chuvji ma'an so' cha niж se-mozó so' adonj. ³⁸ Dan me se ca'vee se rej yan' naman so' ni', ca'vee se rej taxrej naman so' ni', tzaj ne aj ne'en so' se vaa ve'é inanj na'vij niж mozó yo' man so', ne cavii sa' uxrá niж mozó yo' adonj. Che'é dan qui'yaj soj ndaa vaa 'yaj niж mozó yo' ei. ³⁹ Dan me se sese 'o sií tucuaq ve' ro', aj ne'en so' me orá ca'na' sií ituu ne qui'yaj ituu sií ituu rasuun man tucuá so', ne uxrá cutumé so' tucuá so', ne se qui'yaj ituu sií ituu tucuá so' tzaj ma'. Maan se ne ne'en so' me orá ca'na' sií ituu man adonj. ⁴⁰ Dan me se ta'nga' danj vaa guee 'unj sij nicaj yu'unj man yuvij, ne ne ne'en soj me orá ca'na' uun 'unj man adonj. Che'é dan yo'q ni'yaj soj á —taj Jesucristó rihaan niж sií tucu'yón se-nana so' a.

Nana nihánj taj xna'anj daj quiran' sií ve'é 'yaj suun rihaan Diose do', daj quiran' sií ne 'yaj suun sa' rihaan Diose do' a

⁴¹ Gaa ne xná'anj sií cu'naj Pedró man Jesucristó, cataj so' a:

—Señor. Che'é ma'an nuj me nanó so' cuentó yo' na'. Ase che'é cunudanj yuvij xa' —taj Pedró, xná'anj so' man Jesucristó a.

⁴² Gaa ne cataj sií 'nij ra'a man ní' a:

—Che'é dan me sese cune' sií tucuaq yo'q ve' man yo'q se-mozó so' se vaa cutumé mozó yo' man tuvi' mozó rque so' se cha rihaan niж so' orá cha niж so' chraa, ne daj qui'yaj mozó yo', rá soj ga. Sese ya ya sij ve'é 'yaj suun me so' do', sese ya ya sij avii raq me so' do', ne daj qui'yaj so', rá soj ga. ⁴³ Gaa ne güii naman se-ru'vee mozó ro', sese quene'en se-ru'vee mozó se vaa ve'é 'yaj suun mozó se-suun

ru'vee, ne cavii sa' uxrá mozó yo', qui'yaj se-ru'vee
mozó yo' adonj. ⁴⁴ Yaq ya cataj xna'anj 'unj rihaan
soj cuano se vaa cune' ru'vee yo' man mozó yo'
guun so' síi tumé man cunudanj si'yaj ru'vee yo'
a. ⁴⁵ Tzaj ne sese guun rá mozó yo' se vaa guun
rajan ndo'o se-ru'vee so', gaa ne guun che'e so' go'
so' man yo'ó nij mozó do', man nij mozó chana do',
ne cha so' co'qo so' ne guun xno so' a. ⁴⁶ Dan me se
ne ne'en so' aman naman se-ru'vee so' a. Ne na'vij
so' ca'na' ru'vee a. Tzaj ne síj güii síj orá síj, ne
ca'na' ma'an se-ru'vee mozó yo', gaa ne ca'ne' nu'
so' man mozó yo', ne cataj so' se vaa ca'anj mozó
yo' rihaan ya'an ga yo'ó nij síi ne amán rá ni'yaj
man Diose a.

⁴⁷ "Dan me se xa' mozó ne'en daj me rá se-ru'vee
so' qui'yaj so', tzaj ne sese se qui'yaj so' danj, ne
qui'yaj so' inanj se vaa rii nimán ma'an so' qui'yaj
so', ne cayuun uxrá so' vaa güii adonj. ⁴⁸ Ne xa'
síi ne ne'en daj me rá se-ru'vee so' qui'yaj so', ne
qui'yaj so' rasuun na'vej rá se-ru'vee so' qui'yaj
so', tzaj ne maan che'é se ne ne'en so' ne qui'yaj
so' rasuun chi'ii ro', maan che'é dan doj cayuun so'
adonj.

"Ne síi ataq suun nocoo doj 'yaj Diose ro', doj a
guun rá Diose qui'yaj suun so' a. Ne síi tumé doj
rasuun che'é Diose ro', doj a gaq rasuun nachin'
Diose rihaan so'najan adonj —taj Jesucristó rihaan
nij síi tucu'yón se-nanq so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cunu' ndo'o yuvii
ga tuvi' yuvii che'é Jesucristó a*

⁴⁹ Gaa ne cataj uún Jesucristó a:

—Ca'ná' 'unj rihaan chumij nihánj che'é rej guun rá 'unj tacularoj ya'an nimán yuvij, ne guun niha' rá nij yuvij canoco' nij yuvij man Diose adonj. Ne me ndo'o raj se vaa ra'yānj caco' ya'an yo' nimán nij yuvij adonj. ⁵⁰ Tzaj ne rej rihaan ní' me se vaa uxrá sayuun quirán' 'unj, se vaa nata' nu' sayuun yo' xráj nān̄j á. ⁵¹ Dan me se ca'ná' 'unj che'é rej dínj doj cayáán nij yuvij mān rihaan chumij nihánj ga tuvi' yuvij, rá soj na!. Taj ma!. Cuanq nihánj me cataj 'unj rihaan soj se vaa ca'ná' 'unj che'é rej nata' 'unj se-nān̄aj rihaan yuvij, tzaj ne se cuno cunudanj nij yuvij rihanj ma!. Che'é dan cunu' yuvij ga tuvi' yuvij adonj. ⁵² Dan me se rej rihaan ní' me se, sese cayáán 'un' yuvij rá 'o ve', ne cunu' va'nuj nij so' ga yavíj nij so', ne cunu' vij nij so' ga ya'núj nij so' adonj. ⁵³ Dan me se cunu' sno'o ga ta'nij sno'o so', ne cunu' ta'nij sno'o so' ga ma'an so', ne cunu' chanq ga ta'nij chanq no', ne cunu' ta'nij chanq no' ga ma'an no' adonj. Ne cunu' chanq ga chocó' no', ne cunu' chocó' no' ga ma'an no', che'é se-nān̄aj adonj —taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nān̄a so' a.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa ne quene'en nij yuvij xcaj nij yuvij cuentá che'é sayuun quirán' nij yuvij ma'

⁵⁴ Gaa ne cataj Jesucristó rihaan nij yuvij a:

—Dan me se soj me se sa' uxrá ne'en soj xcaj soj cuentá adonj. Nu' ne'en soj se vaa gaa avii ngaa rej ata' güii, ne nu' taj soj se vaa camān' uxrá maān, taj soj, ne veé dānj 'yaj guee xā' maān, ne aman' ndo'o yo' nān̄j adonj. ⁵⁵ Ne nu' ne'en uún soj se vaa avii nanq yuvāa rej rque rej sur, ne nu' taj soj se

vaa daj doj ca'na' ndo'o cachi' taj soj, nē veé danj 'yaj xā' cachi', nē maan ndo'o nañj adonj. ⁵⁶ Dan me se xā' soj sij nucui' rá me se síí sa' me soj taj soj, tzaj nē tu'va rma'ān soj nañj adonj. 'Q se ne'en soj xcaj soj cuentá che'é se vaa rihaan chumij do', che'é se vaa rej xta' do', tzaj nē ne ne'en soj xcaj soj cuentá che'é sayuun quirān' soj sij mān rihaan chumij nihánj vaa güii ma'.

⁵⁷ "Nē me che'é na'vee xcaj ma'ān soj cuentá che'é se vaa nō xcúún soj qui'yaj ma'ān soj ga. ⁵⁸ Nē so' me se sese vaa síí me rá cuta' cacun' xráá so' rihaan nij síí nicaj suun, nē gaa tihaj vaj so' chrej ga so', nē ve'é ca'mij so' ga so', cataj so' rihaan so' se vaa: "Ca'nē' rá so', nē se cutá' so' cacun' xráj ma'", cataj so', nē ve'é ca'mij so' ga so' ei. Nē sese se qui'yáá so' danj ca'mij sa' so' ga so' gaa tihaj vaj roj soj chrej rihaan chumij nihánj, nē nicaj so' mán so' ca'ānj so' rihaan cuese, nē cuese yo' ro', tacuachén mán so' ra'a síí tumé taga', nē so' me síí caxrii taga' mán so', ⁵⁹ nē yo' me se guun rāqan ndo'o so', nē ndaq navij nāru'vee so' nu' cacun' qui'yáá so', gaa nē curihanj so' taga' nañj adonj —taj Jesucristó rihaan nij yuvij a.

13

Nana nihánj taj xna'anj se vaa quirij' nu' ní' sese se ca'vej rá ní' canicaj nimán ní' tanáj ní' chrej chi'ii a

¹ Güii dan me se mán ta'aj nij yuvij, nē nata' nij so' rihaan Jesucristó che'é daj quiran' ta'aj nij síí mān estadó Galilea gaa mán nij so' ticavi' nij so' xcuu rihaan Diose gaa nē curihanj nij tanuu 'yaj suun rihaan síí cu'naj Pilato, nē ticavi' nij tanuu

man nij síí mān estadó Galilea yo' a. ² Gāa nē canicaj Jesucristó cataj so' rihaan nij yuvij nata' naq̄ yo' a:

—Che'é yan quiran' nij so' dānj, nē che'é dan sij tumé doj cacun' rihaan cunudānj yo'ó nij síí nē estadó Galilea me nij so', rá soj na'. ³ Taj ma'. Tzaj ne cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa sese se canicaj nimán soj tānáj soj chrej chi'ii, nē vaa güii quirj' nū' soj nē quiran' soj ndāa vaa quiran' nij so' adonj.

⁴ "Nē xā' xnu' va'nuj nij síí cavi' gāa canee ve' nata' xcāan cu'naj Siloé xráá nij so', gāa nē sij tumé doj cacun' rihaan cunudānj nij síí mān chuman' Jerusalén me nij so', rá soj gāa na'. ⁵ Taj ma'. Tzaj ne cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa sese se canicaj nimán soj tānáj soj chrej chi'ii, nē vaa güii quirj' nū' soj nē quiran' soj ndāa vaa quiran' nij so' adonj —taj Jesucristó rihaan nij yuvij a.

Nihánj me cuentó nanó Jesucristó se vaa sese se guun rá ní' qui'yaj ní' ndāa vaa me rá Diose, nē quirj' ní' a

⁶ Gāa nē nanó Jesucristó cuentó nihánj a:

—Dan me se 'o snó'o me se naj 'o xnaaq̄ so' naq̄ chruj uvá, nē nicun' 'o chruun higó rque naq̄ uvá yo', tzaj nē 'na' so' nano' so' chruj raq̄ yo' chā so', tzaj nē a 'ó chruj ne quirj' so' chā so' raq̄ chruun yo', nē che'é dan quirj' rá so' ni'yaj so' chruun yo' a. ⁷ Che'é dan cataj so' rihaan síí 'yaj suun rque xnaaq̄ so': "Ni'yaj so' ei. Síj va'nuj ya yo' 'ná' 'unj nanó' 'unj chruj higó raq̄ chruun nihánj, tzaj nē a 'ó chruj nuvi' raq̄ chruun nihánj chā' ma'. Ca'nē' so' man yo', nē taj che'é canicun' rma'an yo' rihaan

to'ój a ma'", taj so' rihaan síí 'yaj suun rque naaq uvá yo' a. ⁸ Tzaj nē síí 'yaj suun rque naaq uvá yo' ro', cataj rihaan so' a: "Qui'yáá so' se ndo'o, nē daj ḡorún' guęę yo' cuano tānáj ní' man chruun nihánj, nē canaaq 'unj nuq' anicaj tacóó chruun yo', nē caraá 'unj ya'luj tacóó chruun yo', señor. ⁹ Xraj, nē sese yo' natuü ro', nē cumań chruj raq chruun yo', nē quinaj chruun yo', qui'yaj ní' a. Se taj, nē ca'né cachrij ní' man chruun yo' ei", taj síí 'yaj suun naaq uvá yo' rihaan síí si'yaj chruun yo' a. —Dan me cuentó nanó Jesucristó rihaan nij yuvii yo' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa nahuun sa'
'o chanq guun lacuu xráá, qui'yaj Jesucristó güii
naránj rá nij yuvii israelitá a*

¹⁰ Dan me se 'o güii naránj rá nij yuvii israelitá me se tucu'yón Jesucristó rihaan nij yuvii cunuu chre' rá ve' tucu'yón nii se-tucuanj Moisés, ¹¹ nē dan me se rá ve' yo' ro', nicuń 'o chanq guun lacuu xráá, nē nanq chre'e yanq nimán no' ro', me qui'yaj guun lacuu xráá no' a. Nē aj quisíj xnu' va'nuj yo' quiran' no' dąnj a. Dan me se ne ca'vee canicuń caya no' a ma'. ¹² Dan me se quene'en Jesucristó man no', nē canacúún so' man no', cataj so':

—Cuano nihánj me x'nęę chi'ij xráá so', nocoj —taj Jesucristó, ¹³ nē cuta' so' ra'a so' xráá no' a.

Nu' xcaj chanq cuentá se vaa nahuun sa' no', nē nu' guun che'ę no' cataj no' se vaa sa' uxrá qui'yaj Diose a.

¹⁴ Tzaj nē ca'maan rá síí 'nij ra'a ve' tucu'yón nii se-tucuanj Moisés, che'ę se güii naránj rá nij yuvii israelitá me güii qui'yaj cono'ó Jesucristó

man chanq yo' a. Che'é dan cataj síí 'nij ra'a ve'
yo' rihaan nij yuvij a:

—Vatan' güii me güii no xcúún ní qui'yaj suun
ní 'o 'o smaná a. Ca'nq' soj güii yo', ne nahqun saq'
soj ei. Se ca'nq' soj nahqun saq' soj güii naránj rá ní
ma'—taj so' rihaan nij yuvij a.

¹⁵ Gaa ne cataj síí 'nij ra'a man ní rihaan nij tuvi'
síí 'nij ra'a ve' a:

—Quij ndo'o vaa nimán soj, ne síí nucui' ndo'o
rá me soj adonj. 'Q se taran' soj me se ne nache
soj daán soj scúj do', daán soj burró do', rej numij
xo', ne nicaj soj man xo' 'anj soj rej co'qo xo' na
güii naránj rá ní gaq na'. ¹⁶ Ne nihánj me nicqn'
chanq nihánj, ne ta'níí ta'nij si'no xij ní síí cu'naj
Abrahám me no', ne nihánj me quisíj xnuq va'nuj
yo' numíj síí cu'naj Satanás man no', ne ca'vee se
güii naránj rá ní me güii cuan', tzaj ne vaa che'é
ndo'o nache ní man no' ra'a síí cu'naj Satanás
adonj—taj Jesucristó rihaan síí 'nij ra'a ve' yo' a.

¹⁷ Ne gaa quisíj ca'mii so' danj, gaa ne guun
na'aj cunudanj nij síí guun rá cunu' ga so', gaa ne
guun nihq' rá cunudanj nij yuvij che'é cunudanj
nij suun saq' noco qui'yaj so' a.

Nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é caân cuéj mostazá xlá a

¹⁸ Che'é dan cataj Jesucristó a:

—Daj gaa guun chij Dioseq rihaan chumij nihánj,
rá soj ga. ¹⁹ Dan me se ase vaa achij caân cuéj
mostazá xlá ro', danj gaq guun chij Dioseq rihaan
chumij nihánj adonj. Dan me se nicaj yo'qo so' man
caân cuéj mostazá xlá ne caxríj so' caân yo' rque
to'óo so', ne dan me se xra' caân yo', ne cachij yo',

ne asaq' cachij yo', ne ase vaa 'o chruun ro', dānj vaa yo' a. Gaa ne cayuu nij xtâj vaj rej xtaq' raq cuêj yo', ne qui'yaj nij xo' sacaq' nij xo' raq cuêj yo' adonj. —Dānj ca'mii Jesucristó rihaan nij yuvij a.

Nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é levadura se 'yaj naraa nanq' rque rachrúún a

²⁰ Gaa ne cataj uún Jesucristó a:

—Daj gaa 'o rasuun naqui'yaj ní' rihaan soj, gaa ne quene'en soj daj gaa guun chij Diose rihaan chumij nihánj, rá soj ga. ²¹ Dan me se naqui'yaj ní' 'o chanq' caxrij yo'óó levadura rque cunj hariná gaa 'yaj no' rachrúún a. Dan me se ase vaa 'o chanq', ne cuxra' ta'aj no' 'o va'nuj ya aga' yo'óó hariná, ne caxrij ndo'o no' yo'óó levadura, ne caxrij yuve no' man yo' ndaa navij naraa ndo'o nanq' rque yo' a. Ase vaa uun chij yo'óó levadura yo' rihaan cunj hariná ro', dānj gaa guun chij Diose rihaan chumij nihánj adonj. —Dānj ca'mii Jesucristó rihaan nij yuvij a.

Nanq' nihánj taj xna'anj me súi ca'anj cayáán ga Diose ne me súi ca'anj rihaan ya'an a

²² Gaa ne vaj Jesucristó cachén so' nij chuman' nocqo do', nij chuman' ra'a do', ne tucu'yón so' se-nana so' rihaan nij yuvij a. Ne dānj nanj nichrun' so' nichrun' so' chuman' Jerusalén a.

²³ Ne xná'anj yo'o so' man Jesucristó, cataj so':

—Ne doj nij súi ca'vee quinanji rihaan sayuun, qui'yaj Diose a na' —taj so', xná'anj so' man Jesucristó a.

Gaa ne cataj Jesucristó rihaan nij yuvij a:

²⁴ —Ase vaa ta'yaa chruj ndo'o vaa rej cacheñ yuvij catuú yuvij rihaan Diose adonj. Qui'yaj

nucuaj soj nimán soj che'é rej catuu soj rej yo' ei. Cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuanoo se vaa guun ndo'o rá nij yuviio catuu nij so' rej yo', tzaj ne se guun nucuaj nij so' catuu nij so' ma!. 25 Ne asa'o quisij canicun' cayao síi tucuo ve' yo' ne caráán so' ta'yaa, gaa ne soj ro', canicun' xe', ne guun che'e soj tica'mii soj ta'yaa, ne cataj soj: "Na'nu so' ta'yaa catuu nuj, Señor", cataj soj, gaa ne cataj 'unj rihaan soj: "Ne ne'en uxraj me rej cavii soj a ma!", cataj 'unj rihaan soj gaa nañj adonj. 26 Gaa ne guun che'e soj cataj soj: "Chá nuj chraa do', co'o nuj na ga so' do', ne tucu'yón so' se-nana so' chiháán nuj nañj á", cataj soj rihanj á. 27 Gaa ne cataj uún 'unj rihaan soj: "Ne ne'en uxraj me rej cavii cunudanj soj sij 'yaj inañj cacun' a ma'. Naxuun soj man soj rihanj á", cataj 'unj rihaan soj a.

28 "Ne rej ca'ñaj soj me se rej ta'vee ndo'o yuvii me yo', ne ndaq cha ruj ma'ñan yuviio cíú yan' yuviio, ne quene'en soj man síi cu'naj Abraham do', man síi cu'naj Isaac do', man síi cu'naj Jacob do', man cunudanj nij síi nata' se-nana Diose gaa naá do', se vaa cayaán nij so' ga Diose asa' guun chij Diose rihaan chumijo nihánj, ne xa' soj, tzaj ne quene'en soj se vaa aj quirilíj nii man soj xe' nañj adonj. 29 Ne güii guun chij Diose rihaan chumijo nihánj ro', ca'na' ndo'o yuviio man cunuo chumijo, ne cayaán nij so' rihaan se-mesa Diose, ne cha nij so' chraa adonj. 30 Ne nij síi ne guun chij rihaan chumijo nihánj me se xta' ro', guun chij nij so' a. Ne nij síi guun chij ndo'o rihaan chumijo nihánj me se rej xta' ro', guun nij so' síi nocó', qui'yaj Diose nañj adonj —taj Jesucristó rihaan nij yuviio yo' a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ne cuchu'ví' Jesucristó ni'yaj so' man síí cu'naj Herodes ma'

³¹ Né güii dan me se cuchi' doj nij síí fariseo rihaan Jesucristó, né cataj nij so' a:

—Curihanj so' estadó nihánj ca'anj so', né síí nicaj suun rey cu'naj Herodes me se me ndo'o rá so' ticavi' so' mán so' á —taj nij síí fariseo rihaan Jesucristó a.

³² Gaa né cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Ase vaa chunee avii ndo'o raa qui'yaj sayuun vaa síí cu'naj Herodes yo', né ca'anj soj, né cataj soj rihaan so' se vaa 'unj me se rii 'unj nana chree nimán nij yuvii, né naqui'yaj sa' 'unj man nij síí ran', né 'o güii cuan' né 'o güii a'yuj né rque va'nuj gueg güii qui'yaj suun 'unj se-sunj, né veé danj quisij se-sunj, qui'yáj nanj adonj. ³³ Tzaj ne vaa che'é qui'yaj suun 'unj cuan' né a'yuj né yataj, né rque va'nuj güii qui'yaj suun 'unj che'é xrej 'unj, gaa né curihamj 'unj estadó nihánj ei. 'O se taj che'é cavi' 'o síí nata' se-nana Diose rej yaníj yo'ó chuman', né veé chuman' Jerusalén cavi' so' gaa ca'vee adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí fariseo yo' a.

Nanq nihánj taj xna'anj daj quiran' nij síí ne chuman' Jerusalén a

³⁴ Gaa né cataj uún Jesucristó a:

—Nanó uxrá raj che'é soj sij man chuman' Jerusalén nihánj nanj á. Dan me se ticavi' soj man nij síí nata' se-nanq Diose, né go' soj yahij man nij síí ca'néé Diose cuchi' rihaan soj a. Guun que'ee ndo'o guun rá 'unj naqui'yaj chre' 'unj man soj cutumé 'unj man soj, tzaj né taj se qui'yá' ca'vee

ma'. Dan me se ase vaa 'yaj chuchee naqui'yaj chre' chuchee man ta'níí xo' căráán xo' xcóó xo' xráá ta'níí xo' ro', dąnj guun raj qui'yáj man soj, tzaj nę ne ca'vej rá soj qui'yáj dąnj a ma'. ³⁵ Yaj me se cùtumé ma'qan soj man soj nqanj adonj. 'Q se cuano nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa rej rihaan ní' ro', se quene'en uún soj manj ma'. Tzaj nę ndaq güii ca'na' uún 'unj rihaan chumií nihánj quene'en soj manj, nę cataj soj: "Ve'é uxrá 'na' síí a'néé síí 'nij ra'a man ní' ei", cataj soj a —taj Jesucristó ni'yaj so' man nij síí mān Jerusalén yo' a.

14

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa nahuun snó'o quixíj cu'maan man, qui'yaj Jesucristó güii naránj rá nij yuvíj israelitá a

¹ Dan me se 'o güii naránj rá nij yuvíj israelitá me se catúj Jesucristó rá ve' tucuá 'o síí uun chij rihaan nij síí fariseo chä so' chraa, nę nij síí fariseo ro', tumé uxrá man so' daj qui'yaj so' a. ² Nę veé dąnj nicun' 'o síí quixíj cu'maan man rihaan Jesucristó a. ³ Gaa nę xná'anj Jesucristó man nij síí naqui'yaj cüu se-tucuqñ Moisés rihaan yuvíj do', man nij síí fariseo do', cataj so':

—No xcúún ní' ca'nęe ní' chi'iíj xráá síí ran' güii naránj rá ní', rá soj na'. Ase ne nó xcúún ní' xä —taj Jesucristó, xná'anj Jesucristó man nij so' a.

Tzaj nę guun dínj tu'va nij so' a.

4 Gaa ne quita'aa Jesucristó man síí ran' yo', ne nahuun sa' so', qui'yaj Jesucristó, gaa ne na'néé Jesucristó chrej man so' a. **5** Gaa ne ni'yaj Jesucristó rihaan nij síí fariseo yo', cataj so' a:

—Ne sese quinij ta'níí 'o tuvi' soj do', 'o daán soj scúj do', rá cuxruj na güii naránj rá ní', ne ra'yanj quirij soj man ta'níí soj do', man daán soj do', rá 'unj ei —taj Jesucristó rihaan nij síí fariseo a.

6 Veé dan me se a 'ó nanq ne quirij nij so' ca'mii nij so' rihaan Jesucristó ma'.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa se nano' ní' rej sa' doj quitaj ní' a

7 Dan me se quene'en Jesucristó se vaa nij síí 'na' tucuá síí fariseo yo' ro', nano' ndo'o nij so' rej sa' doj quitaj nij so', gaa ne che'é dan tucu'yón Jesucristó nanq nihánj man nij so', cataj so' a:

8 —Asaq' canacúún ta'aj nii mán so' ca'anj so' cha'anj nara'aa, ne se ca'anj quitaj so' chruun xlá sa' doj ma!. 'O se ne ne'én so'sese canacunj nii man yo'ó síí sa' doj rihaan so' ne quitaj so' chruun xlá taj so' man adonj. **9** Ne síí 'yaj cha'anj ro', cataj so' rihaan so': “Rque so' chruun yo' quitaj síí nihánj á”, cataj so' rihaan so', gaa ne guun na'aj so', ne chruun xlá nij doj ca'anj quitaj so', qui'yaj so' a.

10 Dan me se asaq' canacúún nii mán so', ne asaq' cuchí' so' rej canuû cha'anj, ne rej nij doj ro', quitaj so' ei. Gaa ne asaq' ca'na' síí canacúún mán so', gaa ne cataj so' rihaan so': “Cavij so' quitaj so' rej sa' doj nihánj, tinuj”, cataj so' rihaan so', gaa ne caraya'anj uxrá cunudanj nij síí 'na' cha'anj yo' ni'yaj nij so' mán so' nañj adonj. **11** 'O se xaq' síí me rá tjcavij sa' man ma'an, tzaj ne quirij so', ne guun

na'aj so' adonj. Nē xaq' síí 'yaj nicaq' nimán, tzaj ne cavii saq' so' adonj —taj Jesucristó rihaan niж síí fariseo do', rihaan niж síí naqui'yaj cüu se-tucuanj Moisés rihaan yuvij do' a.

Nana nihánj taj xna'anj me síí canacunj ní' cha chraa gá ní' a

¹² Gaa nē cataj Jesucristó rihaan síí canacúún man so' chā so' chraa a:

—Asa' guun rá so' ca'ná' yuvij chā yuvij chraa ve' tucuá so', ne se canacúún so' man tuví' so' do', man tinúú so' do', man niж síí ru'vee mān chiháán so' do' ma'. Dan me se sese canacunj so' man inanj ma'an niж so', gaa nē vaa güii canacunj niж so' mán so' chā so' chraa gá niж so', gaa nē dan me se aj naru'vee niж so' nu' se chá rihaan so' dānj rá se vaa gaa nānj adonj. ¹³ Tzaj nē asa' canuû cha'anj qui'yáá so', ne canacunj so' man niж síí niqué do', man niж síí rengó do', man niж síí tuchrji do', chā niж so' chraa ei. ¹⁴ Danj qui'yáá so', gaa nē niж so' me se taj rasuun rihaan niж so' naru'vee niж so' rihaan so' ma'. Gaa nē asa' cunuu i'na' uún niж síí saq' rihaan Diose, ne ma'an Diose naru'vee rihaan so', gaa nē cavii saq' uxrá so' adonj —taj Jesucristó rihaan síí canacúún man so' chā so' chraa a.

Cuentó nihánj taj xna'anj me síí chā chraa gá Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj a

¹⁵ Dan me se cuno yo'o síí chā chraa gá Jesucristó nanq ca'mii Jesucristó, gaa nē che'é dan cataj so' rihaan Jesucristó a:

—Cavii saq' cunudānj niж síí chā chraa gá Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj nānj ei —taj so' rihaan Jesucristó a.

16 Gaa nē cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Síí navij rá cha'anj nocoo ndo'o me so', nē nacúún so' ca'na' que'ee yuvii a. **17** Gaa nē dan me se māqan orá chā nij so' chraa me ca'néé síí navij rá cha'anj man se-mozó so' ca'anj cataj mozó yo' rihaan nij síí ca'na' se vaa ca'na' nij so' cha'anj chā nij so' chraa a. “Aj quisíj guun chuvii, nē ca'anj ní' chā nij soj chraa ei”, taj mozó yo' rihaan nij síí ca'na' cha'anj yo' a. **18** Gaa nē guun che'e nij so' cataj 'o 'o nij so' rihaan mozó yo' se vaa sē ca'vee cuchi' nij so' chā nij so' chraa a. Dan me se yo'o so' cataj: “Tzaj nē 'unj me se tihaj quiránj 'unj 'o yo'óó, nē vaa che'é ndo'o ca'anj 'unj quene'én 'unj yo'óó yo' a. Nē qui'yáá so' se ndo'o, cataj so' se vaa sē ca'vee cuchi' 'unj ma”, taj so' rihaan mozó yo' a. **19** Gaa nē yo'ó so' cataj: “Māqan se 'unj me se 'unj yuntá scúj quiránj 'unj, nē cuano nihánj me se ca'anj 'unj quene'én 'unj daj vaa scúj quiránj sese scúj sa' me xo' a. Nē che'é dan qui'yáá so' se ndo'o cataj so' se vaa sē ca'vee cuchi' 'unj ma”, taj so' rihaan mozó yo' a. **20** Nē yo'ó so' ro', cataj uún rihaan mozó yo' a: “'Unj me se tihaj xcaj 'unj chanā, nē che'é dan sē ca'vee cuchi' 'unj ma”, taj so' rihaan se-mozó síí navij rá cha'anj yo' a. Nē veé danj ca'mii cunudanj nij síí aj quiri' ni'yaj ca'anj cha'anj yo' a.

21 “Dan me se namán mozó, nē nata' mozó nu' se vaa ca'mii 'o 'o nij so' rihaan se-ru'vee mozó a. Gaa nē ca'maan ndo'o rá síí navij rá cha'anj yo' gaa cuno so' se-nānā se-mozó so', nē cataj so' rihaan se-mozó so': “Ra'yānj cavii so' ca'anj so' daj a nij callé, nē nīcāj so' man nij síí nique do', man nij síí chéé rengō do', man nij síí tuchrīj do', ca'na' so'

nihánj, nē chā niж so' chraa ḡa ní' ei", taj so' rihaan se-mozó so' a. ²² Veé dānj qui'yaj se-mozó so', nē cuchi' uún mozó yo' rihaan se-ru'vee so', nē cataj so': "Aj qui'yáj nu' se vaa cataj so' rihanj, señor. Tzaj nē vaa rej quisij catuū doj yuvii uún a", taj mozó yo' rihaan se-ru'vee so' a. ²³ Ḡa nē cataj ru'vee yo' rihaan mozó a: "Cavii so' ca'anj so' nu' niж chrej ca'aqan do', nu' niж chrej catuun do', nē qui'yáá so' fuerzá man niж yuvii se vaa ca'na' niж so' á. Ḡa nē caraq nu' ve' tucuaj ei. ²⁴ 'Q se cuano nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan so' se vaa xa' niж síi canacúún ní' asino yaan, tzaj nē a 'ó niж so' se ca'vee ca'na' chā chraa ḡa ní' a man adonj", taj so' rihaan se-mozó so' a. —Veé dānj quisij cuentó nanó Jesucristó a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa yuun che'ē ca'nej nimán ní' canoco' ní' man orún' Jesucristó a

²⁵ Dan me se que'ee uxrá yuvii vaj ḡa Jesucristó, nē canicaj so', cataj so' rihaan niж yuvii a:

²⁶ —Sese me rá 'o so' ca'na' so' rihanj, nē sese guun rá so' se vaa sa' doj vaa rej so' do', nii so' do', nicā so' do', ta'níi so' do', tinúú so' do', ra'vij so' do', ndāa nimán ma'aqan so' do', rihanj, nē se ca'vee guun so' 'o síi tucu'yón se-nanaj a ma!. ²⁷ Nē síi na'vej rá quiran' sayuun che'ē se me so' síi noco' manj ro', se ca'vee guun so' 'o síi tucu'yón se-nanaj a ma'.

²⁸ "Dan me se soj, tzaj nē sese guun rá yo'o tuvi' soj cune' yo'o soj ve' nata' xcāqan, nē síi qui'yaj ve' yo' me se asino nuchruj rāq so' cuentá sese quisij se-sa'anj so' quisij nu' ve' yo', raj a. ²⁹ Nē sese se qui'yaj so' dānj nuchruj so' cuentá asino yaan, gaa

ne asa' cuchruj so' tacóó ve', gaa ne se guun nucuaj so' qui'yaj so' nu' ve' a ma'. Ne niж sií ne'en se vaa qui'yaj so' ro', ca'nga' nacoq nij so' ni'yaj nij so' man so', ³⁰ ne cataj nij so': "Sií nihánj me se guun che'e so' cune' so' ve', tzaj ne ne guun nucuaj so' quisij nu' ve' qui'yaj so' a ma!", cataj nij so' ni'yaj nij so' man sií guun che'e ve' yo' a.

³¹ "Ne dan me se sese vaa 'o sií nicaj suun rey vaa chil' míj tanuu rihaan, ne sese ca'na' yo'ó sií nicaj suun rey vaa icó míj tanuu rihaan cunu' ga so', gaa ne asino yaan xcaj so' cuentá sese guun nucuaj so' qui'yaj canaán so' rihaan sií vaa icó míj tanuu rihaan yo', ne sese guun nucuaj so' rá so', ne cavii so' cunu' so' ga nij sií 'na' yo' a. ³² Tzaj ne sese se guun nucuaj so' qui'yaj canaán so' rá so', gaa ne ca'nej so' sií ca'anj suun ca'mii ga sií 'na' yo' ndaa vaa se guun cunu' nij so' a. Danj cataj so' gaa tihaj 'na' sií cunu' ga so' gan' a. Gaa ne cachinj ni'yaj sií ca'anj suun yo' rihaan sií 'na', ndaa vaa ca'ne' rá so' ga suun cunu' a.

³³ "Dan me se ase vaa xcaj sií cune' ve' do', sií cunu' ga tuvi' do', cuentá sese guun nucuaj roj so' qui'yaj roj so' danj ro', veé danj qui'yaj guee soj sij me rá canoco' manj ei. Ne sese se guun rá soj tanaá xco soj nu' sil'yaj soj do', nu' tuvi' soj do', canoco' soj manj, ne se ca'vee guun soj sií tucu'yón se-nanaj a ma'.

³⁴ "'O se ase vaa yaan ga chraa ro', danj vaa nij sií tucu'yón se-nanaj ga chumij nihánj, ne vaa se uun ndo'o yaan nanj á. Dan me se sese ne 'ne' chá yaan yo', gaa ne taj se qui'yá' cunu' sa' yaan gaa a ma'. ³⁵ Taj se guun yaan yo' rihaan to'óó ní' cunu' sa' to'óó ní' ma'. Taj se guun yaan yo' rihaan ya'luj se

vaa cunuu sa' doj ya'luj ma'. A doj rasuun se cavii sa', qui'yaj yaan yo' ma'. Maqan se ri'ij uun nii man yaan vaa danj xe' a.

"Dan me se sese taj yu'uj xréé soj, ne cuno soj nanq nihánj ei —taj Jesucristó rihaan nij yuvij yo' a.

15

Nihánj me cuentó che'é matzinj ca'anj ni'ya a

¹ Dan me se cuchi' que'ee síí a'néj puextó do', que'ee síí tumé cacun' do', rihaan Jesucristó a. 'O se guun rá nij so' cuno nij so' se-nanq so' a. ² Ne xa' nij síí fariseo do', nij síí naqui'yaj cuu se-tucuanj Moisés rihaan yuvij do', tzaj ne ca'maan rá nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó, ne nij ca'mii nij so' che'é so', che'é rej ve'é nicaj tuvi' so' ganij síí tumé cacun' ne chá so' chraa ganij so' a. ³ Gaa ne nanó Jesucristó 'o cuentó nihánj rihaan nij so' a:

⁴—Dan me se sese yo'o tuvi' nij soj nicaj 'o cientó matzinj, ne sese ca'añanj ni'ya orún' gueqe daán so' matzinj, ne tanáj so' yo'ó ca'añanj chihqa xnuu ca'añanj daán so' matzinj rej tacaan, ne cavij so' ca'añanj nanoo so' man orún' daán so' matzinj ca'anj ni'ya á. Ne se ca'ne' rá so' ma'. Tanqanj ya ca'añanj so' nanoo so' man daán so' matzinj, gaa ne uun daj nari' so' man yo' adonj. ⁵ Ne asqal quisíj nari' so' man xo', gaa ne cutaq so' man xo' tacaan xcóó so', ne guun nihaq ndo'o rá so' a. ⁶ Ne asqal namán so' tucuá so', gaa ne nacqanj so' man nuu tuvi' so' síí ne chiháán so', ne cataj so' rihaan nij tuvi' so': "Guun nihaq rá soj gaj ei. 'O se narij danj matzinj ca'anj ni'ya ei", cataj so' rihaan tuvi' so' a. ⁷ Ne cuano nihánj me cataj xna'añanj 'unj rihaan soj se vaa xta'rej ne Diose

ro', guun niha' doj rá nij síí man yo' ni'yaj nij so' man orún' síí tumé cacun' gaa canicaj nimán so' canoco' so' chrej sa' a. Tzaj ne se caráya'anj nij so' man ca'anj chihqa xnu' ca'anj, ése sij sa' me nij so', rá nij so' ma', ne taj che'é canoco' nij so' tucuáán nacq narqué Diose, rá nij so' ma' —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

Nihánj me cuentó che'é pesó xoo ca'anj ni'yqa a

⁸ Ne cataj uún Jesucristó a:

—Ne sese nícaj 'o chanq chi' pesó xoo, ne sese ca'anj ni'yqa orún' pesó xoo yo', ne tucuaco' no' ya'an aga' chuguun, ne nacq no' nu' ve' tucuá no', ne uxrá nano' no' pesó xoo yo', ne se ca'ne' rá no' ma'. Tanqanj uxrá nano' no' man pesó xoo yo', uun daj nari' ya' no' man yo', gaa ne ca'ne' rá no' adonj. ⁹ Ne asa' quisíj nari' no' pesó xoo yo', gaa ne canacunj no' man nu' tuvi' chanq no' níí ne x'núú ve' tucuá no', ne cataj no' rihaan nij tuvi' chanq no': “Guun niha' rá soj gaj á. 'Q se narij se-sa'anj pesó xoo ca'anj ni'yqa ei”, cataj no' rihaan tuvi' chanq no' a. ¹⁰ Dan me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj a. Ndqa rá se vaa guun rá chanq gaa nari' no' se-sa'anj no' ro', dqanj guun niha' uxrá rá nij se-mozó Diose ni'yaj nij so' man orún' síí tumé cacun' gaa canicaj nimán so' canoco' so' chrej sa' adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

Nihánj me cuentó che'é síí tumé cacun' canicaj rihaan rej a

¹¹ Gaa ne cataj uún Jesucristó a:

—'Q síí vaa vij ta'níí me so' a. ¹² Ne cataj síí cunij rihaan rej so' a: “Me rá 'unj cucra' ta'aj so' rasuqun rque so' manj guun si'yáj, ataj”, taj so' rihaan rej

so' a. Gaa ne cuxra' ta'aj snó'o yo' nu' si'yaj so', ne rqué so' ta'aj si'yaj so' rihaan 'o 'o ta'níí so' a. ¹³ Dan me se cachén doj güii, gaa ne naqui'yaj chre' síí cunij yo' nu' si'yaj so', ne cavii so' ca'anj so' chuman' naj gan', ne qui'yaj ndo'o so' se nij, ne cutun' rma'an so' nu' se-sa'anj so' a. ¹⁴ Quisíj cutun' so' nu' se-sa'anj so', gaa ne cachén ndo'o x'naa chuman' yo', ne guun che'ë so' quiran' ndo'o so' sayuun, ne quina'aan ndo'o rque so', ne taj vaj a doj se chá rihaan so' chä so' a. ¹⁵ Dan me se catúj so' rihaan 'o síí chihañj chuman' yo', ne ca'ne' síí chihañj chuman' yo' suun rihaan so' ca'anj so' se-rancho síí chihañj yo' cutumé so' xcáá a. ¹⁶ Tzaj ne na'aan ndo'o rque so', ne ndaq guun rá so' chä so' coj go' nii chä nij xcáá a. Tzaj ne ne rque nii coj yo' chä so' a ma'.

¹⁷ "Dan me se 'o güii ne nahuuun sa' raä so', ne guun che'ë so' xcaj so' cuentá, ne nanuj rá so' rej so' a. Ne me rá so': "Nij se-mozó réj, tzaj ne män ndo'o se chá rihaan réj, ne män ndo'o se chá rihaan se-mozó réj a. Ne nihánj me cavi' 'unj qui'yaj x'naa nänj á. ¹⁸ Naxumäan 'unj, ne nän' 'unj rej ne réj, cataj 'unj rihaan réj: Tumej cacun' rihaan Diose, ne tumej cacun' rihaan so', ataj. ¹⁹ Taj che'ë cataj so' se vaa ta'níí so' mej cuano a ma'. Maän se qui'yáá so' se ndo'o, ne guún 'unj mozó rihaan so', qui'yáá so', ruguänj, cataj 'unj rihaan réj", guun rá síí cunij yo' a.

²⁰ "Gaa ne cavii so' ca'anj so' rej ne rej so' a. Dan me se gan' ndo'o vaj so' chéé so', ne quene'en rej so' man so', ne cunuu 'eë ndo'o rá rej so' man so', ne cunánj rej so' ndaa rej vaj so', ne na'yaan rej so'

man so', nē cachrón tu'vā rej so' man so' a. ²¹ Gaa nē cataj síí cunij yo' rihaan rej so' a: "Tumej cacun' rihaan Diose, nē tumej cacun' rihaan so', ataj. Taj che'é cataj so' se vaa ta'níí so' mej cuano a ma'. Maan se qui'yáá so' se ndo'o, nē guún 'unj mozó rihaan so', qui'yáá so', ruguanj", taj so' rihaan rej so' a. ²² Tzaj nē ca'mii rej so' rihaan nij mozó mān rihaan rej so', cataj rej so': "Ra'yānj n̄icaj soj yatzíj sa' ndo'o ca'na' soj cunuû ta'níí, nē ca'na' se'ej sa' cunuû ra'a ta'níí, nē ca'na' canj nacā qui'nij tacoo so' á. ²³ Nē ticavi' soj man scúj le'ej ramii ndo'o, nē qui'yaj chuvii soj, nē cha ní', nē qui'yaj ní' cha'anj, nē guun niha' uxrá rá ní' ei. ²⁴ O se ta'níí nihánj me se ase vaa síí cavi' gaa so' rihanj, tzaj nē nihánj me se cunuú i'na' uún so' rihanj, nē ase vaa síí ca'anj ni'yā gaa so', tzaj nē nihánj me se narij man so' nanj adonj", taj rej so', nē guun che'e nij so' guun niha' uxrá rá nij so' a.

²⁵ "Tzaj nē vaa síí chava' uún, nē 'yaj suun so' se-rancho rej so' a. Dan me se 'na' nique síí chava' yo', nē gaa quinichrun' so' ve', nē cuno so' se vaa go' ndo'o misca chra' do', se vaa ra'ánj ndo'o yuvii do' a. ²⁶ Gaa nē canacúún síí chava' yo' man 'o mozó, nē ca'na' yo' o mozó rihaan so', nē xná'anj so' man mozó, nē: "Me che'é 'yaj nii nu' cha'anj ga", taj so' rihaan mozó yo' a. ²⁷ Gaa nē cataj mozó rihaan so' a: "Namán tinúú so', nē cavi' scúj le'ej ramii ndo'o, qui'yaj réé so', che'é se nari' uún so' ta'níí so' nē vaa nucuaj ta'níí so' nari' so' a", taj mozó rihaan síí chava' yo' a.

²⁸ "Dan me se ca'maan rá síí chava', nē na'vej uxrá rá so' catuu so' rá ve' a. Tzaj nē curihānj rej

so', gaa nē canacúún rej so' man so' ca'nā' so' a.
 29 Tzaj nē cataj so' rihaan rej so' a: “"Unj nihánj me se aj quisíj que'e yo' qui'yaj suun 'unj rihaan so' nihánj, nē cunudanj nij nanā cataj xna'anj so' rihanj ve'é cunoj a. Nē a 'ó güii ne rque so' a 'ó tana le'ej rihanj nē qui'yaj chüvií 'unj nē chaj gā nij tuvij a ma!. 30 Tzaj nē nihánj me se namán ta'níí so' síí chá nū' si'yáá so' gaa chéé so' gā nij chanā niha' rá, nē ticaví' so' scúj le'ej ramii che'é so' a", taj síí chava' yo' rihaan rej so' a.

31 "Gaa nē cataj rej so' rihaan so' a: “Māqan se so' me se 'o né so' gā 'unj nihánj, rej. Nē nū' rasuuñ si'yáj me si'yáá so', rej. 32 Tzaj nē vaa che'é guun niha' rá ní' gaa namán tinúú so', rej. 'O se tinúú so' ro', ase vaa 'o síí cavi' gaa so' rihanj, tzaj nē nihánj me cunuñ i'nā' uún so', nē ase vaa 'o síí ca'anj ni'yā gaa so' rihanj, tzaj nē cuano nihánj me se aj narij man so' nānā adonj”, taj rej so' rihaan síí chava' yo' a. —Veé dānj quisíj cuentó nanó Jesucristó rihaan nij so' a.

16

Cuentó nihánj taj xna'anj daj qui'yaj ní' ga si'yaj ní' rihaan chumij nihánj, nē ca'vee cayáán ní' ga Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj a

1 Gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nānā so' a:

—Síí ru'vee me yo'o so', nē nū' 'o mayordomo rihaan so' síí tumé nū' si'yaj so' a. Dan me se cuta' nii cacun' xráá mayordomo yo' rihaan ru'vee se vaa cutun' ndo'o so' si'yaj ru'vee a. 2 Gaa nē canacúún ru'vee man mayordomo, nē ca'nā'

mayordomo rihaan so', nē cataj so' rihaan mayordomo yo' a: "Aj ca'na' nanq̄ rihanj se vaa cutun' ndo'o so' si'yáj, nē ne ne'en uxraj me che'é qui'yáá so' dānj q̄ ma'. Tzaj nē cataj xna'anj so' rihanj dāj qui'yáá so' gaa cutumé so' si'yáj á. 'Q se s̄e ca'vee cunuū so' doj rihanj cutumé so' si'yáj q̄ ma'", taj ru'vee rihaan mayordomo yo' a.

³ "Dan me se curihānj mayordomo, nē guun rá so' a: "Nihánj me se dāj qui'yáj, nē ca'nee se-ru'vee 'unj suun ra'aj, nē dāj qui'yáj cuano, raj a. 'Unj me se se guun nucuáj qui'yaj suun 'unj suun 'ee, nē na'aj 'unj cachinj 'unj caridad, na'aj 'unj cachee rma'anj nānj á. ⁴ Aan a. Nihánj me qui'yáj nānj á. Gaa nē asaq̄ ca'néj ru'vee suun ra'aj gaa nē nuvi'rej ca'anj 'unj, gaa nē canacunj yo'ó nij so' manj ca'anj 'unj tucuá yo'ó nij so' cayánj a", guun rá so' a.

⁵ "Gaa nē canacúún so' man nij síí qui'yaj xcúún rihaan se-ru'vee so', nē ca'na' 'o 'o nij so' rihaan so' a. Gaa nē rihaan síí taj yaq̄n rihaan yo'ó nij so' cataj so': "Me daj qui'yaj xcúún so' rihaan se-ru'vee 'unj ga", taj so', xná'anj so' man síí taj yaq̄n yo' a. ⁶ Gaa nē so' cataj: "'Q cientó tambo casté qui'yaj xcúún rihaan se-ru'vee so' a", taj so' rihaan mayordomo yo' a. Gaa nē cataj mayordomo yo' rihaan so': "Nicaj so' dāán so' yanj cuentá nihánj, tirí' so' man yo', nē ra'yanj cayáán so', nē qui'yáá so' yo'ó yanj naca, nē cachron so' rihaan yanj naca se vaa vij chihq̄a chí' guee tambo qui'yaj xcúún so' á", taj mayordomo yo' rihaan síí taj yaq̄n yo' a. ⁷ Gaa nē xná'anj so' man yo'ó so', cataj so': "Né so' ga. Me daj qui'yaj xcúún so' rihaan se-ru'vee 'unj ga", taj so', xná'anj so' man yo'ó so'

yo' a. “"Q̄ crientó nanj 'núú trigó a”, taj yo'ó so' a. “N̄icaj so' dáán so' yanj cuentá nihánj, t̄irí' so' man yo', n̄e qui'yáá so' yo'ó yanj nac̄a, n̄e ca'qanj chihaä gueé nanj cachron so' rihaan yanj nac̄a yo' á”, taj mayordomo rihaan yo'ó so' a.

8 ”Dan me se xcaj se-ru'vee mayordomo yo' cuentá se vaa qui'yaj chi'ii ndo'o mayordomo yo' rihaan so', tzaj n̄e ca'mii sa' ru'vee che'é mayordomo cataj ru'vee se vaa sij avii ndo'o raä me mayordomo yo' adonj. D̄anj n̄anj nij síí mān rihaan chumij nihánj cuano, tzaj ne gaa 'yaj suun nij so' ga tuvi' ma'än nij so', n̄e doj a avii raä nij so' rihaan nij síí noc̄o' se-nanq̄ Diose n̄anj á.

9 ”Ḡa n̄e cuano nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa nij rasuun mān rihaan chumij nihánj, tzaj n̄e 'yaj ndo'o nij yuvij cacun' che'é rej qui'yaj canaán nij yuvij rasuun mān rihaan chumij nihánj, n̄e soj ro', vaa che'é n̄icaj soj si'yaj soj rasuun mān rihaan chumij nihánj, n̄e go' soj man yuvij gaa n̄e guun tuvi' soj ga nij yuvij, qui'yaj rasuun yo' a. N̄e güii navij nu' rasuun mān rihaan chumij nihánj me se aj quiri' ndo'o soj tuvi' soj síí cayaán ga soj, gaa n̄e ve'é ndo'o cayaán soj ga nij tuvi' soj ga Diose rej xta' nu' cavii nu' ca'anj a. **10** 'Q̄ se síí ve'é tumé doj tzin' rasuun ro', so' me síí guun nucuaj c̄utumé noc̄o rasuun, n̄e síí 'yaj chi'ii ga doj rasuun ro', chi'ii doj qui'yaj soj ga noc̄o rasuun ei. **11** Che'é dan sese ne guun nucuaj soj c̄utumé sa' soj nij rasuun chi'ii mān rihaan chumij nihánj, gaa n̄e me síí guun rá rque nij rasuun ya rihaan soj c̄utumé soj, rá soj ga. Taj vaj síí guun rá qui'yaj d̄anj a ma!. **12** N̄e nuveé si'yaj

ma'ān ya soj me niж rasuun mān rihaan chumij nihánj ą man adonj. Nę sese ne gun nucuaj soj cùtumé sa' soj niж rasuun mān rihaan chumij nihánj, né me síi gun rá rque rihaan soj rasuun gun si'yaj ma'ān ya soj rej xta', rá soj ga. Taj síi gun rá qui'yaj danj ma'.

13 "Taj vaj síi gun nucuaj cùtumé sa' si'yaj vij ru'vee ma'. Sese qui'yaj suun ní' rihaan vij ru'vee, né nachri! ní' ni'yaj ní' man 'o ru'vee yo', né caran' rá ní' ni'yaj ní' man yo'ó ru'vee yo' a. Se guun nucuaj ní' caran' rá ní' ni'yaj ní' man vij ru'vee ma'. Nę xa' soj, tzaj né se ca'vee qui'yaj suun soj che'é Diose né qui'yaj suun soj che'é niж rasuun mān rihaan chumij nihánj ą ma' —taj Jesucristó rihaan niж síi tucu'yón se-nana so' a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa tumé niж síi fariseo cacun' rihaan se-tucuqñ Moisés a

14 Dan me se niж síi fariseo ro', me síi aran' ndo'o rá ni'yaj sa'anj, né gaa cuno niж so' cunudanj se-nana Jesucristó nanq che'é rasuun mān rihaan chumij nihánj, gaa né ca'nga' nacoо niж so' ni'yaj niж so' man Jesucristó a. **15** Gaa né cataj Jesucristó rihaan niж so' a:

—Xa' soj, tzaj né nuvi' cacun' tumé soj ni'yaj yuvij, 'yaj soj ma'. Tzaj né Diose ro', me síi ne'en daj vaa nimán soj adonj. 'Q se sa' uxrá vaa 'yaj yuvij, rá tuvi' yuvij, tzaj né chi'li ndo'o 'yaj niж yuvij, rá Diose nanj adonj.

16 "'Q se gaa ataa ca'nq' síi cu'naj Juan síi cuta' ne man yuvij me se cuno yuvij rihaan inanj se-tucuqñ Moisés do', rihaan niж síi nata' se-nana Diose gaa naá do', tzaj né yaj me se uno ndo'o yuvij

nana sa' nana che'é güii guun chij Diose nimán yuvij man rihaan chumij nihánj, ne me inanj rá cunudanj niij yuvij cataj ma'an niij yuvij daj qui'yaj Diose asa' guun chij Diose adonj. ¹⁷ Tzaj ne ne nó xcúún ní' tjanáj ní' a 'ó nana rqué Diose rihaan ní' canoco' ní' ma!. 'O se ca'vee a doj quinavij rej xta' do', ca'vee a doj quinavij chumij nihánj do', tzaj ne se ca'vee quinavij a doj nana rqué Diose rihaan ní' canoco' ní' ma!. ¹⁸ Dan me se sese quiri'ij yo'o so' man nicaj so', ne sese xcaj so' man yo'ó chaná, ne cutumé so' cacun', ne sese xcaj yo'o so' man chaná quiri'ij chii man, ne cutumé so' cacun' uún adonj —taj Jesucristó rihaan niij síi fariseo yo' a.

Nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é ru'vee ne che'é 'o síi nique cu'naj Lázaro a

¹⁹ Gaa ne nanó Jesucristó cuentó nihánj a:

—Ru'vee me yo'o so', ne yatzíj sa' inanj cunuú so', ne daj a güii uun ndo'o nihaa sa' tucuá so', ne guun nihá' uxrá rá so' rihaan chumij nihánj a. ²⁰ Ne naj 'o síi nique cu'naj Lázaro rihaan yo'óó ta'yaa ve' tucuá ru'vee yo', ne mán ndo'o luj xráá síi nique yo!, ²¹ ne guun rá síi cu'naj Lázaro chá so' se quinij rihaan yo'óó rej chá ru'vee yo' chraa, tzaj ne daj doj chuvee ca'na' chavé luj xráá so' a.

²² "Dan me se gaa quisíj güii cavi' síi nique yo', gaa ne nicaj niij se-mozó Diose man so' ca'anj so' rej sa', ne na'yaan síi cu'naj Abraham man so' a. Ne cavi' ru'vee uún, ne cachin' nii man so' a. ²³ Dan me se ca'anj so' rihaan ya'an, ne quiran' uxrá so' sayuun rihaan ya'an yo', gaa ne naxcraj so' rihaan so', ne quene'en so' se vaa gan' ndo'o ne síi cu'naj Abraham, ne na'yaan Abraham man síi

cu'naj Lázaro yo' a. ²⁴ Gaa ne canacúún so' man síí cu'naj Abraham, cataj so': “Cunyu 'ee rá so' manj, ataj Abraham. Ne ca'nej so' man síí cu'naj Lázaro se vaa ca'nqa' so' ne tiguíj so' raq ra'a so' rque na, ne tucuachree so' ra'a so' daa 'unj, gaa ne cunyu cuij doj raj qui'yaj so', ataj. 'O se na'aan ndo'o manj, 'yaj ya'an nihánj nanj á”, taj ru'vee yo' rihaan síí cu'naj Abraham a.

²⁵ ”Tzaj ne cataj Abraham rihaan so': “Tzaj ne nanuj rá so', ta'nij, se vaa gaa gaa i'nqa' so' rihaan chumij ne nicaj so' inanj rasuun sa', ne Lázaro me se inanj rasuun chiii nicaj so' nanj á. Ne cuano nihánj me se uun niha' nimán so', ne maán so' me se ran' sayuun a. ²⁶ Ne daj inanj uún, ne nuu 'o yu'uj cunuu ndo'o rej ne ní', ne veé danj se ca'vee cuchil yuvij man nihánj ndaq rej ne nij soj yo', ne síí man yo' se ca'vee ca'nqa' rej nihánj a ma!”, taj Abraham rihaan ru'vee yo' a.

²⁷ ”Ne cataj ru'vee yo' rihaan Abraham a: “Che'é dan qui'yáá so' se ndo'o, ataj, ne ca'nej so' man síí cu'naj Lázaro ca'añanj so' tucuá réj, ²⁸ ne vaa 'un' tinúj, ne me rá 'unj cataj xna'anj so' rihaan nij so' daj rán' 'unj nihánj, ne se ca'nqa' nij so' uún rej rán' 'unj sayuun nihánj a ma!”, taj ru'vee rihaan Abraham a. ²⁹ Gaa ne cataj Abraham rihaan so' a: “Vaa se-nanq síí cu'naj Moisés do', se-nanq nij síí nata' se-nanq Diose gaa naá do', nicaj nij so' á. Ca'vee cuno nij so' nana' yo' ei”, taj Abraham rihaan ru'vee a. ³⁰ “Se cuno nij so', man ataj Abraham. Tzaj ne sese ca'añanj 'o síí cavi' rihaan nij so', gaa ne canicaj nimán nij so' canoco' nij so' chrej sa', raj a”, taj ru'vee rihaan Abraham a.

31 ”Tzaj n̄e cataj Abraham rihaan so' a: “Sese se ca'vej rá nij so' cuno nij so' rihaan síi cu'naj Moisés do', rihaan nij síi nata' se-nānā Diose gaa naá do', n̄e ca'vee se cunyu i'nā' uún 'o síi cavi', tzaj n̄e se cuchumán rá nij so' ni'yaj nij so' man so' a ma”, taj Abraham rihaan ru'vee yo' a. —Vee dānj quisíj cuentó nanó Jesucristó a.

17

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa no xcúún ní'rəcuíj
ní'man tinúú ní'se qui'yaj tinúú ní'cacun' a*

1 Gaa n̄e cataj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nānā so' a:

—Xaq chumiíj nihánj, tzaj n̄e mān ndo'o chrej chi'i canoco' yuvij, n̄e vaa ya'núj uxrá rihaan nij yuvij canoco' nij yuvij chrej chi'i adonj. Tzaj n̄e nique síi 'yaj anoco' yuvij chrej chi'i yo' adonj. **2** Daj chihqā míj se cavii sā' so' ma'. Ne'en soj se vaa sese toco' vaj nii yuvej xij vaj 'núú trigó man chihá yo' so', n̄e sese tagüéj nii man so' rque na ya'ānj, n̄e nij uxrá vaa ran' síi 'anj nij rque na ya'ānj yo' nānj adonj. Tzaj n̄e nij doj quirān' síi qui'yaj chi'i nimán yo' tuvi' soj síi nicā' nimán nānj á. 'Q se quirān' so' sayuun nū' cavii nū' ca'anj nānj adonj.

3 ”Tumé uxrá soj man soj daj qui'yaj soj á. Sese qui'yaj tinúú so' cacun', n̄e cataj so' rihaan so' se vaa nij ndo'o qui'yaj so', n̄e sese canicaj nimán so' tanáj so' chrej chi'i, n̄e carāq x'naa so' che'é cacun' tumé so' ei. **4** Dan me se ca'vee se chij ya qui'yaj so' cacun' rihaan so' rque orún' güii, tzaj n̄e sese chij cuchij so' rihaan so' n̄e cataj so' se vaa canicaj nimán so' n̄e nij vaa cacun' qui'yaj so' rá so', n̄e

caraaq x'naa so' rihaan so' ei —taj Jesucristó rihaan niij sii tucu'yón se-nanq so' a.

Nanq nihánj taj xna'anj che'é rasuun guun nu-cuaj ní' qui'yaj ní' sese cuchumáñ rá ní' ni'yaj ní' man Diose a

⁵ Gaa ne niij apóstol cune' Jesucristó man ro', cataj chuvij niij so' rihaan ma'an Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' a:

—Cataj xna'anj so' rihaan núj daj qui'yaj núj, gaa ne doj a cuchumáñ rá núj ni'yaj núj Diose á —taj niij so' rihaan Jesucristó a.

⁶ Gaa ne cataj síi 'nij ra'a man ní' rihaan niij so' a:

—Sese daj se 'o sniij cuchumáñ rá soj ni'yaj soj man Diose, ne sese ase vaa caân cuêj mostazá xlá gaa cuchumáñ rá soj, ne cataj soj rihaan chruun se vaa curihánj chruun yo'óó rej nicún' chruun ne ca'anj chruun canicún' chruun rque na ya'anj, ne cuno chruun rihaan soj ei —taj Jesucristó rihaan niij so' a.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa se ca'mii xta' ní' che'é suun qui'yaj suun ní' che'é Diose ma'

⁷ Gaa ne cataj uún Jesucristó rihaan niij apóstol cune' so' a:

—Sese vaa mozó nuu rihaan 'o tuvi' soj, ne sese 'yaj suun uxrá mozó uxra' mozó yo' yo'óó do', sese tumé mozó yo' daán soj xcuu do', ne daj cataj soj rihaan mozó nuu rihaan soj asa' namán mozó yo' ca'anj qui'yaj suun mozó tacaan ga. Ne se cataj soj rihaan mozó yo' se vaa nu' namán mozó ne nu' cayáán mozó chä mozó chraa ma'. Daj chihaä míj se tu'va soj dänj a ma'. ⁸ Maqan se cataj soj: "Qui'yaj chüvíí so' chä 'unj chraa, ne cuta' so'

chraa do', na do', rihaan mesá rej chä 'unj chraa, nē rque so' nij rasuun achiin manj, nē asä' quisíj chaj chraa gaa nē ca'vee chä so' chraa nē co'o so' na á". Danj ca'mii soj rihaan se-mozó soj nānj á. ⁹ Nē se caráya'anj soj man mozó sese qui'yaj suun ndo'o mozó yo' suun ca'ne' soj rihaan mozó yo' ma'. ¹⁰ Nē ase vaa mozó nuu rihaan Diose vaa soj, nē che'é dan asä' quisíj qui'yaj suun soj nuu suun ca'ne' Diose rihaan soj, nē cataj soj se vaa mozó rmii me soj, nē inānj do' suun ataj Diose rihaan soj qui'yaj suun soj nānj adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

Nanq nihánj taj xna'anj che'é síí samaritano síí nago' graciá rihaan Diose a

¹¹ Dan me se vaj Jesucristó chrej ca'anj chuman' Jerusalén, nē cachéé so' chrej uun ran' estadó Samaria ga' estadó Galilea, ¹² nē dan me se daj doj catuu so' 'o chuman', nē nari' tuvi' so' ga' chi' síí ran' luj ri'yuj a. Nē gan' canicun' nij so', ¹³ nē nucuaj canacúún nij so' man Jesucristó, nē cataj nij so':

—Cunuu 'ee rá so' man núj, maestró Jesucristó —taj nij so', caguáj nij so' a.

¹⁴ Gaa nē quene'en Jesucristó man nij so', gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Cavii soj ca'anj soj, nē t̄jhaqan soj man soj rihaan nij xrej á —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

Dan me se cuno nij so' nana ca'mii Jesucristó, nē cavii nij so', ca'anj nij so', nē gaa vaj nij so' chrej, nē nahuun sa' cunudanj nij so' ta'aj chrej a. ¹⁵ Nē yo'o tuvi' nij so' ro', xcaj cuentá se vaa nahuun sa' so', gaa nē canicaj so' ca'anj so' rej

vaj Jesucristó, nē nucuaj ndo'o caguáj so' cataj so' se vaa sa' uxrá qui'yaj Diose ḡa so' a. ¹⁶ Nē ḡaa cuchi' so' rihaan Jesucristó, ḡaa nē canicun' ruj so' nē nago' so' graciá rihaan Jesucristó a. Nē síí samaritano síí yaníj ḡa nij yuvij israelitá me so' a.

¹⁷ Ḡaa nē cataj Jesucristó rihaan nij síí chéé ḡa so' a:

—Chí' ya yuvij nahuun sa', qui'yáj, raj a. Nē me rej vaj yo'ó q̄un nij síí nahuun sa', rá soj ga. ¹⁸ Nē a'ó nij so' ne canicaj cataj se vaa sa' uxrá qui'yaj Diose che'é so' a ma'. Qrún' síí yaníj nihánj me síí guun rá cataj daj qui'yaj Diose ḡa so' na' —taj Jesucristó, xná'anj so' man nij yuvij chéé ḡa so' a.

¹⁹ Ḡaa nē canicaj Jesucristó cataj Jesucristó rihaan síí samaritano yo':

—Naxumaqan so', nē ca'qanj so' á. Che'é se amán rá so' ni'yaj so' Diose ro', che'é dan aq nahuun sa' so' ei —taj Jesucristó rihaan so' a.

Nanq nihánj taj xna'anj che'é güii guun che'é Diose guun chij Diose rihaan chumij nihánj a

²⁰ Dan me se xná'anj nij síí fariseo man Jesucristó me güii guun chij Diose rihaan chumij nihánj a. Ḡaa nē cataj so' rihaan nij síí fariseo a:

—Taj che'é ni'yaj ndo'o soj ma'. Ca'vee se guun chij Diose rihaan chumij nihánj, tzaj nē se quene'en yuvij ma'. ²¹ Nē se cataj nii: “Ni'yaj so' ei. Nihánj me guun chij Diose á. Yo' me rej guun chij Diose á”. Se ca'mii yuvij dānj ma'. 'Q se sca'núj ma'qan soj vaj 'o síí 'yaj uun chij Diose adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí fariseo a.

²² Ḡaa nē canicaj Jesucristó cataj so' rihaan nij síí tucu'yón se-nanq so' a:

—Vaa güii guun ndo'o rá soj quene'én soj güii nihánj güii vaj 'unj sij ca'néé Dioseñicaj yu'unj man yuvii rihaan chumii nihánj, tzaj né se ca'vee quene'én soj manj ma'. ²³ Gaa né cataj yuvii rihaan soj: "Ní'yaj so ei. Yo' me rej vaj Jesucristó ei". Né cataj uún yuvii: "Ní'yaj so ei. Nihánj me rej vaj Jesucristó ei", cataj yuvii rihaan soj a. Tzaj né se cavii soj nano' soj manj ma'. ²⁴ Dan me se ndaa rá se uun gaa raan rihaan chumii nihánj, né 'o chuguun nu' rihaan chumii nihánj ro', né ne'en cunudanj yuvii se vaa raan rihaan chumii á. Né ase uun rá soj ne'en soj gaa raan ro', danj guun rá soj asa' ca'ná' 'unj sij nicaj yu'unj man yuvii, né quene'én nu' yuvii man rihaan chumii nihánj se vaa ca'ná' 'unj adonj. ²⁵ Tzaj né vaa che'é quirán' 'unj que'ee sayuun asino yaan, gaa né vaa che'é nachri' nij síi man rihaan chumii nihánj ni'yaj nij so' manj a.

²⁶ "Né ase vaa qui'yaj yuvii gaa cayáán síi cu'naj Noé rihaan chumii ro', danj gaa qui'yaj uún yuvii asa' ca'ná' uún 'unj sij ca'néé Dioseñicaj yu'unj man yuvii rihaan chumii nihánj adonj. ²⁷ Dan me se chá yuvii do', co'o yuvii do', né xcaj tuvi' nij yuvii do', inanj danj qui'yaj nij yuvii ndaa quisíj güii catúj nij tuvi' síi cu'naj Noé rque rihooy xij chéé rihaan na a. Gaa né taj ni'yón caman' ndo'o, né ca'ná' na ya'anj, né caráán na ya'anj xraá cunudanj nij so', né caví' nij so' a. ²⁸ Né ase vaa qui'yaj nij yuvii man chuman' cu'naj Sodoma gaa cayáán síi cu'naj Lot ro', danj qui'yaj uún yuvii asa' ca'ná' uún 'unj rihaan chumii nihánj adonj. Dan me se chá nij so' do', co'o nij so' do', quiránj nij

so' rasun cutu'véj niж so' do', cunô niж so' naq do', cune' niж so' ve' do', ²⁹ ne нu' curihanj síí cu'naj Lot chuman' Sodoma, ne нu' cavii ya'an rej xta' ga yo'óó azufre, cayuu yo' rihaan chuman' yo', ne cacaa нu' chuman' yo', ne cavi' cunudanj niж síí man chuman' yo' a. ³⁰ Ne ase vaa ne xcaj niж yuvii man gaa naá cuentá se vaa quiran' niж so' sayuun ro', danj ga uún yuvii asa quisij ca'naq uún 'unj sij nicaj yu'unj man yuvii rihaan chumij nihánj adonj. 'Q se ndaa sij güii quene'en niж so' manj, gaa ne xcaj niж so' cuentá a.

³¹ "Ne güii guun danj me se xa' síí taj xráá ve' tucuá me se se ca'vee catuu so' rá ve' tucuá so' quirij so' si'yaj so' ma'. Ne síí нuu tacaan 'yaj suun tacaan ro', se canicaj so' nano' so' si'yaj so' ma'. Maan se yo'o cunanj niж so' á. ³² Vaa che'é nanuj rá soj daj quiran' nicaj síí cu'naj Lot gaa canicaj no' ni'yaj no' rej xco no', ne cavi' no' a.

³³ "Síí chu'vi' ndo'o cavi' rihaan chumij nihánj ro', cavi' нu' so', ne síí cavi' ro', so' me síí ga i'na' nimán нu' cavii нu' ca'anj adonj.

³⁴ "Cuano nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj a: Ne güii guun danj me se rej nij ro', quitaj roj nica roj so' cotoj roj so', ne nacaj se-mozó Diose man yo'o so', ne quinaj yo'ó so' a. ³⁵ Ne cunuû vij roj chanq gaj roj no' 'núú trigó, ne nacaj se-mozó Diose man yo'o no', ne quinaj yo'ó no' a. ³⁶ Ne cunuû vij roj snó'o qui'yaj suun roj so' yo'óó, ne nacaj se-mozó Diose man yo'o so', ne quinaj yo'ó so' nanj adonj —taj Jesucristó rihaan niж so' a.

³⁷ Gaa ne xná'anj niж síí tucu'yón se-nana Jesucristó man so', ne:

—Né me rej ca'na' so', ga Señor —taj niж so', xná'anj niж so' a.

Gaa né cataj Jesucristó rihaan niж so' a:

—Aj ne'en soj daj 'yaj yachrúú vaj rej xta', né ne'en ma'an xo' me rej naj neé chā xo' a. Taj sií nata' rihaan xo' me rej naj neé yo' ma'. Né ase uun rá yachrúú ro', dānj guun rá ma'an soj asa' ca'na' uún 'unj rihaan chumij nihánj adonj. Quene'en ma'an soj sij man rihaan chumij nihánj me rej ca'na' 'unj adonj —taj Jesucristó rihaan niж so' a.

18

Nihánj me cuentó che'é chanq cavi' nicq cachíín ni'yaj ndo'o rihaan cuesę a

¹ Né nanó Jesucristó cuentó nihánj rihaan niж síi tucu'yón se-nanq so', che'é rej guun rá so' xcaj niж síi tucu'yón se-nanq so' cuentá se vaa no xcúún niж so' niganj cachinj ni'yaj niж so' rihaan Diose, né se guun rmij nihánj so' ma'. ² Dan me se cataj Jesucristó a:

—'Q cuesę cayáán rque 'o chuman' me yo'q so', né nuveé sij amán rá ni'yaj man Diose do', nuveé sij aráj cochrój rihaan yuvij do', me cuesę yo' a.

³ Né yáán 'o chanq cavi' nicq chuman' yo', né guun che'é no' cachíín ni'yaj no' rihaan so' se vaa qui'yaj so' sayuun man síi qui'yaj sayuun man no' a. ⁴ Né a doj ne ca'vej rá so' räcuíj so' man no' a. Tzaj né 'o güii me se guun rá ma'an cuesę yo', né: "Ca'vee se ne amán raj ni'yaj 'unj Diose do', ca'vee se ne aráj cochrój rihaan yuvij do', ⁵ tzaj né che'é se guun rmij ndo'oj 'yaj chanq cavi' nicq nihánj, né che'é dan ca'né cächríj 'unj cacun' che'é síi 'yaj sayuun man no', né ca'vee a. Se taj, né guun rmij xréé

'unj, qui'yaj no' vaa güii adonj", guun rá cuesé yo'
a ⁶ —taj síi 'nij ra'a man ní', né cataj uún so'—
Xcaj soj cuentá daj ca'mii cuesé vaa quij nimán
yo' á. ⁷ Ne dan me se táá q nij síi narii Diose, né
nuvij nigan' aguáj ndo'o nij so', achíín ni'yaj nij
so' rihaan Diose, né Diose, tzaj né se ca'ne' Diose
cacun' che'é nij síi 'yaj sayuun man nij so', rá soj
na!. Guun rqañ ndo'o Diose ca'né' so' cacun', rá soj
na!. Se guun dñaj rá soj ma!. ⁸ Q se cataj xna'anj
'unj rihaan soj cuano se vaa ra'yaj uxrá ca'ne'
Diose cacun' che'é nij síi 'yaj sayuun man nij síi
narii so' man adonj. Tzaj né dan me se asa' ca'na'
uún 'unj sij nícaj yu'unj man yuvij rihaan chumii
nihánj, né me daj yuvij amán rá ni'yaj man Diose
narij ga —taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón
se-nana so' a.

*Nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é vij síi
cachíín ni'yaj rihaan Diose a*

⁹ Gaa né nanó Jesucristó cuentó nihánj rihaan
ta'aj yuvij guun rá se vaa sij sa' inanj me ma'an nij
so' né nachri' nij so' ni'yaj nij so' man yo'ó yuvij a:

¹⁰ —Canicun' vij snó'o rá nuvíi nocoo, cachíín
ni'yaj roj so' rihaan Diose a. Yo'ó so' ro', me síi
fariseo, né yo'ó so' ro', me síi tiha' yu'unj man
yuvij che'é puextó a.

¹¹ "Dan me se canicun' síi fariseo yo', né cachíín
ni'yaj so', né cataj so' nana nihánj rihaan Diose a.
Q se ne ca'mii nucuaj so' ma!. Maan se rihaan
ma'an so' ca'mii so', cataj so': "Guun ni'yaj uxrá
ní!, Ataj Diose. Guun ni'yaj uxrá ní! se vaa ne 'yáá
'unj nda a vaa 'yaj yo'ó nij yuvij ma!. Dan me se xa'
nij so', tzaj né sij tiha' yu'unj do', sij tumé cacun'

do', sij otoj ga nica yo'ó yuvij do', me niж so', ne ne 'yáá 'unj dñaj ma'. Né guun ni'yaj ní se vaa ne 'yáá 'unj ndaq vaaa 'yaj síí nihánj síí tiha' yu'unj man yuvij che'é puextó a. ¹² Né vij ya aráj gueé 'unj che'é se chá 'o 'o tunj güii, né rqué 'unj 'o pesó rihaan daj a chi' pesó 'yaj canaan 'unj rihaan so' ei", taj síí fariseo yo' rihaan Diose a.

¹³ "Né gan' doj tzin' nicun' síí a'néj puextó man yuvij yo', ne guun na'aj ndo'o so' ni'yaj so' man so' rihaan Diose, né ne ca'vej rá so' naxcaj so' rihaan so' ni'yaj so' rej nicun' Diose a. Tzaj né go' so' se-cuxru' so' rucuaq ma'an so', né cataj so': "Cunuу 'ee rá so' ni'yaj so' manj, Ataj Diose. 'O se sij tumé cacun' mej adonj", taj so' rihaan Diose a.

¹⁴ "Né cuano nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa gaa quinan' síí tiha' yu'unj man yuvij che'é puextó yo'tucuá so', gaa né aj cunuу sa' so' rihaan Diose nqanj á. Tzaj né yo'ó so' ro', taj ma'. 'O se xá' síí me rá tacularia sa' man ma'an, tzaj né quiri' so', né guun na'aj so' a. Né xá' síí naqui'yaj nica' nimán, tzaj né cavij sa' ndo'o so' adonj —taj Jesucristó rihaan niж yuvij yo' a.

Nana nihánj taj xna'anj me che'é caran' rá Jesucristó ni'yaj so' man ne'eja

¹⁵ Gaa né nicaj niж yuvij man niж ne'ej ca'na' niж yuvij rihaan Jesucristó a. 'O se me rá niж yuvij cuta' Jesucristó ra'a so' raq niж ne'ej che'é rej quiri' ne'ej xna'anj ni'yaj ne'ej a. Tzaj né quene'en niж síí tucu'yón se-nqanä Jesucristó daj qui'yaj niж yuvij, gaa né cataj xna'anj niж so' rihaan niж yuvij se vaa ne nó xcúún niж ne'ej ca'na' niж ne'ej rihaan Jesucristó a. ¹⁶ Tzaj né canacúún Jesucristó man

nij síí tucu'yón se-naná so', nē cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Ca'ne' rá soj ca'na' nij ne'ej rihanj á. Sē caráán soj chrej rihaan nij ne'ej mei. 'Q se tucuq nij síí vaa dānj ro', me rej yanj Diose uun chij Diose nanj adonj. ¹⁷ Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa síí na'vej rá guun chij Diose nimán, ndaq vaa a'vej rá ne'ej guun chij Diose nimán ne'ej ro', daj chihaq míj sē cayáán so' gä Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj ma' —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-naná so' a.

*Naná nihánj taj xna'anj che'é 'o síí me rá cayáán
ga Diose nu' cavii nu' ca'anj a*

¹⁸ Dan me se xná'anj 'o síí nicaj suun yo' man Jesucristó, cataj so' rihaan Jesucristó a:

—Maestro. Síí sa' uxrá mé so' adonj. Daj qui'yáj, nē ca'vee cayánj gä Diose nu' cavii nu' ca'anj gä —taj síí nicaj suun yo', xná'anj so' man Jesucristó a.

¹⁹ Gaa nē cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Me che'é cataj so' se vaa síí sa' uxrá mej ga. 'Q se qrún' Diose me síí sa' á. ²⁰ Nē aj ne'en so' nij naná nocoo ya ya naná cataj xna'anj Diose se vaa canoco' ní' á. Dan me se taj naná yo': "Sē cotoj so' gä chaná nicá yo'ó yuvij ma'. Sē ticaví' so' yuvij ma'. Sē qui'yaj ituu so' si'yaj yo'ó yuvij ma'. Sē nanó so' cuentó nē che'é yuvij ma'. Caraqa cochróo so' rihaan réé so' do', rihaan nií so' do' á". Yo' me naná cunó so' ei —taj Jesucristó rihaan síí nicaj suun yo' a.

²¹ —Asij gaa mej xnii me ve'é unó 'unj nu' nij naná yo' nānj á —taj so' rihaan Jesucristó a.

22 Gaa nē cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Daj orún¹ rasuun achiin ya mán so' nān̄j ei. Dan me se cutu'vee so' cunudanj si'yáá so', nē sa'anj quiri¹ so' ro', caxrij¹ so' ston niж síí nique, nē cumān ndo'o si'yáá so' rej xta', qui'yaj Diose nān̄j ei. Nē dan me se ca'nā' so', nē canocó' so' manj, ca'qan̄j ní' á —taj Jesucristó rihaan so' a.

23 Dan me se cuno síí nicaj suun yo' nana nihánj, gaa nē quinanó ndo'o rá so' a. 'Q se síí ru'vee ndo'o me so' a.

24 Dan me se ni'yaj Jesucristó man so', nē cataj Jesucristó:

—Sayuun uxrá vaa quisij niж síí vaa ndo'o sa'anj rihaan cayáán niж so' ga Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj nān̄j adonj. **25** Dan me se ne'en soj se vaa sayuun ndo'o vaa cachen xcuu camelló yu'uj taj tacúún cíú nuvá, tzaj nē ca'vee a doj cachen xcuu yo' yu'uj taj tacúún cíú nuvá, ndaqá rá se vaa síí ru'vee, nē se guun cachen ma'an síí ru'vee cayáán so' ga Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj a ma' —taj Jesucristó a.

26 Gaa nē xná'anj niж síí cuno nana nihánj man Jesucristó, cataj niж so':

—Che'é dan me se me síí gun nucuaj quinanii rihaan sayuun ga —taj niж so', xná'anj niж so' man Jesucristó a.

27 Gaa nē cataj Jesucristó rihaan niж so' a:

—Xa' rasuun na'vee qui'yaj ma'an inanj yuvii, tzaj nē Diose me síí uun nucuaj qui'yaj nu' rasuun yo' adonj —taj Jesucristó rihaan niж so' a.

28 Gaa nē cataj Pedró rihaan so' a:

—Nē núj ga. Aj tanáj núj nu'si'yaj núj, nē canoco' núj mán so' á —taj Pedró rihaan Jesucristó a.

29 Gaa nē cataj Jesucristó rihaan niж so' a:

—Cuanq nihánj me se cataj yá 'unj rihaan soj se vaa síi tanáj ve' tucuá tanáj nicā tanáj tinúú tanáj tuvi' tanáj ta'níi tanáj, che'é rej g̃un chij Diose rihaan chumij nihánj ro', **30** uxrá doj a rasuun quiri' uún so' gaa vaa i'nq' so' rihaan chumij nihánj, nē asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj me se yo'o cayáán so' g̃a Diose nu' cavii nu' ca'anj nān adonj —taj Jesucristó rihaan niж so' a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa síj va'nuj cataj xna'anj Jesucristó se vaa cavii so' nē cunuu i'nq' uún so' a

31 Dan me se nicaj Jesucristó chuvij niж síi tucu'yón se-nanq so' ca'anj so', nē cataj so' rihaan niж so':

—Nihánj me ca'anj ní' chuman' Jerusalén, nē asa' cuchi' ní', nē quisij ya nu' nanq cataj xna'anj niж síi nata' se-nanq Diose gaa naá che'é 'unj síj ca'néé Diose nicaj yu'unj man yuvij, **32** nē dan me se t̃acuachén nii manj rihaan niж síi yanij, nē ca'nga' nacoo niж so' quene'en niж so' manj, nē qui'yaj chi'ii niж so' manj, nē quirii talúj niж so' manj, **33** nē go' niж so' cuartá xráj, gaa nē ticavi' niж so' manj a. Gaa nē cachen va'nuj güii, gaa nē cunuu i'nq' uún 'unj, qui'yaj Diose ei —taj Jesucristó rihaan niж so' a.

34 Nē ne quene'en uxrá niж so' me che'é ca'mii Jesucristó dānj ma'. 'Q se ne ca'vee xcaj niж so' cuentá che'é nanq yo' ma'.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa naxra' rihaan 'o síi tuchrjj, qui'yaj Jesucristó a

³⁵ Dan me se gaa quinichrun' Jesucristó chuman' Jericó, né yáán 'o síi tuchrji tu'va chrej, né achíín so' caridad rihaan yuvij a. ³⁶ Dan me se cuno síi tuchrji yo' se vaa cachén ndo'o yuvij chrej rej né so', né che'é dan xná'anj so' man yuvij che'é rej vaj ndo'o yuvij chrej yo' a. ³⁷ Gaa né cataj xna'anj nii rihaan so' se vaa Jesucristó síi cavii chuman' Nazaret me síi achén rej né nij so' a. ³⁸ Gaa né dan me se caguáj síi tuchrji yo', cataj so':

—Ya ya ta'níí ta'nij si'no síi cu'naj David síi cane gaa naá mé so', Jesús. Cunuu 'ee rá so' manj ei —taj so', caguáj so' a.

³⁹ Gaa né cataj nij síi racuíj man so' chéé so' se vaa se tu'va so' daj, maan se:

—Dínj gaa tu'vá so' á —taj nij so' rihaan síi tuchrji, tzaj né doj a nucuaj caguáj so', cataj so':

—Ta'níí ta'nij si'no síi cu'naj David mé so' ei. Cunuu 'ee rá so' manj ei —taj so', caguáj so' rihaan Jesucristó a.

⁴⁰ Canicun' Jesucristó, né canacúún Jesucristó man síi tuchrji se vaa racuíj nii man so' ca'na' so' rihaan Jesucristó a. Né gaa quinichrun' síi tuchrji yo' rihaan Jesucristó, né xná'anj Jesucristó man so', cataj Jesucristó rihaan so' a:

⁴¹ —Daj qui'yáj mán so', rá so' ga —taj Jesucristó, xná'anj Jesucristó man so' a.

—Curuvi' rihanj raj, Señor —taj so' rihaan Jesucristó a.

⁴² Gaa né cataj Jesucristó rihaan so':

—Ca'vee curuvi' rihaan so' á. Maan che'é se amán rá so' ni'yaj so' manj ro', che'é dan nahuun sa' so' ei —taj Jesucristó a.

43 Né nu' curuvi' rihaan so', gaa né canoco' so' xcó Jesucristó, né nata' so' se vaa sa' uxrá qui'yaj Diose gá so' a. Né nu' nij yuvii quene'en daj quiran' so' cataj se vaa sa' uxrá qui'yaj Diose a.

19

Nanq nihánj taj xna'anj daj qui'yaj síí cu'naj Za- queo gaa guun rá so' quene'en so' man Jesucristó a

1 Dan me se catúj Jesucristó chuman' Jericó, né cachén so' chuman' yo', **2** né yáán 'o síí cu'naj Zaquo chuman' yo', né so' me síí uun chij rihaan nij síí tiha' yu'unj man yuvii che'é puextó, né ru'vee ndo'o so' a. **3** Dan me se guun rá so' quene'en so' me síí me Jesucristó, tzaj né ne ca'vee quene'en so', che'é se mān ndo'o yuvii, né síí chre' nii vaa síí cu'naj Zaquo a. **4** Che'é dan yoo cunánj so' quitáá yaqan so' rihaan nij yuvii, gaa né cavii so' raq 'o chruun mān chruj higó raa, che'é yan me rá so' quene'en so' man Jesucristó a. **'Q** se cachen Jesucristó tacóó chruun yo' a. **5** Dan me se gaa cuchi' Jesucristó tacóó chruun taj Zaquo, né ni'yaj Jesucristó raq chruun, né cataj so' rihaan Zaquo a:

—Nanij so' cuaj rihaan yo'óó, Zaquo. 'Q se vaa che'é ndo'o carán' 'unj ve' tucuá so' cuan' á —taj Jesucristó rihaan Zaquo a.

6 Gaa né yoo nanij Zaquo rihaan yo'óó, né guun niha' uxrá rá so' se vaa caran' Jesucristó tucuá so' a.

7 Dan me se cuno nij yuvii daj cataj Jesucristó, gaa né nij ca'mii nij yuvii ni'yaj nij so' man Jesucristó a. Né cataj nij so' che'é Jesucristó a:

—Nihánj me se caran' so' tucuá 'o síí tumé ndo'o cacun' adonj —taj niј yuvij ni'yaj niј so' man Jesucristó a.

⁸ Tzaj ne canicun' ma'qan Zaqueo, cataj so' rihaan síí 'nij ra'a man ní' a:

—Cuano nihánj me se rque 'unj yanej si'yaj rihaan niј síí nique, ne niј síí tiha' yu'unj 'unj man, tzaj ne naqui'yaj 'ó cunu' ca'qanj narque 'unj rihaan niј so' se vaa ca'néj 'unj man niј so', Señor —taj so' rihaan Jesucristó a.

⁹ Gaa ne cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Cuan' me se aj cavii sa' niј tucua síí nihánj, ndaqá rá se vaa 'o ta'níí síí cu'naj Abraham gaa naá ro', dānj vaa ma'qan so' cuano a. ¹⁰ 'O se ca'ná' 'unj sij nicaj yu'unj man yuvij che'é rej ca'vee nano' 'unj man niј síí ca'anj ni'yaj, ne cavii sa' niј so' qui'yaj adonj —taj Jesucristó rihaan niј so' a.

Nana nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é síí racuít sa'anj rihaan se-mozó so' a

¹¹ Dan me se cuno niј síí mān chuman' Jericó se-nana Jesucristó, tzaj ne guun rá niј so' se vaa che'é se nichrun' Jesucristó chuman' Jerusalén, che'é dan ra'yānj gun chij Diose rihaan chumij nihánj adonj, rá niј so', ne che'é dan guun che'e Jesucristó naqui'yaj Jesucristó yo'o cuentó nihánj, gaa ne ca'vee xcaj niј yuvij cuentá a. ¹² Dan me se cataj so' a:

—Yo'o síí xna'qanj ru'vee guun rá quinaj suun uun chij chiháán, ne guun rá so' ca'qanj so' chuman' rāq ne naqā suun so' suun gun chij chiháán so', gaa ne canicaj so' namān so' chiháán so', rá so' a. ¹³ Gaa ne canacúún so' man chij niј se-mozó so'

ca'na' rihaan so', gaa nē rqué so' 'o sa'anj mina rihaan 'o 'o nij so', nē cataj xna'anj so' rihaan nij so' se vaa qui'yaj suun nij so' ḡa sa'anj, nē tanaca nij so' man sa'anj, nē ndāa quisij güii namān uún so', ḡa nē nuchruj nij so' cuentá, taj so' a. Dānj ca'mii so', ḡa nē cavii so' ca'anj so' a.

14 "Tzaj nē nij síí mān chiháán so' ro', quitáá ri'yunj man so', nē che'é dan ca'néé nij so' síí ca'anj suun ca'anj cataj xna'anj rihaan síí nicaj suun rej ca'anj síí xna'anj ru'vee yo' se vaa ne ca'vej rá nij so' guun chij síí xna'anj ru'vee yo' rihaan nij so' a.

15 "Dan me se ya qui'yaj canaán síí xna'anj ru'vee yo' guun chij so' chiháán so', ḡa nē ḡa namān so', nē cataj xna'anj so' se vaa nacunj nii man chi' nij se-mozó so' nij síí rqué so' sa'anj rihaan a. 'Q se guun rá so' xcaj so' cuentá me daj sa'anj qui'yaj canaán nij so' a.

16 "Dan me se síí ca'na' asino yaqan rihaan so' ro', cataj: "Xaq' sa'anj mina rqué so' manj, tzaj nē qui'yaj canaán 'unj 'ó chi' sa'anj mina uún, qui'yaj sa'anj yo', señor", taj so' rihaan síí xna'anj ru'vee yo' a. **17** Ḡa nē cataj síí xna'anj ru'vee yo' rihaan mozó yo': "Cunaj uxrá qui'yáá so' á. Mozó sa'inanj mé so' ei. Che'é dan guun chij so' rihaan chi' ya chuman', qui'yáj a", taj síí xna'anj ru'vee rihaan mozó sa' yo' a.

18 "Dan me se ca'na' uún yo'ó mozó, cataj so': "Xaq' sa'anj mina rqué so' manj, tzaj nē qui'yaj canaán 'unj yu'un' sa'anj mina uún, qui'yaj sa'anj yo', señor", taj so' rihaan síí xna'anj ru'vee yo' a. **19** Nē cataj síí xna'anj rihaan so': "Ḡa nē guun chij

so' rihaan 'un' ya chuman' nānj ei", taj so' rihaan yo'ó mozó yo' a.

20 "Dan me se ca'na' yo'ó so' uún, ne cataj so': "Nihánj me nacaj so' se-sa'ānj so', señor. 'Q se caraasal 'unj man yo' rque 'o vitó, **21** ne cuchu'ví' 'unj ni'yaj 'unj mán so', che'é se sij sca' ndo'o nimán mé so', ne naxcaj so' rasuun rej nuvi' rasuun cutá' so', ne yo'ó yuvii unô caân, ne so' me se, ne ma'án so', ne rii so' naq adonj", taj mozó yo' rihaan síi xna'ānj ru'vee yo' a.

22 "Gaa ne cataj síi xna'ānj ru'vee rihaan mozó yo': "Mozó chi'íi nimán mé so' ei. Cutá' 'unj cacun' xráá so' che'é nanaq tu'va ma'án so' á. 'Q se quene'én so' se vaa sij sca' ndo'o nimán mej, ne quene'én so' se vaa naxcaj 'unj rasuun rej nuvi' rasuun cutaj, ne quene'én so' se vaa yo'ó yuvii unô caân ne 'unj rii naq nānj á. **23** Che'é dan me che'é ne tacuachén so' se-sa'ānj 'unj rihaan nij síi nuta' sa'anj gá. Gaa ne gaa ca'ná' 'unj, ne nacaj 'unj se-sa'ānj 'unj gá sa'anj nata' raa yo' gá", taj síi xna'ānj ru'vee yo' rihaan mozó rmii yo' a. **24** Gaa ne cataj so' rihaan yo'ó nij síi nicuun' gá so' a: "Ca'neé soj sa'anj nicaj mozó chi'íi nihánj, ne tacuachén soj rihaan síi nicaj chi' sa'anj mina yo' á", taj síi xna'ānj ru'vee yo' rihaan yo'ó nij so' a. **25** "Tzaj ne aj nicaj so' 'o chi' vaa gueé á", cataj nij so' rihaan síi xna'ānj ru'vee yo' a. **26** "Taj se 'yaj ma'. Cuano nihánj me se cataj xna'ānj 'unj rihaan soj se vaa síi ne'en sa' qui'yaj suun rihanj ro', ne vaa güii, ne doj a güun nucuaj so' qui'yaj suun so' adonj. Ne síi ne ne'en qui'yaj suun rihanj ro', ca'neé 'unj suun le'ej nii atá so', ne quinaj uun

so' adonj", taj síí xna'anj ru'vee yo' rihaan nij so' a. ²⁷ Gaa nē cataj uún so': "Tzaj nē xā' nij síí taj ri'yunj manj síí ne ca'vej rá gūun chij 'unj rihaan, tzaj nē nīcāj soj man nij so' ca'nā' soj rihanj, gaa nē ticaví' soj man nij so' rihanj nihánj ei", taj uún so' a. ²⁸—Veé dānj quisíj cuentó nanó Jesucristó a.

Gaa nē cavii so' ca'anj so' chuman' Jerusalén, nē táá yaān so' rihaan nij síí tucu'yón se-nānā so' a.

Nānā nihánj taj xna'anj dāj qui'yaj Jesucristó gāa catúj Jesucristó chuman' Jerusalén a

²⁹ Dan me quinichrun' Jesucristó roj chuman' cu'naj Bettagé gā Betania a. Nāj roj chuman' yo' tacóó quij cu'naj Quij mān Chruun Olivó a. Gaa nē ca'néé Jesucristó man vij tuvi' nij síí tucu'yón se-nānā so' ca'anj rque chuman' Bettagé, ³⁰ nē cataj so' rihaan roj so' a:

—Cavii roj soj ca'anj soj, nē catūj roj soj chuman' nihánj chuman' nāj rihaan ní', nē asā' catúj roj soj, nē nari' roj soj man yo'o burró le'ej ya'anj numii a. Dan me se nache roj soj man xo', nē nīcāj roj soj ca'nā' roj soj rihanj nihánj á. ³¹ Nē sese xna'anj nii man roj soj me che'é nache roj soj burró, nē cataj roj soj: "Síí 'nīj ra'a man ní' achiin xcuu nihánj rihaan chuguānj", cataj roj soj á —taj Jesucristó rihaan roj síí tucu'yón se-nānā so' a.

³² Dan me se ca'anj roj so', nē catúj roj so' chuman' yo', nē nari' roj so' man burró le'ej, ndāa vaa cataj xna'anj Jesucristó rihaan roj so' a. ³³ Nē gāa nache roj so' man burró, nē xna'anj nij síí dān burró man roj so' a:

—Me che'é nache soj burró gā —taj nij so', xna'anj nij so' man roj so' a.

34 Gaa n̄e cataj roj so' rihaan nij síí d̄aŋ burró a:
—Síí 'n̄ij ra'a man n̄í' achiin xcuu nihánj rihaan chuguanj —taj roj so' a.

35 Gaa n̄e nicaj roj so' xcuu ca'na' roj so' rihaan Jesucristó, n̄e cuta' roj so' sagan' roj so' xráá burró, n̄e tacavii roj so' man Jesucristó xráá burró yo',
36 n̄e gaa vaj Jesucristó, n̄e cuchruj ndo'o nij yuvii yatzíj sagan' nij so' rá chrej, n̄e achén Jesucristó ga burró yo' rihaan yatzíj a. **37** Dan me se quinichrun' Jesucristó chuman' Jerusalén, n̄e vaj so' tacóó Quij man Chruun Olivó rej vaj nij chrej, n̄e guun che'e que'ee nij síí tucu'yón se-n̄aŋ so' guun niha' rá nij so', n̄e aguáj nij so', ca'mii sa' nij so' che'é Diose che'é nu' nij suun sa' nocoo qui'yaj Jesucristó quene'en nij so' a. **38** Dan me se cataj nij so':

—Cunaj uxrá vaa ca'na' síí ca'néé síí 'n̄ij ra'a man n̄í' ei. Síí nicaj suun rey uun chij rihaan n̄í me so' ei. Ve'é cayáán Diose síí nicun' xta' á. Cunaj uxrá 'yaj so' ei —taj nij yuvii, caguáj nij so' a.

39 Dan me se ta'aj nij síí chéé ḡa Jesucristó me síí fariseo, n̄e ta'aj nij so' cataj rihaan Jesucristó a:

—Cataj xna'anj so' rihaan nij síí tucu'yón se-n̄aŋ so' se vaa ca'né' rá nij so' ḡa n̄aŋ vaa danj á —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

40 Gaa n̄e cataj so' rihaan nij so' a:

—Cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa sese dínj ḡa tu'va nij síí aguáj n̄aŋ vaa d̄aŋj, n̄e ma'an nij yahij naj rihaan yo'óó nihánj caguaj n̄aŋ vaa danjasuun n̄aŋj adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí fariseo yo' a.

41 Ne gaa quinichrun' Jesucristó chuman' Jerusalén yo', ne ta'vee Jesucristó che'é chuman' yo', **42** ne cataj so':

—Güii cuan' me se me inqanj raj quene'ën soj sij man chuman' Jerusalén daj qui'yaj soj ne ca'vee dínj cayáán soj, tzaj ne cuano nihánj me se se ca'vee xcaj soj cuentá ma'. **43** Dan me se quisij ya güii, ne ca'na' nij síi taj ri'yunj man soj, ne cune' nij so' chingá nu' anicaj chiháán soj, ne tucuachriin nij so' man soj, ne se ca'vee curihānj soj, qui'yaj nij so' ma'. **44** Ne tucuanee nij so' nu' chiháán soj, ne cavi' soj, ne a 'ó yuvej se quitáá xráá tuvi' yuvej, qui'yaj nij so' ma'. Danj quiran' soj, che'é se gaa guun rá Diose räcuíj Diose man soj, ne ne xcaj soj cuentá ma' —taj Jesucristó ni'yaj so' man nij síi man chuman' Jerusalén yo' a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa quirii Jesucristó man nij yuvij tu'vej rasuun rá nuvíi nocoo a

45 Gaa ne catúj Jesucristó rá nuvíi nocoo, gaa ne guun che'ë so' quirii so' man nu' nij yuvij tu'vej rasuun man rá nuvíi nocoo a. **46** Ne cataj so' rihaan nij so' a:

—Danj Diose taj se vaa tucuá Diose me rej na'víj yuvij rihaan Diose á. Tzaj ne guun tucuá síi ituu man tucuá Diose nihánj, qui'yaj soj nanj á —taj Jesucristó rihaan nij yuvij quirii so' a.

47 Ne dan me se daj a güii nicun' Jesucristó rá nuvíi nocoo, tucu'yón Jesucristó se-nanq so' rihaan yuvij, tzaj ne nij xrej ataq suun nocoo doj do', nij síi naqui'yaj cüu se-tucuánj Moisés rihaan yuvij do', nij síi uun chij rihaan nij yuvij israelítá do', nano' uxrá nij so' daj qui'yaj nij so' gaa ne ca'vee cavi'

Jesucristó a. ⁴⁸ Tzaj nē ne nari' niж so' daj qui'yaj niж so' cavi' Jesucristó ma!. 'Q se guun niha' uxrá rá niж yuvii cuno niж so' se-nanä Jesucristó a.

20

Nanä nihánj taj xna'anj se vaa xná'anj nii man Jesucristó me síí ca'ne' suun rihaan so' qui'yaj so' ndaa vaa 'yaj so' a

¹ Dan me se 'o güii nicun' Jesucristó rá nuvii nocoo, tucu'yón Jesucristó rihaan yuvii, nē nata' so' se-nanä so' nanä sa', nē nicun' xrej atá suun nocoo doj nicun' síí naqui'yaj cüu se-tucuanj Moisés nicun' síí uun chij nicun' rej tucu'yón Jesucristó a. ² Gaa nē cataj niж so' rihaan Jesucristó a:

—Me síí ca'ne' suun rihaan so' qui'yáá so' ndaa vaa 'yáá so' ga —taj niж so', xná'anj niж so' man Jesucristó a.

³ Gaa nē cataj Jesucristó rihaan niж so' a:

—Nē vaa yo'o nanä me raj xna'anj 'unj man niж soj, nē cataj soj rihanj á. ⁴ Dan me se me síí ca'ne' suun rihaan síí cu'naj Juan cuta' ne so' man yuvii, rá soj ga. Ma'an Juan cavii raq na!. Ase Diose cataj xna'anj rihaan so' xa!. Cataj xna'anj niж soj rihanj ei —taj Jesucristó rihaan niж so' a.

⁵ Gaa nē nuchruj rqa ndo'o niж so' ga tuvi' niж so' a:

—Nē sese cataj ní' se vaa Diose ca'ne' suun rihaan síí cu'naj Juan cuta' ne so' man yuvii, nē cataj Jesucristó rihaan ní' me che'é ne cuchumán rá ní' nanä ca'mii Juan, cataj so' a. ⁶ Tzaj nē sese cataj ní' se vaa nuveé sij ca'ne' Diose suun rihaan me síí cu'naj Juan, nē go' cunudanj niж yuvii yahij man ní' a. 'Q se cuchumán rá niж yuvii se vaa síí

nata' se-nanq Diose me síí cu'naj Juan a —cataj nij so' g̃a tuvi' ma'qan nij so' a.

⁷ G̃a ne cataj nij so' rihaan Jesucristó se vaa ne ne'en nij so' me síí ca'ne' suun rihaan síí cu'naj Juan cutaq' ne so' man yuvij a.

⁸ G̃a ne cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Che'é dan se cataj xna'anj 'unj rihaan nij soj me síí ca'ne' suun rihanj qui'yáj ndaq a vaa 'yáj ma' —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

Nanq nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é yuvij ch'i'ii 'yaj suun rihaan yo'óó a

⁹ G̃a ne guun che'ē Jesucristó nanó so' cuentó nihánj rihaan nij yuvij a.

—Dan me se cuchruj yo'ō so' yo'ō naq chruj uvá a. G̃a ne tanáj so' man naq yo' rihaan síí qui'yaj suun naq yo', ne curihānj so' ca'anj so' gan' que'eé yavii a. ¹⁰ Ne 'o güii ca'néé so' man yo'ó se-mozó so' ca'qanj so' rihaan nij síí nuq tumé xnaq so' a. 'Q se me rá so' rque nij síí nuq tumé naq doj chruj uvá rihaan yo'ó mozó yo', tzaj ne a doj chruj ne rque nij síí nuq tumé naq rihaan yo'ó mozó yo' ma'. Maqan se go' ndo'o nij so' xráá so', ne quirii nij so' man so' rque naq yo' a. ¹¹ Che'é dan ca'néé síí to'oj naq yo' man yo'ó mozó uún, tzaj ne nij síí nuq tumé naq ro', go' uún nij so' xráá mozó uún, ne nij uxrá qui'yaj nij so' man so', ne quirii nij so' man so' rque naa, ne a doj chruj ne rque nij so' man mozó yo' a ma'. ¹² G̃a ne ca'néé uún síí xnq yo' yo'ó mozó uún, tzaj ne quiran' chi'iij ndo'o so', qui'yaj nij síí nuq tumé naq, ne quirii nij so' man so' xe' a.

¹³ "G̃a ne guun rá síí xnq yo': "Daj qui'yáj yaj ga. 'Q se ca'nej 'unj ma'qan ta'níj síí 'eé raj man á.

Caraaq cochroj nij so' rihaan ta'níj sese ca'anj ta'níj saj xee", guun rá síí xnäq, nē ca'néé so' man ta'níi ma'qan so' ca'anj a. ¹⁴ Dan me se quene'en nij síí nüü tumé naä se vaa 'na' ta'níi síí xnäq, gaa nē nuchruj räq nij so' ga tuvi' nij so' daj qui'yaj nij so', taj nij so' a: "Síí nihánj me síí guun xnäq man naä nihánj vaa güii ei. Che'é dan ticavi' ní' man so', nē vaa güii, nē guun xnäq ma'qan ní' man naä nihánj chuguanj", taj nij so' rihaan tuvi' nij so' a. ¹⁵ Gaa nē quirii nij so' man ta'níi síí xnäq yo' xe', nē ticavi' nij so' man ta'níi síí si'yaj naä nänj adonj. Che'é dan daj qui'yaj síí si'yaj naä yo' man nij síí nüü tumé xnaä so', rá nij soj ga. ¹⁶ 'O se ca'na' so' vaa güii, nē ticavi' so' man nij síí nüü tumé naä yo', nē tacuachén so' xnaä so' rihaan yo'ó síí tumé man xnaä so' nänj adonj —taj Jesucristó rihaan nij yuvij a.

Gaa cuno nij yuvij nanä nihánj, nē cuchu'vi' ndo'o nij so', nē cataj nij so':

—Orún' räq Diose me síí nacaj man núj rihaan sayuun yo' nänj chuguanj —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

¹⁷ Gaa nē ni'yaj Jesucristó man nij so', nē xná'anj Jesucristó man nij so' a:

—Che'é dan me se me che'é nó nanä nihánj rihaan danj Diose, rá nij soj ga: "Yuvej quiri'íj nij síí cune' ve' ro', guun yuvej sa' doj rihaan cunudanj nij yuvej man tacoo ve' yo' nänj adonj", taj danj Diose a. ¹⁸ Nē yuvej yo' me se ase vaa yuvej yo' vaa 'unj, nē ase vaa yuvij tíxé yuvej yo' vaa yuvij na'vej rá cuno rihaan 'unj, nē uxrá quiran' nij so' sayuun nänj adonj. Nē ase vaa yuvij quinij yuvej yo' xráá vaa nij yuvij qui'yáá 'unj sayuun man, nē

yuun che'e quinavij nij so' nuu' cavii nuu' ca'anj naanj adonj —taj Jesucristó a.

¹⁹ Gaa n̄e guun rá nij síi naqui'yaj cuu se-tucuanj Moisés rihaan yuvij guun rá nij xrej ata suun nocoo doj guun rá quita'aa ra'yaj man Jesucristó, tzaj n̄e chu'vi' nij so' ni'yaj nij so' man nij yuvij a. Quene'en nij so' se vaa che'e ma'ān nij so' me cuentó nanó Jesucristó a. Ase vaa nij síi nuu tumé naq vaa ma'ān nij so' rihaan Jesucristó, n̄e quene'en nij so' se vaa che'e dan nanó Jesucristó cuentó yo' a.

Nanq nihánj taj xna'anj che'é puextó go' ní' rihaan gobiernó do', che'é se rque ní' rihaan Diose do' a

²⁰ Dan me se cutumé ndo'o nij síi naqui'yaj cuu se-tucuanj Moisés rihaan yuvij do', nij xrej ata suun nocoo doj do', man Jesucristó daj ca'mii so' a. N̄e go' nij so' sa'anj rihaan doj tuvi' nij so' síi tiha' yu'unj cuchii nij so' rihaan Jesucristó, n̄e qui'yaj nij so' ndaa vaa 'yaj síi vaa saq' síi me rá xnq'anj naq man so' a. 'O se guun rá nij so' cuta' nij so' cacun' xráá Jesucristó che'é nanq ca'mii so', gaa n̄e ca'vee tacuachén nij so' man Jesucristó rihaan síi nicaj suun procurador a. ²¹ Dan me se xná'anj nij síi tiha' yu'unj yo' man Jesucristó a:

—Ne'en núj se vaa naq nicaq inanq a'mii so' n̄e tucu'yón so' do', maestro. N̄e 'o cuyaqan vaa cunudanq yuvij rihaan so' chuguqan. N̄e ya tucu'yón so' rihaan yuvij daj qui'yaj yuvij canoco' yuvij man Diose, maestro. ²² Dan me se nó xcúún ní' go' ní' puextó rihaan síi nicaq suun gobiernó

na'. Ase s̄e go' ní' xa' —taj nij síí tiha' yu'unj, xná'anj nij so' man Jesucristó a.

23 Tzaj n̄e caxríj rá Jesucristó se vaa me rá niж so' tiha' yu'unj niж so' man so' a. Che'é dan cataj Jesucristó nanq̄ nihánj rihaan niж so' a:

24 —T̄ihaq̄n soj sa'anj aga' n̄i'yaj ní' á —taj Jesucristó rihaan niж so' a.

Gaa n̄e gaa tihaq̄n niж so' sa'anj aga' yo' rihaan Jesucristó, gaa n̄e cataj Jesucristó:

—Me síí n̄o rihaan sa'anj aga' nihánj ḡa. N̄e me síí se-chuvii n̄o rihaan sa'anj aga' nihánj ḡa —taj Jesucristó, xná'anj so' man niж síí me rá tiha' yu'unj yo' a.

—Síí nicaj suun gobiernó me n̄o rihaan sa'anj aga' yo', n̄e n̄o se-chuvii so' rihaan sa'anj ei —taj niж so' a.

25 Gaa n̄e cataj Jesucristó rihaan niж so' a:

—Che'é dan go' soj si'yaj síí nicaj suun gobiernó rihaan ma'q̄n so', n̄e rque soj si'yaj Diose rihaan Diose á —taj Jesucristó a.

26 Gaa n̄e ne guun nucuaj niж síí tiha' yu'unj yo' cuta' niж so' cacun' xraá Jesucristó che'é se-nanq̄ so' ma'. 'Q se cuno cunudanq̄ niж yuvij daj ca'mii niж so', gaa n̄e ca'anj ndo'o rá niж yuvij cuno niж so' se-nanq̄ Jesucristó, n̄e ca'ne' rá niж so' nānq̄ adonj.

Nanq̄ nihánj taj xna'anj se vaa ya' cunu i'nq̄ uún niж síí cavi' a

27 Dan me se cuchi' doj niж síí saduceo rihaan Jesucristó a. Nij síí saduceo ro', a'mii nanq̄ nihánj se vaa daj chihaq̄ míj s̄e cunu i'nq̄ uún yuvij asa' cavi' yuvij, taj niж so' a. **28** Dan me se xná'anj niж so' man Jesucristó, n̄e cataj niж so' nanq̄ nihánj a:

—Cachrón síí cu'naj Moisés nanä nihánj rihaan yanj, che'é rej cuno ní' nanä nihánj a: “Sese cavi' yo'ó síí vaa nicä, né sese taj vaj ta'níí so', né no xcúún tinúú so' xcaj tinúú so' man chocq' so' chanä quináj, né cotoj tinúú síí cavi' gä chocq' so', né cuchruj no' ne'ej, né guun ta'nij síí cavi' man ne'ej yo', né cunuû ne'ej yo' rihaan to'óó síí cavi' yo' a”, taj síí cu'naj Moisés gaa naá, maestro. ²⁹ Dan me se vaa chij nij tinuj 'o nij so' a. Síí chava' ro', xcaj man chanä, tzaj né cavi' so', né taj vaj ne'ej cuchruj chanä nicä so', qui'yaj so', ³⁰ né che'é dan xcaj scue'ee síí cavi' yo' man chocq' so' chanä quináj, tzaj né cavi' so' uún, né xcaj scue'ee so' uún man chanä, tzaj né cavi' so' uún, ³¹ né dan me se quisíj xcaj nu' chij nij tinuj nij so' man orún' chanä yo', tzaj né taj vaj a 'ó ne'ej cuchruj chanä yo', qui'yaj nij so' ma'. Né cavi' taran' nij so' nañj adonj. ³² Síj, gaa né cavi' ma'qan chanä yo' uún, ³³ né dan me se asa' cunuu i'na' uún nij síí cavi', gaa né me nij tinuj nij so' nicaj man chanä yo', rá so' gä. 'Q se gaa vaa i'na' nij so', né nicä taran' nij tinuj nij so' guun orún' no' a —taj nij síí saduceo, xná'anj nij so' man Jesucristó a.

³⁴ Gaa né cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Xä' nij yuvii män rihaan chumii nihánj cuano, tzaj né uchruj nij so' sa'anj do', xcaj tuvi' nij so' do', ³⁵ tzaj né ino qui'yaj nij yuvii cunuu i'na' uún cayáán gä Diose asa' cunuu nacä uún chumii nihánj nañj á. 'Q se rej yanj Diose me se taj yan vaj síí xcaj tuvi' yo' ma'. ³⁶ 'Q se danj nañj uún, né taj yan vaj síí cavi' uún rej yo' ma'. 'Q se ase vaa nij se-mozó Diose ro', danj gaa nij so', né cuyaqan

gaa niж so' ga niж se-mozó Diose, ése ta'nij Diose me niж so', ne sj aj cavi' ne cunuu i'nq uún me niж so' adonj.

³⁷ "Ne ma'an sií cu'naj Moisés me sií cataj xna'anj asino yaqan se vaa ca'vee cunuu i'nq uún niж sií cavi' ndaq a vaa nari' so' gaa canicun' so' rihaan yan nicun'" o coj aco' ya'an raq a. Dan me se cataj so' se vaa sií 'nij ra'a man ní' ro', me Diose sií nooco' niж sií man gaa naá sií cu'naj Abraham do', sií cu'naj Isaac do', sií cu'naj Jacobo do' a. ³⁸ Dan me se nuveé se-Diose niж xnangá me Diose ma'. Inanj niж sií vaa i'nq a'vee nooco' man Diose nqanj adonj. Che'é dan, ndaq se sií cane gaa naá me va'nuj niж so', tzaj ne vaa i'nq niж so' rihaan Diose nqanj ei. 'Q se vaa i'nq cunudanj yuvij ni'yaj Diose nqanj adonj —taj Jesucristó rihaan niж so' a.

³⁹ Gaa ne ta'aj niж sií naqui'yaj cuu se-tucuanj Moisés rihaan yuvij ro', cataj rihaan Jesucristó a:

—Cunaj uxrá ca'mii sq', maestro —taj niж so' a.

⁴⁰ 'Q se ne quisij rá niж so' xna'anj niж so' doj nana man Jesucristó q ma'.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa sií ca'nej Diose tinanii man yuvij rihaan sayuun ro', nuveé nqanj yuvij me so' ma'

⁴¹ Gaa ne cataj Jesucristó rihaan niж so' a:

—Me che'é taj niж soj se vaa nqanj ta'níi ta'nij si'nqo sií cu'naj David sií cane gaa naá me sií ca'nej Diose tinanii man yuvij rihaan sayuun q. ⁴² 'Q se nó se-nqanq ma'an sií cu'naj David rihaan yanq no chra' qui'yaj so', se vaa cataj so': ⁴³ "Ca'mii Diose sií 'nij ra'a man ní' rihaan sií 'nij ra'a manj, cataj so' se vaa cayáán sií 'nij ra'a manj x'núú Diose rej nuva'

Diose ndaa se quisij qui'yaj canaán Diose rihaan taran' nij síi taj ri'yunj man síi 'nij ra'a manj nē quirii ta'nga' síi 'nij ra'a manj rihaan nij so' adonj", taj síi cu'naj David yo' a. ⁴⁴ Dan me se síi 'nij ra'a man síi cu'naj David me síi ca'nej Diose tinanii man yuvii rihaan sayuun, taj síi cu'naj David yo' a. Sese 'nij ra'a so' man David, gaa nē me che'é taj soj se vaa nānj ta'níi ta'nij si'nō David me so' ga. Taj che'é cataj soj se vaa nānj yuvii me so' ma' —taj Jesucristó rihaan nij síi naqui'yaj cūu se-tucuanj Moisés a.

Nana nihánj taj xna'anj che'é cacun' tumé nij síi naqui'yaj cūu se-tucuanj Moisés rihaan yuvii a

⁴⁵ Gaa nē ca'mii so' nanq nihánj rihaan nij síi tucu'yón se-nanq so', nē cuno cunudanj nij yuvii daj ca'mii so' a:

⁴⁶ —Xcāj nij soj cuentá daj 'yaj nij síi naqui'yaj cūu se-tucuanj Moisés rihaan yuvii, nē tumé soj man soj se gaa nānj qui'yaj soj ndāa vaa 'yaj nij so' á. Dan me se nihā' rá nij so' cūnuû nij so' yatzíj sa' xcāqan cacheé nij so' rej quene'en yuvii man nij so', nē aran' rá nij so' se vaa ca'mii sa' yuvii ga nij so' gaa chéé nij so' rihaan yu'vee a. Nē uun rá nij so' quitaj nij so' chruun xlá sa' doj gaa 'anj nij so' ve' nuu chre' ní' tucu'yón ní' se-tucuanj Moisés do', gaa 'anj nij so' cha'anj do' a. ⁴⁷ Nē a'néj nij so' ve' tucuá chanq cavi' nica, nē yuun che'é guun tucua nij so' man ve' yo', nē 'yaj xcāqan ndo'o nij so' cuentó achíín ni'yaj nij so' rihaan Diose, che'é rej sa' doj guun nucuaj nij so' tihā' yu'unj nij so' man yuvii a. Xa' nij so', tzaj nē che'é se vaa 'yaj nij so' ro', che'é dan doj a gaa sayuun quirān' nij

so' qui'yaj Diose, asa' ca'ne' Diose cacun' che'é yuvij adonj —taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nanq so' a.

21

Nanq nihánj taj xna'anj che'é chanq nique cavi' nicq qui'yaj sa' doj rihaan nij ru'vee, ni'yaj Diose a

¹ Dan me se ni'yaj Jesucristó, ne quene'en so' se vaa araa ndo'o nij síi ru'vee sa'anj rque chrúún taj rihaan nuvíí nocqo che'é Diose a. ² Ne quene'en so' 'o chanq cavi' nicq chanq nique se vaa caraas no' vij guee sa'anj aga' le'ej rque chrúún yo', ³ ne cataj so':

—Cataj xna'anj yá yá 'unj rihaan nij soj cuano se vaa xá' chanq cavi' nicq chanq nique nihánj, tzaj ne doj a caraas no' sa'anj rque chrúún yo' rihaan sa'anj caraas cunudanj yo'ó nij yuvij nanj adonj. ⁴ 'Q se nij so', daj doj sa'anj quináj raq se-sa'anj nij so' ro', caraas nij so' rque chrúún, ne xá' no', tzaj ne nda' se achiin ndo'o sa'anj rihaan no', tzaj ne rqué no' rihaan Diose cunudanj sa'anj nicaj no' sa'anj quiraqan no' se cha no' nanj adonj —taj Jesucristó a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa canee nu' nuvíí nocqo ne chuman' Jerusalén a

⁵ Dan me se cataj ta'aj yuvij se vaa xá' nuvíí nocqo, tzaj ne yuvej sa' inanj me yuvej guun nuvíí nocqo, ne me doj uxrá sa'anj go' nij yuvij rihaan Diose che'é rej ca'vee cune' nii nuvíí nocqo yo' a.

⁶ Gaa ne cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Xá' nu' nuvíí nocqo ni'yaj soj nihánj, tzaj ne vaa güii canee nu' nuvíí nocqo nihánj, ne a 'ó

yuvej sé quitáá xráá tuvi' yuvej nihánj a ma' —taj Jesucristó a.

Nanq nihánj taj xna'anj che'é sayuun guun rihaan chumij nihánj vaa güii a

7 Dan me se xná'anj nii man Jesucristó, né cataj nii rihaan so' a:

—Che'é dan cataj xna'anj so' rihaan núj aman canéé nu' nuvíí nocoo nihánj dó', a me rasuun ca'ná' qui'yáá so' asá' quisíj ca'ná' sayuun yo', señor —taj nii, xná'anj nii man so' a.

8 Gaa né cataj so' rihaan nii:

—Tumé ndo'o soj man soj sé gaa nānj tiha' yu'unj yuvij man soj á. 'Q se ca'ná' uxrá yuvij cataj: "Unj me sii na'vij soj, né Cristo mej á", cataj nij yuvij, né cataj uún nij yuvij: "Aj quisíj güii ca'anj ni'yá chumij nānj á", cataj uún nij yuvij rihaan soj a. Tzaj né sé cuchumán rá soj, né sé canoco' soj man yuvij a'mii dānj ma'.

9 "Dan me se ca'vee se cuno soj nanq se vaa unu' uxrá chuman' gá tuvi' chuman' dó', ca'vee se cuno soj nanq se vaa tucuáá ndo'o yuvij rihaan gobiernó dó', tzaj né sé cuchu'vi' soj ma'. Maqan se vaa che'é guun sayuun yo' rihaan chumij nihánj asino yaqan adonj. Tzaj né asá' quisíj guun dānj, gaa né sé ca'anj ni'yá chumij nihánj nu' orá ma'. 'Q se quinaj chumij nihánj doj adonj —taj so' rihaan nij so' a.

10 Gaa né cataj uún Jesucristó rihaan nij so' a:

—Dan me se cunu' uxrá yuvij man chuman' nocoo gá yo'ó chuman' nocoo, né cunu' gobiernó gá tuvi' gobiernó a. **11** Né cachen ndo'o yuún nocoo, né que'ee chuman' me se cachen ndo'o

chi'ij cachen ndo'o x'naa cachen ndo'o a. Ne quene'en ndo'o yuvij rasun nocoo nij ndo'o rej xta', ne cuchu'vi' nij yuvij, qui'yaj rasun yo' a.

¹² "Tzaj ne asa' ataa guun nu' sayuun yo', ne quitaj ri'yunj nii man soj, ne quita'aa nii man soj, ne canoco' nii man soj qui'yaj nii sayuun man soj, ne tacuachén nii man soj rihaan nij síí man rá ve' nuu chre' ní' tucu'yón ní' se-tucuanj Moisés, ne caxrij nii taga' man soj, ne tacuachén nii man soj rihaan nij síí nicaj suun, che'é se sij nocó' manj me soj a. ¹³ Síj, gaa ne quirij' soj cataj xna'anj soj rihaan nij so' che'é 'unj a. ¹⁴ Ne asa' nicun' soj rihaan nij so', ne yo'q ca'nej nimán soj se nanó rá soj che'é naná ca'mij ma'an soj rihaan nij so' ma'. ¹⁵ 'Q se ma'anj me síí rque nana cüu cavij tu'va soj nānj á. Ne taj síí guun nucuaj qui'yaj canaán rihaan se-nāná soj ma'. ¹⁶ Dan me se ndaa ma'an rej soj do', ndaa ma'an tuvi' soj do', ndaa ma'an tinúú soj do', ndaa ma'an nij síí man chiháán soj do', me nij síí tacuachén man soj rihaan nij síí qui'yaj sayuun man soj, gaa ne ticavij' nii man ta'aj soj, ¹⁷ ne nachrij' cunudanj nij yuvij man rihaan chumij ni'yaj nij so' man soj, che'é se me soj síí nocó' manj adonj. ¹⁸ Tzaj ne daj chihaq míj se ca'anj ni'ya a doj yuvé raq soj ma'. ¹⁹ 'Q se che'é se nocó' raan soj manj ro', che'é dan yo'q gaa i'na' soj nu' cavii nu' ca'anj adonj.

²⁰ "Dan me se asa' quene'en soj se vaa tu-cuachriin tanuu nu' chuman' Jerusalén, ne xcaj soj cuentá se vaa daj doj quirij' nu' chuman' yo', ne quinavij nu' chuman' yo' nānj adonj. ²¹ Ne güii dan me se yo'q cunanj nij síí man estadó Judea

ca'anj nij so' raq quij, ne nij síí vaj rque chuman' Jerusalén me se ra'yānj cūrihānj nij so', ne nij síí vaj rej tacaan me se se catúj nij so' chuman' yo' daj chihāq míj ma!. ²²'Q se yo' me güii nāru'vee Diose sayuun rihaan nij síí ne estadó Judea yo' che'é cacun' tumé nij so', ne ya dānj guun, gaa ne quisij ya nu' nanā no' rihaan danj Diose che'é nij so' a. ²³Niquē chanā nuu rque do', chanā vaa ta'níí ne'ej utzii do', güii ca'na' sayuun yo' a. 'Q se se guun nucuaj chanā yo' cunānj chanā yo' ma!. 'Q se guun ndo'o sayuun rej yo', ne caxrii yuvāq Diose man yuvij yo', ²⁴ne cavi' que'ee nij so' raq neê espadá, ne quita'aa nii man que'ee nij so' ca'anj nicaj nii rej ne nij síí yaníj a. Ne cacheé nij síí yaníj xráá nu' chuman' Jerusalén, ndaa se quisij güii ca'nee Diose suun ra'a nij so' a —taj Jesucristó a.

Nanā nihánj taj xna'anj daj gaa ca'na' uún Jesucristó rihaan chumií nihánj a

²⁵Ne cataj uún Jesucristó a:

—Gaa ne quene'en yuvij se vaa cunuu ino güii do', yavii do', nij yati' do', ne rihaan ma'an chumii me se cuchu'vi' ndo'o cunudānj nij yuvij cuno nij so' daj gaa cāriin ndo'o na ya'anj do', quene'en nij so' daj gaa quinaqan rihaan na ya'anj do' a. ²⁶Ne cuchu'vi' ndo'o nij yuvij, che'é yan quinano rá nij so' daj gaa quirān' nu' chumií nihánj a. Ne quinaqan taran' nij rasuun nucuaj man rej xta' a. ²⁷Gaa ne quene'en nij so' mán 'unj sij ca'néé Diose nicaj yu'unj man yuvij á. Dan me se xráá ngaa quitaj 'unj ca'na' 'unj, ne guun nucuaj ndo'oj quirii ta'ngaj, ne ve'é uxrá curuvij ca'naj ei. ²⁸Dan me se asa' guun che'e nu' rasuun nihánj guun yo' dānj,

ne canicún' soj, ne ni'yaj soj xta', ne daj doj nacaj 'unj man soj rihaan chumij nihánj gaa nān̄j adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ya quene'en ní' se vaa daj doj ca'na' uún Jesucristó a

29 Gaa ne nanó Jesucristó cuentó nihánj a:

—Xcaj soj cuentá daj 'yaj chruun mān chruj higó raa do', daj 'yaj me ma'an chruun do' á. **30** Gaa naca coj ya'líj ra'a nij chruun, ne ni'yaj soj man nij chruun, ne ne'en soj se vaa daj doj 'na' tió namān maān a. **31** Dan me se xcāj uún soj cuentá se vaa asaq' quene'en soj nu' se vaa cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano, ne daj doj guun che'e Diosé guun chij Diosé rihaan chumij nihánj nān̄j adonj. **32** Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa quene'en ta'aj soj sij vaa i'nā' rihaan chumij nihánj cuano quisij nu' rasuun nihánj nu' se vaa cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano ei. Ne ya quene'en soj nu' nihánj gaa ataa cavi' soj ei. **33** Vaa güii ca'anj ni'ya yo'oo do', xta' do', tzaj ne se-nān̄j me se daj chihāq' míj se quinavij yo' ma' —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa tumé ní' man ní' daj qui'yaj ní', gaa ne ca'vee canicún' ní' rihaan Jesucristó a

34 Ne cataj uún Jesucristó a:

—Dan me se cutumé soj man soj se gaa nān̄j yo'o guun rá soj rasuun mān rihaan chumij nihánj, ne guun rá soj guun xno soj do', guun rá soj ca'mij sca' soj do', guun rá soj guun si'yaj soj nu' rasuun mān rihaan chumij nihánj do' a. Se qui'yaj soj dān̄j, tóse taj ni'yón ca'nāj, ne se quene'en soj ca'nāj a. **35** Q se

ndaa rá se vaa 'o lazo ne' ta'aa man nii ro', danj gaa ca'na' xráá cunudanj chumij nihánj adonj. ³⁶ Che'é dan yo'o ni'yaj soj, ne xcaj soj cuentá nu' güii, ne inanj cachinj ni'yaj soj rihaan Diose se vaa ca'vee quinanji soj rihaan nu' sayuun nihánj asa' guun danj rihaan chumij nihánj, gaa ne ca'vee canicun' soj rihaan 'unj sij ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvij ei —taj Jesucristó a.

³⁷ Dan me se rej rang'a' ro', ne Jesucristó rá nuvií nocoo, ne tucu'yón so' man nij yuvij, ne rej ti'nuu me se curihanj so', ne rej cu'naj Quij man Chruun Olivó aran' so' a. ³⁸ Ne taxrej uchi' cunudanj nij yuvij cuno nij so' se-naná Jesucristó a.

22

Naná nihánj taj xna'anj daj qui'yaj síí cu'naj Judas gaa cutu'vej yuvé so' man Jesucristó a

¹ Dan me se daj doj cañuú cha'anj pascuá cha'anj chá nij yuvij israelitá chraa yo'óó trigó a. ² Ne nano' nij xrej atá suun nocoo doj do', nij síí naqui'yaj cuu se-tucuanj Moisés rihaan yuvij do', daj qui'yaj nij so' ne caví Jesucristó, che'é se man ndo'o yuvij noco' man Jesucristó a.

³ Ne catuj síí chree cu'naj Satanás nimán síí cu'naj Judas Iscariote, ne so' me se yo'ó tuvi' ma'an chuvij nij síí tucu'yón se-naná Jesucristó me so' a. ⁴ Dan me se cavii so' ca'anj so', ne ca'mii so' ga nij xrej atá suun nocoo doj do', ga tanuu uun chij rihaan nij tanuu tumé nuvií do', gaa ne cataj so' daj qui'yaj so' ne tacuachén so' man Jesucristó rihaan nij so' a. ⁵ Gaa ne guun niha' rá nij so' gaa cuno nij so' se-naná Judas, ne guun ya ca'mii nij

so' ga Judas se vaa rque niж so' sa'anj man Judas a. ⁶ Dan me se cata' tu'va sií cu'naj Judas se vaa tаcuachén so' man Jesucristó rihaan niж so', gaa ne nuchruj raa Judas aman ca'vee tаcuachén so' man Jesucristó rihaan niж so', gaa ne se gaa nañ quene'en niж yuvij a.

Nanq nihánj taj xna'anj che'é rachrúún rqué Jesucristó rihaan niж sú tucu'yón se-nanq so' cha niж so' do', che'é na vinó rqué so' co'qo niж so' do' a

⁷ Dan me se quisij güii canuû cha'anj chá nii chraa yo'oo trigó, ne güii dan me güii ticavi' niж yuvij israelítá matzinj le'ej che'é Diose a. ⁸ Dan me se ca'néé Jesucristó man Pedró do', man Juan do', ne cataj so' rihaan roj so':

—Ca'anj roj soj qui'yaj chuvij roj soj cha ní' ne navij rá ní' cha'anj pascuá ei —taj so' rihaan roj so' a.

⁹ Gaa ne xná'anj roj so' man Jesucristó a:

—Me rej qui'yaj chuvij nuj cha ní' ga —taj roj so' a.

¹⁰ Gaa ne cataj Jesucristó rihaan roj so' a:

—Cuno roj soj nanq nihánj, se vaa asa' catúj roj soj chuman' yo', ne nari' tuvi' roj soj ga 'o sií táá chihq 'o cacuaj na, ne canoco' roj soj man so', catuu roj soj rá ve' catuu so', ¹¹ ne cataj roj soj rihaan sií tucuq ve' yo': “Xná'anj maestró mán so' se vaa me rej ne ve' cha xti'nq maestró chraa ga niж sií tucu'yón se-nanq so' che'é cha'anj pascuá, taj so' a”, cataj roj soj rihaan sií tucuq ve' yo' a.

¹² Gaa ne tijhaq so' 'o ve' nata' xij rihaan roj soj, ne aj vaa chuvij rá ve' yo', ne man chruun mesá man chruun xlá man rá ve' yo' a. Yo' me rej qui'yaj chuvij roj soj á —taj Jesucristó rihaan roj so' a.

¹³ Dan me se cavii roj so' ca'anj roj so', nē nari' roj so' nū' ndāa vaa cataj xna'anj Jesucristó rihaan roj so', gaa nē qui'yaj chuvii roj so' cha xti'nō nij so' chraa che'é cha'anj pascuá a. ¹⁴ Nē quisij orá cha xti'nō nij so', nē ca'na' Jesucristó ga yo'ó nij apóstol cune' so' man nata' rihaan yuvii che'é so', gaa nē ca'anj cayáán taran' nij so' rihaan mesá a. ¹⁵ Gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Guun ndo'o raj cha xti'nō 'unj che'é cha'anj pascuá nihánj ga nij soj cuano nihánj gaa ataa quirán' 'unj sayuun a. ¹⁶ 'Q se cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa se chá xti'nō uún 'unj ga soj a 'ó cha'anj nihánj ndāa se quisij güii canuû cha'anj pascuá nacä asä guun chij Diose rihaan chumii nihánj a man adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

¹⁷ Gaa nē nicaj so' 'o aga' tazá na vinó, nē nago' so' graciá rihaan Diose, gaa nē cataj so':

—Quita'aa soj na nihánj, cuxra! ta'aj soj, nē co'o cunudanj soj á. ¹⁸ 'Q se cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa veé doj nihánj me co'oj, nē se co'oj yaj a ma'. Tzaj nē asä quisij güii gun chij Diose rihaan chumii nihánj, nē co'oj adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

¹⁹ Gaa nē nicaj so' rachrúún, nē nago' so' graciá rihaan Diose, gaa nē cuxra! so' rachrúún, nē rqué so' man nij so', nē cataj so':

—Nee manj me rachrúún nihánj nänj á. Ca'vej rá 'unj caví! nee manj che'é soj, nē cha soj man nihánj, gaa nē yo'ó cunuû rá soj manj ei —taj so' rihaan nij apóstol a.

20 Gaa nē ase vaa qui'yaj so' gā rachrúún ro', dānj qui'yaj uún so' gā aga' nūn na vinó gaa quisíj chá xti'nō nij so', nē cataj so':

—Na vinó nihánj ro', me ton manj a. Che'é ton manj ro', rqué Diose 'o nanq̄ rihaan soj dāj qui'yaj Diose gā soj a. Dan me se che'é se cayanj ton manj ro', che'é dan me caraq̄ x'naa Diose nī'yaj Diose cacun' tumé yuvij nānq̄ adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

Nanq̄ nihánj taj xna'anj se vaa ma'qan Jesucristó cataj xna'anj se vaa tācuachén yo'o sú tucu'yón se-nānq̄ so' man so' rihaan nij sú taj ri'yunj man so' a

21 Nē cataj uún Jesucristó a:

—Tzaj nē xcaj soj cuentá se vaa vaa 'o sú tācuachén manj rihaan nij sú taj ri'yunj manj, nē tāá ra'a so' rihaan chruun mesá taj ra'aj nihánj cuano ei. **22** 'O se xā' 'unj sij ca'néé Diose nicaj yu'unj man yuvij, tzaj nē ca'qanj 'unj cavi' 'unj ndaq̄ vaa cataj xna'anj ma'qan Diose a. Tzaj nē nique ndo'o sú tācuachén manj rihaan nij sú taj ri'yunj manj nānq̄ á. Quirān' uxrá so' sayuun adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

23 Gaa nē guun che'ē nij sú tucu'yón se-nānq̄ Jesucristó nuchruj rāq̄ nij so' gā tuvi' nij so' me tuvi' nij so' me sú qui'yaj dānj man Jesucristó, rá nij so' a.

Nanq̄ nihánj taj xna'anj daj qui'yaj ní' sese me rá ní' guun ní' sú guun chij doj rihaan tuvi' ní' a

24 Gaa nē ca'mii cunu' cunudānj nij sú tucu'yón se-nānq̄ Jesucristó me tuvi' nij so' me sú guun chij doj a. **25** Gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Nij síí nicaj suun rey uun chij rihaan nij yuvii yaníj ro', rii ta'nga' uxrá nij so' rihaan tuví' nij so', ne tucu'náj nii "síí 'nij ra'a man ní'" man nij so' nānj á. ²⁶ Tzaj ne se guun soj síí vaa dānj ma'. Maan se tuví' soj síí guun rá se vaa guun chij so' doj rihaan soj ro', vaa che'é guun so' síí nocó' doj rihaan soj, ne guun so' ase vaa 'o se-mozó soj a. ²⁷ Dan me se me síí me síí uun chij doj, rá soj ga: síí anicaj co'oo rihaan mesá na', ase síí yanj rihaan mesá xá'. Veé síí yanj rihaan mesá me síí uun chij doj, rá soj a. Tzaj ne nihánj me se vaj ma'án 'unj sca'núj nij soj, ne aj guún 'unj mozó rihaan soj vaa nānj adonj.

²⁸ "Ne xá' soj, tzaj ne nij soj me nij síí cachéé ga 'unj gaa quirán' 'unj sayuun, ²⁹ ne ase vaa cune' Réj Diose manj se vaa guun chij 'unj ro', dānj gaa cune' 'unj man soj cuano ³⁰ se vaa cayáán soj rihaan xruúun 'unj chruun mesá asá' guun chij ma'anj, ne chá soj chraa ne co'o soj na ga 'unj adonj. Ne quitaj soj chruun xlá sa' ndo'o, ne ca'ne' soj cacun' che'é chuvij nij x'ne' yuvii israelitá adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nānq so' a.

Nanq nihánj taj xna'anj daj ca'mii Jesucristó ga síí cu'naj Simón Pedró a

³¹ Gaa ne cataj Jesucristó rihaan síí cu'naj Simón Pedró a:

—Cunó so' nanq nihánj ca'mij rihaan so', Simón. 'O se aj cachíín ni'yaj síí cu'naj Satanás rihaan Diose se vaa ca'vej rá Diose qui'yaj so' sayuun man nij soj a. Dan me se ase vaa 'yaj nii man 'núú trigó gaa tixrin' nii 'núú trigó rihaan rcuaa ro', danj qui'yaj síí chree man soj, che'é se guun rá so' quirí'

soj adonj. ³² Tzaj nē aj cachíín ni'yáá 'unj rihaan Diose che'é so', se vaa se ca'ne' rá so' g̃a suun amán rá ni'yaj manj a ma'. G̃a a nē asa' nanicaj nimán so' canoco' uún so' manj ro', nē r̃acuij so' man nij tinúú so' se vaa cuñu sca' doj nimán nij so' uún á —taj Jesucristó rihaan síí cu'naj Simón Pedró yo' a.

³³ G̃a a nē cataj so' rihaan Jesucristó a:

—Tzaj nē aj ca'néé nimanj yo'q̃ cachee 'unj ga so', Señor. Ca'ṽee se caxrii nii taga' mán so' ca'ṽee se ticaṽi' nii mán so' ca'ṽee se, tzaj nē se tanáj xco 'unj mán so' ma' —taj so' rihaan Jesucristó a.

³⁴ Tzaj nē cataj Jesucristó rihaan Pedró a:

—Nihánj me cataj 'unj rihaan so' daj qui'yáá so', Pedró. Ne'én 'unj se vaa asa' ataa caguaj to'loo nii corá, nē va'nuj cataj so' se vaa ne ne'én so' manj ma' —taj Jesucristó rihaan Pedró a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa quiraq' nij síí tucu'yón se-nana Jesucristó sayuun a

³⁵ G̃a a nē cataj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nanq so' a:

—G̃a a ca'néé 'unj man soj ca'mii natáj soj se-nanq rihaan nij yuvij israelítá nē taj nanj taj vitó taj canj taj ca'anj nicaj soj g̃a a ca'anj soj, tzaj nē taj vaj rasuun cachiin man soj g̃a a ca'anj soj, rá 'unj a —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

—Taj vaj a doj rasuun ne cachiin man nuj ma' —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

³⁶ G̃a a nē cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Yaj me se sese vaa xnánj soj do', se-vito soj do', nē ñicaj soj ca'anj soj á. Nē sese taj yan vaj neé espadá rihaan soj, nē quiraq' soj 'o taneé soj neé espadá á. Nē sese nuvi' sa'anj rihaan yo'q̃ tuvi' soj,

ne vaa che'é cutu'vee so' se-roto so', ne quiraqan so' neê espadá ei. ³⁷ 'O se vaa nanq no rihaan danj Diose taj: "Cataj nii se vaa sij 'yaj cacun' me so", taj danj Diose che'é 'unj, ne vaa che'é quisij ya nu! nana yo' che'ej a. 'O se daj doj quinavij se vaa 'yáá 'unj rihaan chumiñ nihánj nānj adonj—taj Jesucristó rihaan nij so' a.

³⁸ Gaa ne cataj nij so' rihaan Jesucristó a:

—Ni'yaj so' ei. Vaa vij neê espadá rihaan ní' nihánj, Señor—taj nij so' a.

—Veé danj me se dānj nānj á —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj Jesucristó gaa
cachiín ni'yaj Jesucristó rihaan Diose a*

³⁹ Gaa ne cavii so' ca'anj so' quiij cu'naj Quij mān Chruun Olivó, nda a vaa cu'yón inānj so' qui'yaj so' a. Ne canoco' nij síi tucu'yón se-nāna so' rej xcō so' a. ⁴⁰ Ne gaa cuchi' nij so' rej yo', ne cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Cachinj ni'yaj soj rihaan Diose se vaa caráán Diose chrej rihaan síi chree se gaa nanj gun rá soj qui'yaj soj cacun' qui'yaj síi chree á —taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nāna so' a.

⁴¹ Gaa ne naxuun so' man so' rihaan nij síi tucu'yón se-nāna so', ne ca'anj so' rej yaníj doj, ne canicun' ruj so', ne cachíín ni'yaj so' rihaan Diose, ⁴² ne cataj so' rihaan Diose a:

—Sese ca'vee, ne caráán ra'á so' xráj, se gaa nānj quirán' uxrá 'unj sayuun, tzaj ne sese ma'án so' me rá quirán' 'unj sayuun, ne qui'yáá so' nda a vaa me rá ma'án so', ne se qui'yáá so' ndaa vaa me

rá ma'anj ma' —taj Jesucristó, cachíín ni'yaj so'
rihaan Diose a.

43 Gaa ne curuvi' yo'o se-mozó Diose cavii rej
xta' rihaan so', ne nari' nucuaj nimán so', qui'yaj
se-mozó Diose yo' a. **44** Ne nanó ndo'o rá so',
ne nucuaj ndo'o cachíín ni'yaj so' rihaan Diose,
ne cavii ndo'o nihaaq rihaan so', ne ase vaa ton
vaa nihaaq cavii rihaan so' cayanj rihaan yo'ó a.
45 Ne canicun' caya so', ne ca'anj so' rej ne nij síí
tucu'yón se-nana so', tzaj ne quene'en so' se vaa
cotoj nu' nij so', che'é se nanó ndo'o rá nij so' a.
46 Gaa ne cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Me che'é otoj soj ga. Naxumaan soj cachinj
ni'yaj soj rihaan Diose se gaa nān̄ guun rá soj
qui'yaj soj cacun' qui'yaj sííchrē á—taj so' rihaan
nij síí tucu'yón se-nana so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj nii gaa
quita'aa nii man Jesucristó a*

47 Dan me se nicun' Jesucristó ca'mii so', ne
nu' ca'na' que'ee yuvij, ne síí cu'naj Judas yo'o
tuvi' chuvij nij síí tucu'yón se-nana Jesucristó me
síí táá yaqan rihaan nij yuvij, ne quinichrun' síí
cu'naj Judas rihaan Jesucristó, che'é rej guun rá
so' cachron tu'vá so' xruu Jesucristó a. **48** Gaa ne
cataj Jesucristó rihaan Judas a:

—Ne chihqan' uxrá 'yáá so', se vaa tacuachén so'
manj sij ca'néé Diose nicaq yu'unj man yuvij gaa
cachron tu'vá so' xruj, man Judas —taj so' rihaan
Judas yo' a.

49 Dan me se quene'en nij síí nicun' ga Jesucristó
daj qui'yaj nij yuvij man Jesucristó, ne che'é dan
xná'anj nij so' man Jesucristó a:

—Go' nuj neê espadá raq nij so', rá so' na' —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

⁵⁰ Ne yo' o tuvi' nij so' ro', go' taneê so' neê espadá raq se-mozó xrej ataq suun nocoo doj, ne güéj nu' xréé yo' rej nuva' yo', qui'yaj so' a. ⁵¹ Gaa ne cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Ca'ne' rá soj gaa suun 'yaj dñanj á —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

Gaa ne cuta' Jesucristó ra'a Jesucristó rej quiran' chi'ij xréé mozó yo', ne nu' orá nahuun sa' xréé mozó yo', qui'yaj Jesucristó a. ⁵² Gaa ne cataj Jesucristó rihaan nij xrej ataq suun nocoo doj do', rihaan tanuu uun chij rihaan nij tanuu tumé nuvií do', rihaan nij síi uun chij rihaan nij yuvij israelitá do' a:

—Me che'é 'na' neê espadá 'na' chruun 'na' ga soj ga. Síi ituú mé 'unj, rá soj na'. ⁵³ O se daj a güii yáán 'unj ga nij soj rá nuvií nocoo, tzaj ne ne guun rá soj quita'aa soj mán 'unj ma'. Tzaj ne cuano nihánj me se aj quisíj orá ca'vee qui'yaj soj ndaa vaa me rá soj qui'yaj soj, ne nihánj me se ca'vee guun nucuaj soj síi vaj rej rmí' a —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj síi cu'naj Pedró gaa cataj so' se vaa nuveé síj nocoo' man Jesucristó me so' a

⁵⁴ Dan me se quita'aa nij so' man Jesucristó, ne ca'anj nicaj nij so' man Jesucristó rá ve' tucuá xrej ataq suun nocoo doj, ne gan' gan' canoco' síi cu'naj Pedró rej xcó Jesucristó, 'na' so' a. ⁵⁵ Dan me se naran' nii ya'an rá ve', ne yáán tacuachriin taran' nii rihaan ya'an, ne yáán síi cu'naj Pedró sca'núj

nij so' a. ⁵⁶ Dan me se yáán so' rej chuguun ya'an rihaan nij tuvi' xrej, ne quene'en yo'o mozó chāna man so', ne ni'yaj uxrá chāna yo' man so' a. Gaa ne cataj mozó chāna yo' rihaan tuvi' no' síí mān gā no' a:

⁵⁷ —Síí nihánj ro', me yo'o síí cachéé gā Jesucristó a —taj chāna yo', ni'yaj yo' man Pedró a.

Gaa ne cataj Pedró rihaan chāna yo' a:

—Ne ne'én 'unj man so', man nocoj —taj so' a.

⁵⁸ Ne yo'ó orá nii me se quene'en yo'ó so' man Pedró uún a:

—Yo'o tuvi' nij síí chéé ga so' mé so' ei —taj so' rihaan Pedró a.

—Taj ma'. Nuveé sij chéé gā so' mé 'unj, man tinuj —taj Pedró yo' a.

⁵⁹ Dan me se cachén yo'ó orá uún, gāa ne nucuaj ca'mii yo'ó so' a:

—Yā uxrá sij cachéé gā Jesucristó me síí nihánj nanj ei. 'Q se sij cavii estadó Galilea me roj so' gā Jesucristó chuguanj —taj yo'ó so' a.

⁶⁰ Gaa ne cataj Pedró rihaan síí tu'va dānj a:

—Ne uno uxraj me taj so', man tinuj —taj so' rihaan nij so' a.

Nē dan me se nu' ca'mii so' dānj, ne nu' caguáj to'loo a. ⁶¹ Gaa ne canicaj síí 'nij ra'a man ní', ne ni'yaj so' man Pedró, gāa ne nanuj rá Pedró se-nāna síí 'nij ra'a man ní' gāa cataj síí 'nij ra'a man ní' rihaan so': "Ne'én 'unj se vaa asa' ataa caguaj to'loo nij corá, ne va'nuj cataj so' se vaa ne ne'én so' manj ma'", cataj síí 'nij ra'a man ní' rihaan so' quii a. ⁶² Dan me se gāa ni'yaj síí 'nij ra'a man ní' man Pedró, gāa ne curiḥānj Pedró xe', ne ta'vee ndo'o so' a.

Nanq nihánj taj xna'anj daj qui'yaj nii gaa cuta' nii cacun' xráá Jesucristó a

⁶³ Gaa nē nij síí quita'aa man Jesucristó ro', tiha' ndo'o nij so' man so', nē go' nij so' xráá so' a. ⁶⁴ Nē gaa go' nij so' xráá so' me se caraáán nij so' rihaan Jesucristó, nē cataj nij so' rihaan so' a:

—Cataj so' rihaan núj me síí go' mán so' á —taj nij so', ⁶⁵ nē que'ee doj nanq nij a'mii uún nij so' rihaan Jesucristó a.

⁶⁶ Nē gaa quisíj güii, nē cunuu chre' nij síí uun chij rihaan nij yuvij israelitá, nē dan me se nij xrej ataq suun nocoo doj do', nij síí naqui'yaj cuu se-tucuānj Moisés do', cunuu chre', nē ca'anj nicaj nij so' man Jesucristó rá ve' a'ne' nij so' cacun' che'é yuvij a. Gaa nē xná'anj nij so' man Jesucristó, nē cataj nij so':

⁶⁷ —Sese ya sij ca'néé Diose tjinanii man yuvij rihaan sayuun mé so', rá so', nē cataj xna'anj so' rihaan núj á —taj nij so' a.

Gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Ca'vee se cataj xna'anj 'unj rihaan soj, tzaj nē se cuchumán rá soj se-nanq ma'. ⁶⁸ Nē sese xna'anj 'unj 'o nanq man soj, tzaj nē se cataj xna'anj soj rihanj ma'. ⁶⁹ Tzaj nē rej rihaan ní' me se xa' 'unj sij ca'néé Diose nicaj yu'unj man yuvij, tzaj nē cayáán 'unj rej nuva' Diose síí nucuaj ndo'o a —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

⁷⁰ Gaa nē xná'anj cunudanj nij so' man Jesucristó, cataj nij so':

—Che'é dan me ta'nij Diose mé so', rá so' na' —taj nij so' rihaan so' a.

Gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Veé yá ndaq̃a vaa cataj soj ro', veé dānj vaa nānq̃á —taj so' a.

71 G̃a a ñe cataj nij so' rihaan tuví' nij so' a:

—S̃e cacheen doj s̃í ca'ña' cataj xna'anj rihaan ní' che'é cacun' tumé s̃í nihánj a ma'. 'Q se ma'an ní' me s̃í cuno daj tu'va so' nihánj nānq̃ adonj —taj nij so' rihaan tuví' nij so' a.

23

Nanq̃ nihánj taj xna'anj daj ca'mii s̃í cu'naj Pilato ga Jesucristó a

1 Dan me se que'eé nij so', ñe naxumq̃an taran' nij so', ñe ca'anj nicaj nij so' man Jesucristó rihaan s̃í cu'naj Pilato a. **2** G̃a a ñe cuta' nij so' cacun' xráá so' rihaan s̃í cu'naj Pilato, ñe cataj nij so' rihaan s̃í cu'naj Pilato a:

—Síí nihánj ro', me s̃í tucu'yón tucuáán ñe rihaan tuvi' núj sij israelitá, ñe cataj so' se vaa se go' yuvij puextó rihaan s̃í nicaj suun cu'naj César, ñe taj so' se vaa sij ca'néé Diose g̃un s̃í nicaj suun rey me ma'an so', taj so' adonj —taj nij so' rihaan s̃í cu'naj Pilato, ni'yaj nij so' man Jesucristó a.

3 G̃a a ñe xná'anj s̃í cu'naj Pilato man Jesucristó a:

—So' me s̃í nicaj suun rey uun chij rihaan nij yuvij israelitá na' —taj so', xná'anj so' man Jesucristó a.

—Vej á —taj Jesucristó rihaan so' a.

4 G̃a a ñe cataj s̃í cu'naj Pilato rihaan nij xrej at̃a suun nocoo doj do', rihaan nij yuvij do' a:

—Nuvi' cacun' tumé s̃í nihánj narij ma' —taj so' a:

5 Tzaj ñe nucuaj doj ca'mii nij so', cataj nij so':

—Tzaj n̄e que'ee yuvij uno se-nānā so', n̄e vaa güii qui'yaj nij so' sayuun nānj á. N̄e vaj so' tucu'yón so' se-nānā so' nū' estadó Judea nihánj, n̄e guun che'ē so' tucu'yón so' se-nānā so' estadó Galilea, n̄e 'na' so' ndāa nihánj tucu'yón so' nānj adonj —taj nij so' rihaan Pilato a.

⁶ Dan me se cuno Pilato se-nānā nij so', gaa n̄e xná'anj Pilato man nij so' sese sij cavii estadó Galilea me Jesucristó a. ⁷ Gaa n̄e quene'en so' se vaa ya cavii Jesucristó estadó Galilea rej uun chij síi cu'naj Herodes a. Che'ē dan cataj so' se vaa ca'ānj nicaj nij so' man Jesucristó rihaan síi cu'naj Herodes yo' a. 'O se güii dan me se nuû ma'ān síi cu'naj Herodes chuman' Jerusalén a.

Nana nihánj taj xna'anj daj ca'mii síi cu'naj Herodes gaJesucristó a

⁸ Gaa quene'en síi cu'naj Herodes man Jesucristó, gaa n̄e guun nihā' uxrá rá so' a. 'O se asij rque' ndo'o me se guun rá so' quene'en so' man Jesucristó, che'ē se aj cuchi' nānā rihaan so' daj 'yaj Jesucristó a. N̄e guun rá so' se vaa qui'yaj Jesucristó 'o suun sa' nocoo ni'yaj so' a. ⁹ Dan me se xná'anj ndo'o so' nānā man Jesucristó, tzaj n̄e a 'ó nānā ne ca'mii Jesucristó rihaan so' a ma'. ¹⁰ Tzaj n̄e nicūn' nij xrej atā suun nocoo doj nicūn' nij síi naqui'yaj cūu se-tucuānj Moisés rihaan nij yuvij nicūn', n̄e nucuaj ndo'o cuta' nij so' cacun' xráá Jesucristó a. ¹¹ Gaa n̄e nachri' Herodes do', nij tanuu nūu rihaan so' do', ni'yaj nij so' man Jesucristó, n̄e ca'nga' nacoo nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó a. Gaa n̄e na'néé nij so' yatzíj sedá man Jesucristó qui'yaj Herodes, n̄e veé dan na'néé

uún Herodes man so' rihaan Pilato a. ¹² Ne güii dan me se guun che'ę Herodes ga Pilato na'mii sa' roj so' ga tuvi' roj so' a. 'Q se asij rque doj me se sij taj ri'yunj man tuvi' me roj so' a.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj síi cu'naj Pilato se vaa cavi' Jesucristó rihaan rcutze a

¹³ Dan me se canacúún síi cu'naj Pilato man nij xrej ataq suun nocoo doj do', man nij síi uun chij rihaan nij yuvii israelítá do', man ma'an nij yuvii do', se vaa ca'nq' nij so' cunu chre' nij so' rihaan so' a. ¹⁴ Gaa ne cataj Pilato rihaan nu' nij yuvii a:

—Dan me se nicaj soj man snó'o nihánj ca'na' soj rihanj, ne cataj soj se vaa so' me síi me rá qui'yaj nij yuvii sayuun a. Ne veé xná'anj 'unj man so' cuno taran' soj daj 'yaj so', ne xq' cacun' cuta' soj xráá so', tzaj ne taj vaj cacun' vaa dąnj tumé síi nihánj narij ma!. ¹⁵ Ne síi cu'naj Herodes ro', ne nari' so' cacun' tumé síi nihánj a ma!. Maqan se na'néé ęun síi cu'naj Herodes man síi nihánj rihaan ní' nąnj á. Ne xcaj soj cuentá se vaa taj cacun' qui'yaj síi nihánj, ne ne nó xcúún so' cavi' so' ma!. ¹⁶ Che'é dan qui'yaj doj sayuun man so', ne ca'anj ęun so', qui'yaj ní' nąnj á —taj Pilato rihaan taran' nij yuvii a.

¹⁷ 'Q se maqan güii dan me se daj a cha'anj pascuá na'néé nij so' man 'o yuvii 'nij taga' a.

¹⁸ Gaa ne caguáj cunudąnj nij so', cataj nij so' a:

—Ticaví! soj man síi nihánj ei. Ticaví! soj man síi nihánj ei. Ne quirii so' man síi cu'naj Barrabás taga' che'é nuj á —taj nij so', caguáj nij so' rihaan Pilato a.

19 Né xaq' síí cu'naj Barrabás, tzaj né sij qui'yaj cunu' níj yuvíij mán chuman' Jerusalén me so', né sij ticaví' man yuvíij me so', né che'é dan caxríj nii taga' man so' a.

20 Gaa né ca'mii uún Pilato rihaan níj yuvíij a. 'O se guun rá so' quiríij so' man Jesucristó ca'anj Jesucristó a.

21 Gaa né caguáj nu' níj yuvíij, cataj níj so': —Cano yá so' rihaan rcutze ei —taj níj yuvíij, caguáj níj yuvíij a.

22 Gaa né quisíj va'nuj cataj so' rihaan níj yuvíij: —Tzaj né taj vaj se chi'li qui'yaj so' ma'. Taj vaj cacun' tumé so', né ne nó xcúún so' cavi' so' ma'. Dan me se qui'yáj doj sayuun man so', né ca'anj uun so' qui'yáj nañj á —taj uún Pilato rihaan níj yuvíij a.

23 Tzaj né caguáj ndo'o níj yuvíij, né uxrá ca'ne' níj yuvíij suun rihaan Pilato se vaa yá cavi' Jesucristó rihaan rcutze qui'yaj so', né guun nucuaq doj se-nañq níj yuvíij yo' a. **24** Gaa né guun yá rá Pilato se vaa qui'yaj so' ndaq vaa cataj níj yuvíij rihaan so' a. **25** Dan me se síí 'njj taga' tumé cacun' se vaa cunu' yuvíij qui'yaj do', se vaa ticavi' yuvíij do', quirii Pilato man so' ca'anj uun so', ndaa vaa cataj níj yuvíij a. Né Jesucristó ro', ca'vej rá Pilato quiran' so' ndaq vaa guun rá níj yuvíij quiran' so' nañj adonj.

*Nanq nihánj taj xna'anj daj qui'yaj níj yuvíij gaa
cachrón níj yuvíij man Jesucristó rihaan rcutze a*

26 Dan me se nicaj nii man Jesucristó ca'anj nii, gaa né quita'aa nii man yo'ó síí cu'naj Simón síí cavii chuman' Cirene gaa 'na' niue so' rej tacaan,

ne cuta' nii rcutze xráá so' ataq so' rcutze 'na' so' rej xcq̄ Jesucristó a. ²⁷ Né noco' que'ee yuvij man Jesucristó, né ta'aj nij yuvij me chanq̄, né dan me se go' nij chanq̄ se-cuxru' nij no' rucuaq̄ nij no', né ta'vee ndo'o nij chanq̄ ni'yaj nij chanq̄ man Jesucristó a. ²⁸ Gaa né canicaj Jesucristó, cataj Jesucristó rihaan nij chanq̄ yo':

—Cuno soj chanq̄ ta'nij chuman' Jerusalén ca'mij á. S̄e ta'vee nij soj ni'yaj soj mán 'unj a ma'. Tzaj né ta'vee soj ni'yaj soj man ma'an soj do', man ma'an ta'ní soj do' á. ²⁹ 'Q se vaa güii cataj nii se vaa aj cavii sa' doj nij chanq̄ ituun do', nij chanq̄ ne nari' ne'ej do', nij chanq̄ ne tucutzii ne'ej do' a. ³⁰ 'Q se güii dan me se guun che'ē yuvij nacunj yuvij nij quij se vaa caneq̄ nij quij cáráán nij quij xráá ma'an nij so' a. ³¹ 'Q se ase vaa chruun maree vaa i'na' vaa 'unj nihánj, tzaj né dānj nānj ticavi' nii manj a. Táá a nij síí né chuman' Jerusalén, né ase vaa chruun nacq̄o cavi' vaa nij síí tumé cacun' né chuman' Jerusalén, né che'ē dan chi'ji uxrá doj quirq̄n' nij so' nānj adonj —taj Jesucristó rihaan nij chanq̄ a.

³² Né nicaj nii man yavíj roj síí tumé cacun', ca'anj nii rej cavi' roj so' ga Jesucristó a. ³³ Né gaa cuchi' taran' nij so' rej cu'naj Tacaan Cúú Yave Xnangá, né cachrón nii man Jesucristó ga roj síí tumé cacun' rihaan va'nuj rcutze, né dan me se yo'q̄ so' ro', cachrón nii rej nuvaj Jesucristó, né yo'ó so' ro', cachrón nii rej nichryun Jesucristó a. ³⁴ Gaa né cachíín ni'yaj Jesucristó rihaan Diose, cataj so':

—Caraq̄ x'naa so', né se qui'yáá so' sayuun man nij so', man Ataj Chij. 'Q se ne ne'en nij so' daj 'yaj

nij so' ma' —taj so', cachíín ni'yaj so' rihaan Rej so'
Diose a.

Gaa ne tico tixaj nij tanuu che'é sagan' Jesucristó a.

³⁵ Né canicun' que'ee yuvii ni'yaj daj quiran'
Jesucristó a. Dan me se ca'nga' nacoo nij síi uun
chij, cataj nij so':

—Aj tinanii so' man yo'ó yuvii rihaan sayuun,
rá so' á. Ca'vee tinanii so' man ma'an so' yaj ei.
Sese sij narii Diose me so' do', sese sij ca'néé Diose
tinanii man yuvii rihaan sayuun me so' do', né
ca'vee tinanii ma'an so' man so' a —taj nij síi uun
chij ni'yaj nij so' man Jesucristó a.

³⁶ Né nij tanuu, tzaj né ca'nga' nacoo uún nij
tanuu ni'yaj nij tanuu man Jesucristó, né ru'maan
nij tanuu na vinó yuu tu'va Jesucristó, ³⁷ né cataj
nij so':

—Sese so' me síi nicaj suun rey uun chij rihaan
nij yuvii israelitá, né tinanii so' man ma'an so'
rihaan sayuun yaj vij —taj nij tanuu rihaan Jesu-
cristó a.

³⁸ Né vaa rcuchra' nó rihaan rcutzé yo', né nó
naná rihaan rcuchra' yo' se vaa: “Sij nicaj suun
rey uun chij rihaan nij yuvii israelitá me síi nihánj
a”, taj naná yo' a.

³⁹ Né yo'o tuvi' roj síi tumé cacun' nocó' rihaan
rcutzé rej x'nuj Jesucristó ro', nij ca'mii so' rihaan
Jesucristó, cataj so':

—Sij ca'néé Diose tinanii man yuvii rihaan
sayuun mé so', rá so' na!. Me che'é ne tinanii so'
man taran' ní' ga —taj so' rihaan Jesucristó a.

⁴⁰ Tzaj né yo'ó síi tumé cacun' ro', cataj so'
rihaan tuvi' so':

—Nihánj me se cuyaaqan vaa sayuun ran' ní' ga sayuun ran' síí nihánj nanj á. Né me che'é ne chu'ví' so' a doj ni'yaj so' Diose ga. ⁴¹ Dan me se xá' ní', tzaj né vaa che'é cavil' ní', né ran' ní' sayuun che'é cacun' tumé ní', tzaj né xá' síí nihánj, tzaj né taj vaj a doj se chi'lli ne qui'yaj síí nihánj a ma' —taj yo'ó síí tumé cacun' yo' rihaan tuvi' so' a.

⁴² Gaa né cataj so' rihaan Jesucristó a:

—Sé quini'yón so' racuíj so' manj, asa' guun che'é so' guun chij so' a ma' —taj so' rihaan Jesucristó a.

⁴³ Gaa né cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Yá ya cataj xna'anj 'unj rihaan so' cuano se vaa güii cuan' me se cayáán so' ga 'unj rej sa' ndo'o rej ne nij síí sa' rihaan Diose ei —taj Jesucristó rihaan so' a.

⁴⁴ Veé dan, né caxuj me yo', né guun rmí' rihaan nü' chumij, né yo'ó guun rmí' rihaan chumij nda'a quisíj aga' va'nuj rej anoco' güii a. ⁴⁵ Né guun rmí' rihaan güii, né sin' nü' yatzíj cortiná nocó' rá nuvíí nocó a. ⁴⁶ Gaa né nucuaj ndo'o caguáj Jesucristó, cataj so':

—Nacaj so' nimanj, Ataj Chij —taj so', né veé dan cavi' so' a.

⁴⁷ Dan me se quene'en tanuu capitán se vaa guun, gaa né ve'é uxrá ca'mii so' che'é Diose, né cataj so':

—Xá' síí nihánj, tzaj ne ya ya síí sa' me so' nanj á —taj tanuu yo' ni'yaj so' man Jesucristó a.

⁴⁸ Dan me se quene'en taran' nij yuvij cunuu chre' rej yo' se vaa guun, gaa né go' nij so' se-cuxru' nij so' rucuaqan nij so' che'é se nanó ndo'o rá nij so', gaa né canicaj nij so' ca'anj nij so' chuman'

a. 49 Né canicun' cunudanj nij tuvi' Jesucristó rej gan' doj, né ta'aj nij so' me chanq cuno se-nanq Jesucristó asij cavii Jesucristó estadó Galilea a. Né ni'yaj taran' nij so' man Jesucristó a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cachin' nii man Jesucristó rque yu'uj yuvej a

50 Né vaa 'o síí cu'naj José, né yo'o tuvi' nij síí uun chij rihaan nij yuvii israelitá me so' a. Né síí sa' me so', né síí nicq nimán me so', 51 né ne vaa rá so' daj se vaa rá yo'ó nij síí uun chij rihaan nij yuvii israelitá ma'. Ne guun rá so' qui'yaj so' ndaq a vaa qui'yaj yo'ó nij so' ma'. Né síí cavii chuman' Arimatea yo'o chuman' naj estadó Judea me so' a. Né so' me síí me ndo'o rá guun chij Diose rihaan chumij nihánj a.

52 Dan me se ca'anj so' rihaan síí cu'naj Pilato, né cachíín ni'yaj so' rihaan síí cu'naj Pilato se vaa ca'vej rá síí cu'naj Pilato cachin' so' man Jesucristó a. Dan me se ca'vej síí cu'naj Pilato, 53 gaa né ca'anj síí cu'naj José, tinanij so' man Jesucristó, né nacutaj so' yatzíj mantá xráá Jesucristó, né caxrij so' man Jesucristó rque yu'uj yuvej rej nuvi' a 'ó xnangá naj a.

54 Veé danj qui'yaj nij so' güii 'yaj chuvii nij yuvii israelitá che'é güii naraqan rá nij so', né veé danj quisij güii naránj rá nij so' a. 55 Né canoco' nij chanq cavii estadó Galilea ga Jesucristó rej xco síí cu'naj José, né quene'en nij chanq yu'uj rej caxrij síí cu'naj José man Jesucristó, 56 gaa né canicaj nij chanq chuman' Jerusalén, né qui'yaj chuvii nij chanq yo'óó gun' daj do', squíí xlá mirra do', caxrij nij chanq man Jesucristó rá nij chanq a.

*Nanä nihánj taj xna'anj se vaa cunuu i'na' uún
Jesucristó a*

Dan me se ma'an güii naránj rá niж yuvii israelitá
me se naránj rá niж chanä a.

24

¹ Né taxrej güii cotungó, gaa ataa doj quisij güii,
me se ca'anj niж chanä rej taj yu'uj, né nicaj niж
chanä niж rasuun gun' daj se vaa aj qui'yaj chuvii
niж no' a. ² Gaa né quene'en niж chanä se vaa naj
yaníj yuvej aráán tu'va yu'uj naj Jesucristó a. ³ Né
gaa catúj niж chanä rá yu'uj, né ne nari' niж chanä
man Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' a ma'. ⁴ Dan
me se caráya'anj ndo'o niж chanä, né nicun' vij
snó'o rihaan niж chanä, né roj snó'o yo' me se yatzíj
chuguun uxrá nuû roj so' a. ⁵ Dan me se cuchu'vi'
uxrá niж chanä, né ca'anj cayaán ruj niж chanä, né
cuchruj niж chanä rihaan niж chanä rihaan yo'óó a.
Gaa né cataj roj snó'o rihaan niж no':

—Taj che'é nanö' soj man síí vaa i'na' rej naj niж
síí cavi' ma'. ⁶ 'O se nuvi' so' naj nihánj a ma'. 'O
se cunuu i'na' uún so' nanj á. Dan me se nanuj rá
soj se vaa cataj so' gaa vaj niж soj estadó Galilea, né
cataj xna'anj so' rihaan soj se vaa ⁷ xä' so' sij ca'néé
Diose néicaj yu'unj man yuvii, tzaj né vaa che'é
tacuachén nii man so' rihaan síí tumé cacun', né
cachron niж so' man so' rihaan rcutze, né cacheñ
va'nuj güii, gaa né cunuu i'na' uún so', taj so' a—taj
roj snó'o yo' rihaan niж chanä a.

⁸ Dan me se nanuj rá niж chanä nanä ca'mii
Jesucristó a. ⁹ Gaa né curihanj niж chanä yu'uj
yuvej, né canicaj niж chanä yo' chuman' Jerusalén,
né cataj xna'anj niж chanä nu' se vaa quene'en niж

no' rihaan xaq'an niж apóstol cune' Jesucristó man do', rihaan yo'ó niж síí tucu'yón se-nanq Jesucristó uún do' a. ¹⁰ Dan me se va'nuj niж chanq me níí cu'naj Mariá Magdalena do', níí cu'naj Juana do', níí cu'naj María nii Jacobo do', ne va'nuj niж no' ga yo'ó niж chanq ro', cataj xna'anj rihaan niж apóstol che'é nu' se vaa quene'en niж no' a. ¹¹ Ne gaa cuno niж apóstol cune' Jesucristó man se-nanq niж chana, gaa ne nana snúú rma'an me nana yo', rá niж apóstol cune' Jesucristó man, ne ne cuchumán rá niж so' se-nanq niж chanq a. ¹² Tzaj ne naxumqan síí cu'naj Pedró, ne cavii so' cunánj so' ca'anj so' ndaq yu'uj yo', ni'yaj so' a. Dan me se canicun' nituu so', ni'yaj so' rque yu'uj, tzaj ne nuvi' Jesucristó naj rque yu'uj quene'en so' a. Maan yatzíj mantá uun naj, ni'yaj so' a. Gaa ne cavii so' quinan' so', ne caráy'aanj so' che'é nu' se vaa guun a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ca'mii Jesucristó ga vij tuvi' niж síí tucu'yón se-nana so' gaa vaj roj so' chrej ndaq chuman' cu'naj Emaús a

¹³ Dan me se vij tuvi' niж síí tucu'yón se-nana Jesucristó ro', vaj roj so' chrej veé mäan güii co-tungó yo', ca'anj roj so' ndaq 'o chuman' naj xaq'an kilómetro ga chuman' Jerusalén, ne Emaús cu'naj chuman' yo' a. ¹⁴ Ne nanó roj so' cuentó che'é nu' se vaa quiran' niж tuvi' Jesucristó a. ¹⁵ Dan me se nanó roj so' cuentó, ne nuchruj raa roj so' daj quiran' Jesucristó, gaa ne ma'an Jesucristó quinichrun' rihaan roj so', ne chéé Jesucristó ga roj so' a. ¹⁶ Tzaj ne ne ca'vee cunuu yaan roj so' man Jesucristó ma!. ¹⁷ Gaa ne cataj Jesucristó rihaan roj so' a:

—Chéé roj soj nanó roj soj cuentó, ne me che'é nanó roj soj cuentó g̃a tuví' roj soj, ne me che'é nanó ndo'o rá roj soj g̃a —taj so', xná'anj so' man roj so' a.

Né dan me se canicun' roj so', ne nanó ndo'o rá roj so' a. ¹⁸ Dan me se yo'q so' me síí cu'naj Cleofas, ne cataj so' rihaan Jesucristó a:

—Cunudanj nij síí aran' chuman' Jerusalén ne'en daj vaa guun chuman' Jerusalén güii cachén nihánj ei. Né me che'é daj 'o ruún so' me síí ne ne'en daj vaa guun güii cachén nihánj g̃a —taj so', xná'anj so' man Jesucristó a.

¹⁹ Gaa né:

—Daj guun chuman' Jerusalén g̃a —taj Jesucristó, xná'anj so' man roj so' a.

Gaa né cataj roj so' rihaan Jesucristó a:

—Nu' se vaa quiran' Jesucristó síí cavii chuman' Nazaret a. Né so' me síí guun síí nata' se-naq Diose rihaan nij yuvij, ne síí uun nucuaj ndo'o qui'yaj suun me so', ne síí cavii ndo'o nanaq sa' che'é Diose tu'va me so' rihaan cunudanj nij yuvij a. ²⁰ Né dan me se ca'ne' nij xrej ataq suun nocoo doj ca'ne' nij síí nicaj suun ca'ne' suun se vaa cavi' so', gaa né cachrón nii man so' rihaan rcutze, ²¹ né dan me se guun rá nuj se vaa so' me síí t̃inanii man ní' sij israelitá rihaan sayuun, tzaj né quiran' so' cunudanj, ne nihánj me se síj va'nuj güii cavi' so' adonj. ²² Tzaj né caráya'qaj ndo'o nuj, qui'yaj chanaq tuví' nuj a. 'Q se taxrej cuan' me se ca'anj ni'yaj nij chanaq yu'uj cachin' nii man so', ²³ tzaj né dan me se ne nari' nij chanaq man so' a ma'. Che'é dan ca'na' uún nij chanaq rihaan nuj, né cataj

nij chanq se vaa ndaq vij se-mozó Diose naqui'yaa rihaan nij no', ne cataj roj se-mozó Diose se vaa vaa i'na' Jesucristó, taj nij chanq rihaan núj nañ adonj. ²⁴ Dan me se cavii 'o vij tuvi' núj ca'anj ni'yaj roj so' yu'u'yo', tzaj ne quene'en roj so' nu' ndaq vaa cataj xna'anj nij chanq rihaan núj, tzaj ne ne nari' roj so' man ma'an Jesucristó a ma'—taj roj so' rihaan Jesucristó a.

²⁵ Gaa ne ma'an Jesucristó cataj rihaan roj so' a:

—Dan me se síí ne acaj cuentá me soj, ne síí ne niha' rá cuchumán rá nu' se-nanq nij síí nata' se-nanq Diose gaa naá me soj nañ á. ²⁶ 'O se ne ne'en soj se vaa xá' síí ca'néé Diose tinanii man yuvij rihaan sayuun, tzaj ne vaa che'é ndo'o quiran' so' sayuun ne catuú so' rej gun chij ndo'o so' a —taj Jesucristó rihaan roj so' a.

²⁷ Gaa ne dan me se guun che'é so' ca'mii so' che'é se-nanq síí cu'naj Moisés do', che'é se-nanq cunudanj nij síí nata' se-nanq Diose do', gaa ne cataj xna'anj so' rihaan roj so' daj taj nu' danj Diose che'é ma'an so' a.

²⁸ Dan me se quinichrun' nij so' tu'va chuman' rej ca'anj roj so', gaa ne Jesucristó me se ndaq rá se 'yaj síí ca'lanj chuman' naj gan' doj ro', qui'yaj so' a. ²⁹ Gaa ne terqueé roj so' man Jesucristó a:

—Quinaj cachríí so' ga rój, ne aj ca'anj güii, ne vaj so' chrej, ne gun rmí' nañ á —taj roj so' rihaan Jesucristó a.

Gaa ne quináj so' ga roj so', ne catúj so' chuman' caran' so' ga roj so' a.

³⁰ Dan me se yáán nij so' chä xti'no nij so', ne nicaj Jesucristó rachrúún, ne nago' so' graciá

rihaan Diose che'é rachrúún, gaa nē cuxra' ta'aj so' rachrúún, rqué so' chā roj so' a.³¹ Dan me se caxrij rá roj so', nē cunuu yqān roj so' man Jesucristó, nē veé dan nū' ca'anj ni'yā Jesucristó rihaan roj so', nē ne ca'vee quene'en roj so' man so' a ma'.³² Gaa nē cataj roj so' rihaan tuvi' roj so' a:

—Veé ya ma'an Jesucristó me yo' asan. 'O se gaa ca'mii so' ga ní' gaa vaj ní' chrej do', gaa cataj xna'anj so' che'é danj Diose do', gaa nē guun niha' uxrá nimán ní', nē ndaq tiquisii ma'an nimán ní', qui'yaj so' a —taj roj so' rihaan tuvi' roj so' a.

³³ Gaa nē māqan orá dan naxumāqan roj so', nē canicaj roj so' ca'anj uún roj so' chuman' Jerusalén, gaa nē cuchi' roj so' yo', gaa nē aj cunuu chre' xqān nij síi tucu'yón se-nāqā Jesucristó gā yo'ó tuvi' nij so',³⁴ nē nij so' ro', cataj rihaan roj so' se vaa yā aj cunuu i'nā' uún síi 'nij ra'a man ní', nē síi cu'nāj Simón me síi quene'en man so', taj nij so' rihaan roj so' a.³⁵ Gaa nē roj so' ro', cataj xna'anj daj guun gaa quene'en roj so' man Jesucristó gaa vaj roj so' chrej, nē cataj xna'anj roj so' se vaa ndaa cuxra' ta'aj so' rachrúún gaa cunuu yqān roj so' man Jesucristó, taj roj so' a.

Nāq nihánj taj xna'anj se vaa curuvi' Jesucristó rihaan xqān nij síi tucu'yón se-nāqā so' gā tuvi' nij so' a

³⁶ Dan me se gaa nanó nij so' cuentó che'é nū' rasūn dan, nē nū' curuvi' Jesucristó tanūu sca'núj nij so', nē:

—Dínj gaa nimán soj á —taj so' rihaan nij so' a.

³⁷ Gaa nē cuchu'vi' ndo'o nij so', nē ta'naj me sii
nicun' rihaan nij so', rá nij so' a. ³⁸ Gaa nē cataj
Jesucristó rihaan nij so' a:

—Me che'é nanó ndo'o rá soj, nē me che'é uun
vij rá soj ga. ³⁹ Ni'yaj soj ra'aj ni'yaj soj tacój ni'yaj
soj, nē xcaj soj cuentá se vaa ma'anj me á. Xa'
ta'naj, tzaj nē taj nee man so' do', taj cúú man so'
do' ma' —taj Jesucristó rihaan nij so', ⁴⁰ nē tihaan
so' ra'a so' do', tacoo so' do', rihaan nij so' a.

⁴¹ Dan me se ne ca'vee cuchumān rá nij so' se vaa
ma'an Jesucristó me a. 'Q se guun niha' uxrá rá
nij so', nē ca'anj uxrá rá nij so' a. Che'é dan cataj
Jesucristó rihaan nij so' a:

—Vaa doj se chá rihaan soj na' —taj so', xná'anj
so' man nij so' a.

⁴² Gaa nē rqué nij so' 'o xco' nee xcuaj ri'ya do',
doj scuu xtaan do', man so', ⁴³ gaa nē nicaj so', nē
chá so' ni'yaj nij so' a. ⁴⁴ Gaa nē cataj so' rihaan nij
so' a:

—Nihánj me nanā ca'mii 'unj rihaan nij soj gaa
vaj 'unj gā soj, se vaa cataj 'unj vaa che'é quisij ya
'unj nu' nanā a'mii che'é 'unj nanā no rihaan yanj
no se-tucuānj Moisés do', yanj no se-nanā nij sii
nata' se-nanā Diose gaa naá do', yanj no nij chra'
salmo do' a —taj so' rihaan nij so' a.

⁴⁵ Gaa nē guun nucuaj nij so' xcaj nij so' cuentá
che'é nu' danj Diose, qui'yaj so', ⁴⁶ nē cataj so'
rihaan nij so':

—Veé danj taj danj Diose se vaa xa' 'unj sij ca'néé
Diose tjananii man yuvij rihaan sayuun, tzaj nē
quiran' ma'anj sayuun, nē cavij 'unj, nē cachen
va'nuj güii, gaa nē cunu i'nā uún 'unj a. ⁴⁷ Gaa
nē ca'mii natáj nii rihaan cunudanj nij yuvij man

rihaan chumij se vaa che'é se vaa ca'ná' 'unj ro', che'é dan sese cānicaj nimán nij yuvij canoco' nij yuvij chrej sa', gaa nē tinavij Diose cacun' tumé nij so' a. Dan me se asino ca'mij natáj nii nanq̄ dan chuman' Jerusalén, gaa nē ca'mij natáj nii nu' rihaan chumij adonj. ⁴⁸ Nē nij soj ro', me nij síí quene'en nu' rasuun qui'yáj nē testigó guun soj, ⁴⁹ nē nihánj me se rque 'unj Nimán Diose rihaan soj ndaa vaa cata'tu'va ma'an Diose gaa naá a. Dan me se yo'q̄ cayáán soj chuman' Jerusalén nihánj ndaa se nari' nucuaj nimán soj qui'yaj Diose á —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

Nanq̄ nihánj taj xna'anj se vaa cavii Jesucristó xta'a

⁵⁰ Gaa nē nicaj Jesucristó man nij so', ca'anj so' ndaa tu'va chuman' Betania, gaa nē naxcaj so'ra'a so', nē cachíín ni'yaj so' rihaan Diose se vaa ve'é racuít Diose man nij so', ne cavii sa' nij so' a. ⁵¹ Ne nu' ca'mii so' danj che'é nij so', nē nu' cavii so' xta'a ca'anj so' a. ⁵² Dan me se na'víj nij so' rihaan so', gaa nē canicaj nij so' ca'anj uún nij so' ndaa chuman' Jerusalén, nē guun nihá' uxrá rá nij so', ⁵³ nē yo'q̄ ca'anj nij so' nuvií nocoo, nē nata' nij so' rihaan nij yuvij se vaa sa' uxrá qui'yaj Diose a. Veé danj gaa ya ei.

Se-nānā Diosē nanā sā' me rá catūū nimán ní'
a
**New Testament in Triqui, Copala (MX:trc:Triqui,
Copala)**

copyright © 1987 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Triqui, Copala

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Triqui, Copala [trc], Mexico

Copyright Information

© 1987, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Triqui, Copala

© 1987, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
3a8f2838-fe9f-5490-8d78-a7bbffddab871